

PAGES  
MANQUANTES



LE

**"Golden Syrup"**

Marque "CROWN"

Est insurpassable comme **Sirop de Table**. Il est fait au Canada avec le Blé d'Inde le plus fin et le plus choisi. Mis en canistres, il est à l'abri de toutes les impuretés de l'air et, par conséquent, le plus sain et le plus hygiénique.

|  | PAR CAISSE |
|--|------------|
| Boîtes 2 lbs., 2 doz. par caisse.....                            | \$1.95     |
| " 5 " 1 " " " .....  | 2.40       |
| " 10 " 1/2 " " " .....   | 2.35       |
| " 20 " 1/4 " " " .....   | 2.25       |
| (Les boîtes de 5, 10 et 20 lbs. ont une anse en fil métallique.) |            |
| Barils .....   | 2 1/2      |
| Demi-barils .....  | 3          |
| Quarts de baril .....  | 3 1/2      |
| Seaux, 33 1/2 lbs. chacun .....                                  | \$1.40     |
| 25 .....   | 1.00       |

Fret payé sur 5 caisses et plus à toutes les stations de chemin de fer à l'Est de North Bay.

**EDWARDSBURG STARCH CO., LIMITED**

**ETABLIE EN 1858.**

53 rue Front Est,  
TORONTO, ONT.

Usines :  
CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,  
MONTREAL, P. Q.

HAMILTON, 3 JANVIER 1907.

Messieurs:—

Un de nos clients, marchand de gros, nous a appelés l'autre jour par le téléphone et nous a dit qu'un de ses clients de la campagne avait envoyé de la volaille pour notre manufacture d'Aylmer, par son entremise, et que le prix devait être de dix cents la livre. "Je ne me figurais pas, dit-il, que vos gens payaient des prix si élevés pour votre volaille. Quelques détaillants et des consommateurs semblent avoir l'idée que toutes les conserves de volailles sont faites avec toutes sortes de déchets de viandes et, s'ils savaient que vous payez des prix aussi élevés pour votre volaille et que vous insistez sur la qualité absolument la meilleure, cela augmenterait beaucoup la consommation." Nous avons assuré à notre estimé client que nos conserves de volaille sont absolument garanties être exactement telles qu'elles sont représentées, et que si on prend en considération le trouble de nettoyer la volaille, la perte des os, etc., nos conserves de volaille sont beaucoup meilleures et à meilleur marché que la volaille à l'état frais.

La volaille d'Aylmer est spécialement recommandée pour les personnes débiles, car étant parfaitement stérilisée, il n'y a aucun danger de troubles dûs aux bactéries, de quelque sorte que ce soit, comme cela se produit avec la volaille fraîche.

La soupe de poulet d'Aylmer est recommandée par les médecins, d'un océan à l'autre. Chaque épicier détaillant du pays devrait tenir en stock ces produits de haute catégorie et ne devrait perdre aucune occasion d'expliquer leurs mérites à ses clients.

Vos dévoués,

**CANADIAN CANNERS, LIMITED**

## **Quelques raisons pour lesquelles les Confitures "Ozo" devraient être et sont considérablement les meilleures que toutes autres faites au Canada:**

Comme Montréal est de beaucoup le plus grand centre d'achat du pays, d'énormes quantités de fruits de toute espèce sont envoyées pour y être mises sur le marché, et comme le fruit mûr doit être vendu dans les vingt-quatre heures de son arrivée, un encombrement se produira sûrement chaque jour pour quelque fruit—ce peut être aujourd'hui pour les pêches, ou demain pour les fraises—quelque fruit sera sûrement expédié en trop grande quantité et nous pouvons l'acheter à un prix aussi bas en moyenne que ce qu'il en coûterait pour le cultiver; achetant le fruit à ce prix, nous pouvons naturellement en employer davantage.

Notre manufacture de confitures est la plus grande au Canada; elle contient l'outillage le plus beau, le plus propre et le plus moderne, ce qui nous permet non-seulement de produire une énorme quantité, mais également une qualité bien meilleure.

Nous pouvons acheter le sucre à quai avec une grande économie sur ce qu'il nous coûterait s'il était expédié sur l'Ouest et en conséquence, nous pouvons faire des dépenses en proportions beaucoup plus grandes pour les qualités les moins chères.

Ayant la production, nous pouvons acheter nos marchandises aux prix absolument les plus bas.

Comme nous croyions que ces avantages naturels nous permettraient de tenir la tête dans le commerce des confitures, nous avons été chercher en Angleterre le préparateur de confitures le plus expérimenté que nous avons pu trouver. Comme la question pécuniaire n'était pas une objection, nous l'avons fait venir et nous avons placé entre ses mains notre département de confitures où ses vingt-huit années d'expérience pratique lui permettent de produire des marchandises qui sont une révélation pour le commerce, et sont la cause d'une forte augmentation de ventes dans cette ligne, pour les commerçants qui les tiennent.

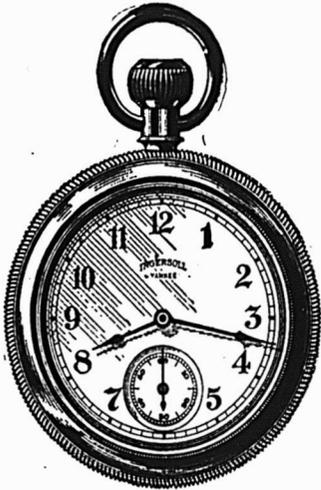
Malgré notre capacité à faire un produit égal à tout autre fait dans le pays et à un prix plus bas, notre but est de placer cette économie dans le coût de la production, en améliorant la qualité des marchandises, mettant ainsi les acheteurs de nos marchandises hors de l'atteinte de la concurrence.

Muni de ces renseignements, vous pouvez facilement voir pourquoi un si grand nombre des plus forts marchands de gros nous ont donné leurs contrats pour confitures et nous pensons que vous verrez vite qu'il sera de votre avantage et de celui de vos clients de placer vos ordres de confitures chez nous.

**Nous cotons les Confitures Marque Standard  
En seaux de 7-lbs, 14-lbs, et 30-lbs, 6c. F. O. B.**

**The OZO CO., Limited  
MONTREAL**

Il y a de bonnes raisons pour que vous vendiez la splendide ligne de Montres Ingersoll. Un profit supplémentaire considérable vous est offert avec très peu de déboursés ou de trouble.



## MONTRES *Ingersoll*



D'abord on peut se fier à ces montres; elles sont justes et plairont à vos clients.

Elles ne demandent pas une manipulation plus soignée que toute autre espèce de stock. Elles ne sont pas délicates; elles ne se dérangent pas.

Elles sont garanties par nous, et nous en sommes responsables après que vous avez fait une vente. Elles ne peuvent pas vous causer d'ennui plus tard.

Leurs styles ne changent jamais, et elles ne se détériorent pas en stock.

Elles procurent une bonne marge de profit. Elles sont une nouveauté attrayante. Elles attireront à votre magasin beaucoup de nouvelles personnes et en feront des clients satisfaits.

Nous fournissons gratis d'excellents supports pour étalages et la matière de publicité. Tout ce que vous avez besoin de faire, c'est de vous procurer les montres et de les placer dans votre vitrine avec la matière à publicité que nous vous donnerons, et elles se vendront d'elles-mêmes.

**PRIX DE DETAIL: \$1.25 en montant.**

Les Montres Ingersoll sont vendues par beaucoup de masons de gros honorables du Canada.

Ecrivez-nous et nous vous enverrons un catalogue de notre ligne complète, comprenant plusieurs nouveautés excellentes; nous vous indiquerons aussi quelque marchand de gros dans votre voisinage, qui vend nos marchandises.

**ROBT. H. INGERSOLL & BRO., Département Canadien: 51 Maiden Lane, New-York.**

# AUX EDITEURS ET IMPRIMEURS

Nous fabriquons ce qu'il y a de tout à fait supérieur en fait de

Caractères d'Imprimerie  
Filets Laiton en Feuillard  
Filets en Laiton coupés sur mesure  
Filets en Laiton pour diviser les colonnes  
Cercles en Laiton  
Points de conduit en Laiton.  
Coins arrondis en Laiton  
Interlignes et Cadrats en Laiton

Galées en Laiton  
Bordures en Métal  
Accessoires en Métal coupés sur mesure  
Interlignes et Cadrats  
Points de conduit en métal  
Espaces et Cadrats, 6 à 48 points  
Coins en Métal, etc.

Vieux filets à diviser les colonnes retapés et rendus aussi bons que des neufs, moyennant une faible dépense.

Nous vous prions de remarquer que nous ne faisons partie d'aucun Trust, ni d'aucune Combinaison et que nous pouvons tourner à votre grand profit toute transaction avec nous.

Un exemplaire de notre Catalogue vous sera fourni volontiers sur demande.

## PHILADELPHIA PRINTERS' SUPPLY CO.

Fabrique de

Caractères et de Matériel d'Imprimerie de Haute Qualité.

Propriétaires  
PENN TYPE FOUNDRY.

39 Neuvième Rue Nord.  
PHILADELPHIE.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)  
25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.50  
CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00 PAR AN.  
UNION POSTALE - - Frs 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérés ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LES INDEMNITES EN CAS DE RETARD

Depuis l'automne nous nous sommes fait à différentes reprises l'écho du commerce relativement aux embarras qu'il éprouvait et aux pertes qu'il subissait en raison des retards qu'apportaient les différentes compagnies de chemins de fer, soit à livrer aux négociants des chars vides pour le chargement des marchandises à expédier, soit à leur livrer les wagons chargés pour en retirer les marchandises à eux destinées.

Le commerce des grains a eu tout particulièrement à se plaindre de ces retards; aussi, pouvait-on prévoir que les membres de la Bourse des grains de Montréal ne s'en tiendraient pas à des réclamations purement platoniques.

Ils ont, en effet, voté une résolution qui a été adressée au gouvernement et dans laquelle ils demandent que les Compagnies de chemins de fer soient dans les cas précités tenues à indemniser les commerçants qui auraient à souffrir des retards apportés par elle à la remise des chars.

Les membres de la Bourse prétendent que les compagnies de chemins de fer sont très exigeantes quand les négociants ne chargent pas ou ne déchargent pas les wagons dans les délais réglementaires et qu'elles n'oublient pas de se faire payer \$1.00 par char pour chaque jour de retard. En conséquence, ils demandent que l'indemnité soit réciproque et que les compagnies soient obligées au paiement de \$1.00 dans les mêmes conditions au profit des commerçants lésés dans leurs intérêts.

Il est douteux que la Commission des Chemins de fer ou même le gouvernement accède à la demande des négociants en grains, car il est des retards absolument indépendants de la volonté des Compagnies de transport. Il est impossible d'exiger d'elles qu'elles aient un matériel suffisant pour transporter pour ainsi dire immédiatement tout le fret qui

se présente vers l'époque de la fermeture de la navigation, ce serait exiger d'elles l'achat d'un matériel qui resterait sans emploi pendant la plus grande partie de l'année et dont le coût et l'entretien seraient pour ainsi dire ruineux.

Il ne s'ensuit pas qu'il n'y ait rien à faire pour éviter au commerce des pertes sérieuses, comme il en a subi cet automne. D'ailleurs l'indemnité de \$1.00 que pourraient recevoir les commerçants lésés est une simple bagatelle qui ne peut entrer en balance avec les pertes réelles que leur occasionnent les retards de livraison des wagons. Ce n'est donc pas précisément l'indemnité elle-même que réclament les commerçants mais un moyen d'obliger les compagnies à mieux servir les intérêts du commerce.

Nous croyons que la Commission des Chemins de fer servira mieux ces intérêts en obligeant les compagnies à augmenter le nombre de leurs locomotives et de leurs wagons en raison de l'augmentation du trafic et du développement de la culture des grains.

Les compagnies auraient également intérêt à augmenter dans les grands centres de distribution la superficie de leurs cours et le nombre de leurs voies de garage où les wagons s'entassent à la suite les uns des autres et parfois dans un pêle-mêle épouvantable d'où on ne peut les sortir.

Voilà, à notre humble avis, deux points sur lesquels il serait bon que les Compagnies de chemins de fer et la Commission des chemins de fer avisent sans retard pour qu'à l'automne prochain le commerce n'ait pas à souffrir au même degré qu'en l'automne dernier.

## PEUPLONS NOTRE PROVINCE

Les chiffres officiels portent à 189,064 le nombre des immigrants arrivés au Canada de juillet 1905 à juin 1906, ces deux mois inclus, et on estime que les trois-quarts de ces immigrants se sont dirigés sur le Manitoba, la Saskatchewan et l'Al-

berta. Le reste se partagerait entre les autres provinces et notamment Ontario en premier lieu et Québec en second lieu.

Nous ne connaissons pas, faute de documents, le nombre des habitants de la province de Québec qui sont allés s'établir dans l'Ouest durant les douze mois ci-dessus, mais il représente pour notre province une perte assez sensible.

La prospérité dont notre province a joui durant ces dernières années, à l'égal des autres provinces du Canada, a heureusement enrayé le mouvement des nôtres qui, autrefois, se portaient en masse vers les Etats-Unis. Nous croyons même qu'actuellement il revient au Canada plus de Canadiens qu'il n'en part aux Etats-Unis, mais malheureusement pour notre province, c'est l'Ouest qui fait les gains en grande partie.

La province de Québec n'offre pourtant pas moins de ressources que les autres provinces du Canada aux immigrants. Ses immenses forêts, ses mines de toute nature pourraient et devraient être exploitées sur une échelle bien plus vaste qu'elles ne le sont en ce moment. Son sol ne manque pas de fertilité, non plus, et dans les régions du Nord, où bientôt passera la locomotive, il existe des étendues de terre incommensurables dont la fertilité est comparable à celle des meilleures terres à blé de l'Ouest.

Dans ces conditions, nous devrions pouvoir non seulement retenir nos propres habitants dans notre province, mais encore faire en sorte qu'un plus grand nombre d'immigrants s'y fixent.

Les progrès dans la population de notre province ne sont guère dus qu'à la natalité, grâce à la fécondité de notre race. Mais cet élément de progrès n'est pas suffisant si nous voulons que la province de Québec tiennent un rang honorable dans le concert des provinces de la Puissance.

N'oublions pas que le nombre des représentants de chaque province à la Chambre des Communes est basé concurremment sur le nombre fixe des repré-

sentants de la province de Québec et le nombre variable de ses habitants.

Par conséquent, plus les autres provinces feront de progrès dans leur population et plus aussi nous devons en faire pour ne pas déchoir dans la proportion du nombre total des représentants au Parlement. Car, si le nombre de nos députés à la Chambre des Communes reste invariable, quel que soit le chiffre de notre population, il n'en est pas de même des autres provinces.

La Législature provinciale va bientôt entrer en session et nous croyons qu'elle devrait étudier, d'accord avec le gouvernement, les mesures les plus propres à provoquer un grand mouvement d'immigration dans notre province. Jusqu'ici, faute de ressources, on a peu fait pour la colonisation; le rajustement du subside fédéral permet heureusement au gouvernement provincial de faire mieux à l'avenir. Espérons donc en une politique de colonisation.

#### CANADIAN BANK OF COMMERCE

Le Sénateur G. A. Cox a donné sa démission de président de la Canadian Bank of Commerce; il restera néanmoins l'un des directeurs de la banque. M. B. E. Walker, gérant général de cette institution, devient le président de la Canadian Bank of Commerce. Le choix des directeurs ne pouvait mieux s'exercer.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires a eu lieu le 8 de ce mois. Le rapport des directeurs indique que les profits nets de l'année ont été de \$1,741,125.40 qui, ajoutés aux \$58,871.76 laissent une balance disponible de \$1,799,997.16 qui a été répartie comme suit: dividende 7 p. c. aux actionnaires, \$700,000; bonus de 1 p. c. aux actionnaires, \$100,000; amortissement sur immeubles de la banque, \$341,434.73; contribution annuelle au fonds de pension des employés, \$30,000; souscription au fonds de secours de San Francisco, \$25,000; porté au Fonds de Réserve, \$500,000 et enfin, reporté au crédit du compte de profits et pertes, \$103,562.43.

Les profits de l'année 1906 ont été d'environ \$370,000 plus élevés que ceux de l'exercice précédent et représentent 17.41 p. c. du montant du capital payé de la banque; le fonds de réserve est maintenant de \$5,000,000, soit 50 p. c. du montant du capital.

Par suite de l'achat de la banque des Marchands de l'île du Prince-Edouard et de l'ouverture de nouvelles succursales, la Canadian Bank of Commerce a porté de 130 à 166 le nombre de ses succursales.

\* \* \*

Le Sénateur G. A. Cox a été président de la banque pendant 17 années consécutives après avoir été vice-président

pendant 2 ans. Depuis 21 ans il a fait partie du bureau de direction, ayant été élu directeur pour la première fois en 1886. Pendant la durée de sa présidence, la Canadian Bank of Commerce a pris un grand essor; ainsi qu'il le faisait observer dans ses remarques, en 1886 l'actif total n'était guère supérieur au montant de l'augmentation de l'actif durant l'an dernier. Le Sénateur Cox est président, vice-président et directeur d'un grand nombre de compagnies financières, d'assurance et industrielles et après cinquante et un ans de service actif dans les affaires, il désire se retirer pour passer la main, selon son expression "à des hommes plus hommes et plus énergiques"; plus jeunes, oui, mais pour plus énergiques, ce ne sera pas toujours facile.

M. B. E. Walker, le nouveau président, a été le gérant général de la Canadian Bank of Commerce depuis 1886. Une grande partie des progrès réalisés par cette banque lui revient donc, c'est ce qu'a déclaré le président sortant en proposant M. B. E. Walker pour son remplaçant à la tête de la banque. C'est dire que les intérêts de l'institution ne pouvaient être placés en des mains plus expérimentées.

#### LES FAILLITES AU CANADA EN 1906

D'après les rapports publiés par l'agence R. G. Dun & Co., les faillites au Canada, pendant l'année terminée le 31 décembre dernier, ont été de 1,184 en diminution de 163 sur le nombre de l'année précédente. Le passif pour le nombre total des faillites a été de \$9,085,773 en 1906, contre \$9,854,659, soit une diminution en valeur de \$768,886.

Deux fois seulement depuis 1882 le nombre des faillites a été moins grand qu'en 1906; et, depuis dix ans, l'année 1903 seule a été mieux partagée sous le rapport de l'importance du passif. Mais il est bon de dire que si l'on tient compte de l'augmentation constante des affaires depuis un certain nombre d'années, l'année 1906 a été exceptionnellement remarquable au point de vue du nombre et du passif réduits des faillites.

Voici par provinces comme se décomposent le nombre, l'actif et le passif des faillites:

| Prov.              | No    | Actif       | Passif      |
|--------------------|-------|-------------|-------------|
| Ontario . . .      | 445   | \$2,387,674 | \$3,197,491 |
| Québec . . .       | 469   | 3,025,180   | 4,426,554   |
| Colombie-Ang. . .  | 44    | 226,043     | 236,666     |
| N.-Ecosse . . .    | 56    | 136,875     | 285,950     |
| Manitoba . . .     | 107   | 453,200     | 441,600     |
| N.-Brunswick . . . | 36    | 134,530     | 281,382     |
| Ile P.-Ed. . . .   | 9     | 47,100      | 109,180     |
| Alberta . . .      | 18    | 88,450      | 107,000     |
| Total . . .        | 1,184 | \$6,499,052 | \$9,085,773 |
| Total, 1905        | 1,347 | 6,822,005   | 9,854,659   |

**L'annonceur sage, non seulement profite de sa propre expérience, mais, aussi bien, de celle des autres annonceurs.**

#### FEU NARCISSE RIOUX

Le commerce de Québec vient de perdre une de ses personnalités les plus en vue, M. Narcisse Rioux, épicier en gros et l'un des capitalistes les plus notables de la vieille cité, décédé le 1er janvier.

M. Rioux qui était natif de Trois-Pistoles, était venu se fixer, il y a environ 45 ans, à Québec. Il débuta dans les affaires de la façon la plus modeste et, il y a quelque 30 ans, après avoir réussi dans le commerce de détail, il fonda la maison de grès d'épicerie et de vins et liqueurs qui n'a cessé de prospérer depuis sa fondation. En 1888, M. Rioux s'associa M. Charles Petitgrew, un de ses anciens employés dont il avait pu apprécier le dévouement, l'activité et la science des affaires. La confiance bien méritée qu'il avait placée en M. Petitgrew permit à M. Rioux de prendre une part active à la direction et à la gestion de différentes entreprises d'intérêt privé ou public et dans lesquelles il apporta l'appui autorisé de ses connaissances d'hommes d'affaires et d'administrateur habile.

M. Narcisse Rioux était, en effet, l'un des directeurs très écoutés de la Banque Nationale qui perd en lui un homme aussi expérimenté que prudent. M. Rioux était en même temps l'un des plus forts actionnaires de cette banque. Il a, pendant plusieurs années, représenté au Conseil de Ville de Québec, le quartier St-Pierre; il était également, à sa mort, l'un des membres de la Commission du Havre de Québec et l'un des directeurs de la Compagnie du Pont de Québec.

On peut dire de M. Rioux qu'il a eu une carrière bien et honorablement remplie et que, si la fortune et les honneurs lui ont souri, il ne les a dus qu'à son travail, à son énergie et à sa volonté tenace. Il avait 69 ans quand la mort l'a terrassé et ceux qui le connaissaient espéraient qu'il verrait de plus longs jours.

Nous offrons à la famille de M. Narcisse Rioux nos plus sincères condoléances.

\* \* \*

#### DECES DE M. L. McGLASHAN

Une dépêche de Los Angeles, Californie, annonce la mort de M. Léonard McGlashan, riche et important manufacturier de Niagara Falls, Ontario. M. McGlashan avait été pendant de nombreuses années à la tête de la Ontario Silver Plate Company.

#### CHAMBRE DE COMMERCE DU COMTE DE ROUVILLE

Une assemblée générale des membres de la Chambre de Commerce du Comté de Rouville a eu lieu jeudi, le 31ème jour de janvier 1907, à Marieville, pour procéder

à la nomination du Conseil de cette Chambre.

Les résultats ont été comme suit : — Président, M. Alf. Fournier, réélu; vice-président, M. Isaïe Bédard, réélu; secrétaire, M. F. Ampin, réélu; trésorier, M. H. F. Desmarais, réélu; auditeur, M. J. A. Fournier, réélu; conseillers, MM. Dr J. P. Leduc, S. Meunier, A. Ruel, J. N. Ledoux, Dr J. E. A. Primeau, W. E. Poulin, A. F. Ste-Marie, C. N. Fregeau, H. Desmarais, A. Monast, D. Chagnon et H. W. Jewett.

Ces élections ont été faites à l'unanimité des voix.

#### ASSOCIATION DES MARCHANDS-DÉTAILLEURS DU CANADA

##### Section des Epiciers, Succursale de Montréal

La section des épiciers, succursale de Montréal, de l'Association des Marchands-Détailliers du Canada, a tenu une assemblée le jeudi, 4 janvier 1907, sous la présidence de M. A. Lamel.

Les affaires courantes réglées, l'échevin J. B. A. Martin, qui assistait à la réunion, est invité par le président à donner son opinion sur le projet de contrat Payette concernant l'éclairage.

M. Martin fait l'historique de la formation des différentes compagnies d'éclairage, depuis la compagnie du gaz, fondée

en 1845, jusqu'à leur amalgamation avec la Montreal Light, Heat & Power. Il explique que cette dernière compagnie a reçu de la Législature des pouvoirs énormes qui lui permettent d'opérer dans Montréal, sans aucune rétribution à la ville. C'est pourquoi le conseil municipal a cru bon de faire des arrangements qui permettraient à la ville de percevoir 3 pour cent sur les recettes brutes de la compagnie.

Après avoir cité quelques amendements à apporter au projet Payette, M. Martin fait un exposé de ce que la ville retirerait du nouveau contrat d'ici à 1930. Dès la première année, la ville pourrait payer l'intérêt d'un emprunt de deux millions pour l'amélioration des rues. Avant que la ville ait dépensé cette somme, elle aurait reçu de la compagnie des sommes suffisantes pour permettre d'autres emprunts s'élevant à 6 ou 7 millions.

Si le prix de production de l'électricité vient à baisser, la ville en bénéficiera pour un tiers, les actionnaires pour un tiers et les consommateurs pour un tiers, sous forme de réduction du prix de l'électricité fournie.

M. Martin explique que, d'après le contrat actuel pour la fourniture du gaz, la ville retirerait d'ici à 1910, c'est-à-dire d'ici à la fin du contrat, une redevance de \$124,048, tandis qu'en vertu du contrat proposé par l'échevin Payette, pourvoyant à une redevance sur le gaz et l'é-

lectricité, la ville retirerait \$1,440,959 d'ici à 1915.

M. J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association des Marchands-Détailliers du Canada, proteste au nom de cette Association contre le contrat proposé. Il réfute les chiffres donnés par M. Martin en montrant que ces chiffres comprennent le revenu de 3 pour cent que la ville perçoit déjà, en vertu du contrat actuel, sur les recettes de la compagnie du gaz. Il dit en outre qu'un emprunt immédiat de 2 millions pour l'amélioration des rues aurait pour effet d'augmenter la valeur de la propriété, augmentation dont profiteraient les propriétaires au détriment des marchands et des consommateurs de gaz et d'électricité qui auront davantage à dépenser pour payer les intérêts de l'emprunt.

Les membres de l'Association présents se sont fortement opposés au projet Payette.

Jamais un marchand n'a établi un commerce sérieux et durable avec des marchandises d'une qualité inférieure. C'est pourquoi vous êtes certain de trouver chez les épiciers ayant la meilleure clientèle, les confitures et gelées de la marque E. D. S. qui les ont aidés à établir la réputation de leur maison. Si vous voulez attirer la clientèle et la retenir, faites comme eux, ne vendez que des marchandises de choix. Les confitures et gelées de E. D. Smith sont les meilleures, les plus pures que vous puissiez mettre en stock.

**L'INVENTAIRE étant terminé, où en est votre stock de poisson pour le commerce du Carême?...**

**MORUE DÉSOSSÉE empaquetée de la manière suivante:**

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>H. F. Co.</b>       | En boîtes de 1 et 3 lbs. et déchiquetée.  |
| <b>SCOTIA</b>          | En boîtes de 2 lbs. et tablettes de 1 lb. |
| <b>CHEBUCTO</b>        | En briques de 1 et 2 lbs.                 |
| <b>WOODSIDE ETUVEE</b> | En boîtes de 50 et 100 lbs.               |

**Tous articles rapportant de bons profits. Ecrivez, ou voyez notre agent le plus rapproché:**

|                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| <b>MONTREAL</b> | A. A. Perry, 6 rue St. Sacrement. |
| <b>TORONTO</b>  | Anderson Powis & Co.              |
| <b>HAMILTON</b> | Alfred Powis.                     |
| <b>LONDON</b>   | Wm. G. Coles & Co.                |
| <b>OTTAWA</b>   | Frank Grierson.                   |

**Ou bien écrivez-nous directement. Nous pouvons vous intéresser.**

**Halifax Fish Company, Limited**  
**HALIFAX, N. E.**

## LE NOUVEAU TARIF

(Suite)

GROUPE 6. PRODUITS CHIMIQUES, DROGUES,  
HUILES ET PEINTURES

|             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|
| Tarif Préf. | Tarif Préf. | Tarif Préf. |
| Ang.        | Int.        | Genl.       |

|  |          |          |          |
|--|----------|----------|----------|
| 203—Graines, fèves, noix, baies; semences, écorces et bois, tous ces articles non comestibles et à l'état brut ou par fragments ou moulus, et leurs extraits et préparations, et mélanges chimiques préparés pour la teinture et le tannage, curcuma, noix de galle et leurs extraits, indigo, pâte et extraits d'indigo, couleurs d'aniline et de goudron de houille, solubles dans l'eau en vrac ou en emballage pesant au moins une livre; huile d'aniline brute, alisarine et alisarine artificielle, rocou liquide ou solide, bouillon noir ou solutions d'acétate ou de nitrate de fer pour la teinture ou l'impression des indiennes, liqueur rouge, ou acétate cru d'aluminium préparé avec de l'acide pyroligneux pour la teinture et l'impression des indiennes.....   | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 204—Drogues telles que : écorces, fleurs, racines, fèves, baies, baumes, bulbes, fruits, insectes, graines, gommés et gommés-résines, herbes, feuilles, noix, semences de fruits et autres, tous ces articles non comestibles et à l'état brut et dont la valeur n'a pas augmenté par le raffinage, la mouture ou un autre procédé, n.a.p.....   | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 205—Racines médicinales : d'orcanette, brute, broyée ou moulue, d'aconit de columbo, de digitale, de gentiane, de ginseng, de jalap, d'ipécaouana, d'iris, de réglisse, de salsepareille, de squille, de pissenlit, de rhubarbe, et de valériane, non moulues.....   | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 206—Sang-dragon; terre à foulons, seulement en vrac, non préparée, pour la toilette ou d'autres usages; tournesol et autres lichens, préparés ou non; musc en poches ou en graines; vaccin et pointes d'ivoire pour vaccin; jus de quassier, produits bactériologiques ou sérum pour injections sous-cutanées; safran, gâteaux de safran, carthame et leurs extraits; sels de quinine; cochenille; cultures ferment pour servir à la fabrication du beurre.....  | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 207—Albumine de sang, albumine d'œufs et jaunes d'œufs, p.c.....   | 5        | 7½       | 10       |
| 208—Acide borique et borax en paquets d'au moins vingt-cinq livres; acide hydro-fluo-silicique, acide oxalique, acide tannique, sulfate d'ammoniaque, cyanure de potassium, cyanure de sodium et cyanogène ou composé de brome et de potasse pour réduire les métaux dans l'exploitation des mines; sels d'antimoine : tartre stibié (émétique) chlore et lactate (antimoniate) oxyde arsénieux, oxyde de cobalt, oxyde d'étain, bichlorure d'étain; cristaux d'étain, oxyde de cuivre, précipité de cuivre brut, sulfate de cuivre (vitriol bleu) vert de gris ou sous-acétate de cuivre, à l'état sec; sulfate de fer (couperose) sulfate de zinc, chlorure de zinc, soufre brut, en canons et fleur de soufre; crème de tartre, en cristaux et tartre brut; acide tartrique en cristaux; chlorure de chaux et hypochlorure de chaux en emballages pesant au moins vingt-cinq livres, iode brut, brome, phosphore..... | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 209—Chlorure de potasse, moulu seulement, chlorhydrate et bichromate de potasse bruts, salpêtre ou nitrate de potasse, prussiate de potasse rouge et jaune.....  | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 209a—Potasse et perlasse et potasse caustique :—   |          |          |          |
| 1. En colis ne pesant pas moins de vingt-cinq livres chacun...   | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 2. En colis pesant moins de vingt-cinq livres chacun, p. c.....  | 10       | 12½      | 15       |
| 210—Peroxyde de soude, sulfate de soude brut, dit <i>Salt cake</i> , barille ou cendres de soude, silicate de soude en cristaux ou en solution; bichromate de soude; nitrate de soude ou nitre cubique; sel de soude; sulfure de sodium; nitrite de soude; arséniate, biarséniate, chlorate, bisulfite et stannate de soude.....   | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 210a—Soude caustique :—  |          |          |          |
| 1. En colis ne pesant pas moins de vingt-cinq livres chacun...   | Exempte  | Exempte  | Exempte  |
| 2. En colis pesant moins de vingt-cinq livres chacun, p. c.....  | 10       | 12½      | 15       |
| 211—Alumine et chlorure d'aluminium.....   | Exemptes | Exemptes | Exemptes |
| 212—Sulfate d'alumine et gâteaux d'alun, alun importé en vrac moulu ou non mais non calciné.....   | Exemptes | 10 p.c.  | 10 p.c.  |
| 213—Acides acétique et pyroligneux, n.a.p., et vinaigre; par gallon ne dépassant pas la force de preuve.....   | .10      | .12½     | .15      |
| —et de plus pour chaque degré au-dessus de la force de preuve.....   | .02      | .02      | .02      |
| Il est entendu que la force de preuve est égale à six pour cent d'acide absolu, ce qui sera constaté d'après les procédés déterminés par le Gouverneur en conseil.   |          |          |          |
| 214—Acides acétique et pyroligneux bruts ne titrant pas plus de trente pour cent, p. c.....  | 15       | 22½      | 25       |
| 215—Acide stéarique, p. c.....   | 12½      | 17½      | 20       |
| 216—Acide nitrique et tous acides mélangés ou autres, n.a.p., p. c.  | 15       | 20       | 22½      |
| 217—Acide sulfurique et acide muriatique, par cent livres.....   | .17½     | .22½     | .25      |
| 218—Phosphate acide, n.a.p., p.c.  | 12½      | 17½      | 20       |
| 219—Ether sulfurique, chloroforme, solutions de pyroxides d'hydrogène, p. c.....   | 15       | 22½      | 25       |
| 220—Toutes préparations médicinales, chimiques et pharmaceutiques, lorsqu'elles seront composées de plus d'une substance,  |          |          |          |

# CIGARETTES



# SWEET CAPORAL

• fumées  
universellement

## CHACUN CONNAIT

la bonne qualité du Sel Windsor.  
On s'y est accoutumé à table.....  
on a lu nos annonces à son sujet.

On s'attendra à ce que vous le  
teniez—on sera surpris si vous  
n'en avez pas—et on ne sera  
satisfait d'aucun autre. Aussi,  
tout naturellement, vous ordon-  
nez du

## Sel Windsor

**CANADIAN SALT CO.**  
LIMITED  
**WINDSOR, ONT.**

## 1907

Commencez bien la Nouvelle Année en  
plaçant votre commande de :

Jambons, Lard fumé, Jambons cuits  
Windsor, Graisse de Rognons,  
fondue en Seaux, Marque

# “CORONA”

Viandes Fraiches, etc., etc.

Nous n'avons pas de magasins de détail

## The Montreal Packing Co. Ltd.

MONTREAL.

## NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.



REMÈDE DU BON VIEUX TEMPS  
POUR LA TOUX ET LE RHUME

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues  
précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

—Marques de REGLISSE PURE EN BATON—

Y. & S. Scudder et M. & R. Acme Licorice  
Pellets, M. & R. Wafers, en sacs de 5 cents,  
Losanges, etc., etc., et la Réglisse Flexible.

Dépôt à Montréal : 13, 15, 17, 19 Rue Ste-Thérèse.

LISTE DE PRIX ET CATALOGUE ILLUSTRE SUR DEMANDE.



# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

Partout on fait actuellement l'inventaire et, conséquemment, les marchands n'achètent pour le moment que le strict nécessaire; les affaires sont donc calmes. A la ville, le commerce de détail semble avoir beaucoup vendu pendant les fêtes, mais surtout à crédit; on en juge du moins ainsi par la manière dont il paie ses fournisseurs. Les détaillants maintenant que les affaires sont plus ou moins languissantes, comme toujours après la grosse poussée des fêtes, devraient consacrer une bonne partie de leur temps disponible à faire rentrer ces crédits; leur caisse et leur réputation de bons payeurs chez leurs fournisseurs ne pourront qu'y gagner.

### FINANCES

Les prêts à demande sont fermes à 6 p. c. et dans quelques cas on a fait des prêts sur titres à 7 p. c. Quand le Montreal Street est tombé à 213 on aurait pu facilement prêter à 7 p. c., mais les banques avaient besoin de leurs ressources pour satisfaire aux nécessités du commerce plutôt qu'aux intérêts de la spéculation.

\* \* \*

La Dominion Iron and Steel poursuit la Dominion Coal en dommages-intérêts pour une somme de \$15,468,580 en raison de la rupture par cette dernière compagnie du contrat qui l'obligeait à fournir à la première le charbon nécessaire à ses usines pendant une durée de 90 ans. C'est une bien grosse somme en litige et un gros et long procès en perspective. La somme paraît d'autant plus forte que la rumeur veut que la Dominion Iron & Steel ait acquis des terrains houillers qui lui donneraient tout le charbon dont elle a besoin et qui probablement lui coûtera moins cher que si elle était tenue de l'acheter d'une autre compagnie.

\* \* \*

La bourse de Montréal, par suite de la rareté de l'argent pour les fins de spéculations, est forcément tranquille au point de vue du développement des opérations. Il y a eu mardi un certain nombre d'ordres de ventes de Montreal Street qui a fait perdre 10 points entiers à cette action sur le cours de la veille, et la baisse du Street a influencé les autres valeurs. De 229 le Street est remonté à 232½, gagnant finalement 5½ points sur

## INTERCOLONIAL RAILWAY

### EXPRESS MARITIME

ENTRE

### MONTREAL

ET LES

### PROVINCES MARITIMES

Départ de Montréal à MIDI.

Pour tous renseignements s'adresser aux agents des billets ou à

### H. A. PRICE,

Assistant Agent-Général des Passagers.

141, rue St-Jacques,

MONTREAL.



**CHEMIN DE FER DE  
QUEBEC  
ET DU LAC  
ST-JEAN**

**LA REGION DU  
LAC ST. JEAN**

20 000,000 acres d'excellentes terres à **20c** l'acre. Un pays abondant en bon bois et en excellente Eau à 190 Milles seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique. Un pays pour les Industries de toutes sortes, rempli de pouvoirs d'Eau Beau Climat et communications faciles.

Pour renseignements et le guide du colon du lac St Jean, s'adresser à

**RENE DUPONT,**  
Agent de colonisation.

Chemin de fer de Québec et du lac St-Jean, rue St André, QUEBEC, Canada.

**Alphonse Leduc** Marchand de Grains et de Produits.

Successesseur de **Leduc & Daoust** EN Gros et a Commission

*Spécialité: Beurre, Fromage, Cufs et Patates*

Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.

**1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.**

le cours que nous enregistrons la semaine dernière. Hier, mercredi, avec peu de transactions le marché est resté lourd.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains:—Illinois Traction [préf.], 2½; Montreal Street Ry., 5 1-2; Montreal Street Rights, 2; Montreal Street [nouveau], 5 1-2; Ohio Traction, 2 1-2; Toledo Rys., 7-8; Toronto Rys., 1 1-2; Twin City Rapid Transit, 4 3-8; Mackay [com.], 4; Mackay [préf.], 1 1-4; Montreal L. H. & P., 2; Rio de Janeiro P. & L., 3-4; Canadian Converters, 3-4; Dominion Iron & Steel [com.], 1-4; Laurentide Pulp [com.], 1-2; Nova Scotia Steel [com.], 3-4.

Pertes:—Can. Pac. Ry. [nouv.], 7 1-2; Can. Pac. Ry. [ancien], 1 5-8; Soo [com.], 1 1-2; Sao Paulo [com.], 3 1-8; Richelieu & Ontario, 1-4; Canadian General Electric, 16 3-8; Dominion Coal [com.], 1 1-2; Montreal Cotton, 2 1-4; Nova Scotia Steel [préf.], 1.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

#### Chemins de fer

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| Can. Pac. Ry. [nouv.] . . . . .       | 192½ |
| Can. Pac. Ry. . . . .                 | 193  |
| Duluth S. S. & A. Ry. (com.) . . . .  | 19   |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] . . . . | 40½  |
| Minn. St. Paul & Soo [com.] . . . .   | 135  |
| Minn. St. Paul & Soo [préf.] . . . .  | 170½ |

#### Tramways

|   |      |
|---|------|
| Detroit United Ry. [ex-div.] . . . .              | 81½  |
| Halifax Electric Transit . . . . .                | 104  |
| Hamilton Electric Ry. . . . .                     | 92   |
| Havana Electric Ry. [com.] . . . .                | 43½  |
| Havana Electric [préf.] . . . . .                 | 86   |
| Illinois Traction [préf.] . . . . .               | 92¼  |
| Montreal Street Ry. . . . .                       | 232½ |
| Montreal Street Rights . . . . .                  | 15   |
| Montreal Street [nouv.] . . . . .                 | 226  |
| Ohio Traction . . . . .                           | 29½  |
| Sao Paulo [com.] . . . . .                        | 138½ |
| Sao Paulo [préf.] . . . . .                       | 137  |
| Sao Paulo [nouv.] . . . . .                       | 135  |
| St. John Railway . . . . .                        | 105  |
| Toledo Railways . . . . .                         | 29½  |
| Toronto Railway . . . . .                         | 114½ |
| Tri-City [ex-div.] . . . . .                      | 88½  |
| Trinidad Railway . . . . .                        | 80   |
| Twin City Rapid Transit . . . . .                 | 106½ |
| West India Electric [com.] . . . .                | 50   |
| Winnipeg Electric Street Railway [com.] . . . . . | 178¾ |
| Winnipeg Electric Ry. [préf.] . . . .             | 116  |

#### Télégraphes, etc.

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Bell Telephone [ex-div.] . . . . . | 143 |
| Mackay [ord.] . . . . .            | 74  |
| Mackay [préf.] . . . . .           | 69  |
| Montreal Telegraph . . . . .       | 163 |

#### Divers

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Can. North West Land [com.] . . . .  | 500 |
| Can. North West Land [préf.] . . . . | 99¾ |

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Mexican Light & Power . . . . .      | 55  |
| Montreal L. H. & P. . . . .          | 93  |
| Montreal Loan and Mortgage . . . . . | 136 |
| Richelieu & Ontario Nav. . . . .     | 82  |
| Rio de Janeiro P. & L. . . . .       | 46½ |
| Windsor Hotel [ex-div.] . . . . .    | 105 |

**Valeurs Industrielles**

|   |      |
|---|------|
| Auto Ry. Signal . . . . .                 | 70   |
| B. C. Packers . . . . .                   | 68   |
| Canadian Converters . . . . .             | 62   |
| Canadian General Electric . . . . .       | 135½ |
| Dominion Coal [com.] . . . . .            | 63½  |
| Dom. Coal [préf.] . . . . .               | 115  |
| Dom. Textile [préf.], [ex-div.] . . . . . | 98   |
| Dom. Iron & Steel [com.] . . . . .        | 25   |
| Dom. Iron & Steel [préf.] . . . . .       | 65   |
| International Coal [com.] . . . . .       | 85   |
| Intercolonial Coal [préf.] . . . . .      | 91   |
| Lake of the Woods [com.] . . . . .        | 90   |
| Lake of the Woods [préf.] . . . . .       | 108½ |
| Laurentide Pulp [com.] . . . . .          | 93½  |
| Laurentide Pulp [préf.] . . . . .         | 109  |
| Montreal Coal . . . . .                   | 90   |
| Montreal Cotton . . . . .                 | 128  |
| Montreal Steel Works [com.] . . . . .     | 98   |
| Montreal Steel Works (préf.) . . . . .    | 110  |
| Montreal Steel [nouv.] . . . . .          | 108  |
| Nova Scotia Steel [com.] . . . . .        | 72½  |
| Nova Scotia Steel [préf.] . . . . .       | 120  |
| Ogilvie Flour Mills [com.] . . . . .      | 180  |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] . . . . .     | 123  |

**Bons et obligations**

|  |      |
|--|------|
| Bell Telephone . . . . .               | 106¾ |
| Cable . . . . .                        | 96½  |
| Detroit United . . . . .               | 99½  |
| Dominion Textile, D. . . . .           | 93   |
| Dominion Textile, C. . . . .           | 92   |
| Dominion Textile, B. . . . .           | 92   |
| Dominion Textile, A. . . . .           | 92   |
| Dominion Textile [fractions] . . . . . | 105  |
| Dominion Coal . . . . .                | 99½  |
| Dominion Cotton . . . . .              | 95¼  |
| Dominion Iron & Steel . . . . .        | 80   |
| Halifax Traction . . . . .             | 103½ |
| Havana Electric . . . . .              | 91   |
| Intercolonial Coal . . . . .           | 95   |
| Lake of the Woods . . . . .            | 107  |
| Laurentide Pulp . . . . .              | 106  |
| Mexican Electric L. & P. . . . .       | 81   |
| Mexican Electric . . . . .             | 80½  |
| Montreal Light, Heat & Power . . . . . | 102  |
| Montreal Steel Works . . . . .         | 105  |
| Montreal Street Railway . . . . .      | 103  |
| Nova Scotia Steel . . . . .            | 108½ |
| Nova Scotia Con. . . . .               | 100¼ |
| Ogilvie Flour Mills . . . . .          | 116  |
| Price Bros. . . . .                    | 104½ |
| Rio de Janeiro P. & L. . . . .         | 78   |
| Sao Paulo . . . . .                    | 94½  |
| St. John Railway . . . . .             | 104½ |
| Winnipeg Electric Street Ry. . . . .   | 107  |

**REVUE GENERALE**

**EPICERIES**

Les affaires sont quelque peu tranquilles, comme, d'ailleurs, tous les ans dans les quelques semaines qui suivent les fêtes. Mais, cette année, comme le carême commence à une date rapprochée, la reprise des affaires ne devra pas trop se faire attendre. Les voyageurs viennent à peine de se remettre sur leurs routes respectives et les ordres pour regarnir les stocks diminués par les ventes des fêtes ne sauraient tarder à donner un peu plus d'activité dans les maisons de gros.

Comme changements de prix cette semaine, nous noterons une baisse de 10c. par 100 lbs sur les sucres raffinés; une avance sur les pommes évaporées et les

**Cocoa "Perfection"**  
Etiquette Feuille d'Erable

**Chocolat "Royal Navy"**  
**Chocolat "Queen's Desert"**  
**Chocolat "Cream Bar"**  
**Chocolat à Glacer**  
**Chocolat "Swiss Milk"**  
**Cafés en renom**

Reconnus pour leur pureté  
et leur excellence.

**The COWAN Co., TORONTO.**

COWAN

Manufacture Française de Conserves Alimentaires



VOLETTES ET COMPAREZ !!

**34 VARIETES**

Bœuf à la mode —  
Saucisse aux Tomates—Choucroute garnie au lard et au saucisson—  
Civet de lièvre—  
Pâté de Venaison —  
Pâté de foie gras —  
Langues de bœuf —  
Galantine de

Volaille—Veau sauté Marengo — Poulet sauté aux petits pois, etc., etc.  
(Voir la suite la semaine prochaine)

**JULES GAILDRAUD,**  
1101, 1103, 1103½ Rue St-Valler, - - QUEBEC.



KEEN'S OXFORD BLUE

Votre ordre !  
Est-il placé pour

Le Bleu Keen's Oxford.

Le Meilleur Bleu au monde.



Il n'y a rien qui donne une satisfaction aussi constante qu'un

TELEPHONE

dans un Bureau ou une Résidence.  
C'est un messenger fidèle et toujours prêt.  
Il étend votre champ d'utilité.  
Il augmente votre confort.  
Il double votre capacité d'affaires.

LA COMPAGNIE CANADIENNE  
DU  
**TELEPHONE BELL.**

peanuts ainsi que sur les saindoux composés.

**SUCRES**

Bonne demande pour petits lots. Les prix des sucres raffinés ont été baissés de 10c. par 100 lbs, mardi, le 8 courant, à midi et 10 minutes.

Nous cotons:

|  |      |
|--|------|
| Extra granulé . sac 100 lbs. . . . .           | 4.15 |
| Extra granulé . . . . . baril . . . . .        | 4.20 |
| Extra granulé . . . . . 1-2 baril . . . . .    | 4.35 |
| Extra ground . . . . . baril . . . . .         | 4.60 |
| Extra ground . . . . . bte 50 lbs. . . . .     | 4.80 |
| Extra ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs. . . . . | 4.90 |
| No 1 Yelloy . . . . . baril . . . . .          | 3.80 |
| No 1 Yellow, sac 100 lbs. net . . . . .        | 3.75 |
| No 2 Yellow . . . . . baril . . . . .          | 3.90 |
| No 3 Yellow . . . . . baril . . . . .          | 4.00 |
| Powdered . . . . . baril . . . . .             | 4.40 |
| Powdered . . . . . bte 50 lbs. . . . .         | 4.50 |
| Paris Lumps . . . . . bte . . . . .            | 4.75 |
| Paris Lumps . . . . . 1-2 bte . . . . .        | 4.85 |
| Sucres bruts cristallisés . . . . .            | 3.50 |
| Sucres bruts non cristallisés . . . . .        | 3.25 |

**SIROPS**

Nous cotons:

|   |      |
|---|------|
| Perfection . . . . . lb. 0.02½ 0.03½    |      |
| Perfection s. 25 lbs. le seau . . . . . | 1.00 |
| Perfection s. 38 lbs. le seau . . . . . | 1.40 |

**GLUCOSE**

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Baril, par 100 lbs. . . . .     | 3.05 |
| Quarts, par, 100 lbs. . . . .   | 3.20 |
| 1-2 Quart, par 100 lbs. . . . . | 3.35 |

**MELASSES**

Demande tranquille; prix soutenus.

**Le gal.**

|  |       |
|--|-------|
| Barbade choix . . . . . tonne . . . . .  | 0.30  |
| Barbade . . . tierce et quart . . . . .  | 0.32½ |
| Barbade . . . . . demi qt. . . . .       | 0.33½ |
| Barbade, fancy . . . . . tonne . . . . . | 0.35  |

**THES**

Demande très tranquille. Les prix restent fermes.

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Demande tranquille; prix fermes.

Nous cotons:

|  |           |
|--|-----------|
| Allspice, moulu . . . . . lb. 0.12 0.17      |           |
| Anis . . . . . " 0.09 0.12                   |           |
| Canary Seed . . . . . " 0.04½ 0.05           |           |
| Cannelle, moulue . . . . . " 0.15 0.18       |           |
| Cannelle en mattes . . . . . " 0.15 0.20     |           |
| Clous de girofle moulu . . . . . " 0.18 0.23 |           |
| Clous de girofle rond . . . . . " 0.20 0.22  |           |
| Crème de tartre . . . . . " 0.20 0.24        |           |
| Gingembre moulu . . . . . " 0.13 0.16        |           |
| Gingembre en racine . . . . . " 0.20 0.22    |           |
| Graine de lin . . . . . " 0.04 0.04½         |           |
| Macis moulu . . . . . " 0.75 0.80            |           |
| Mixed Spice moulu . . . . . " 0.17 0.22      |           |
| Muscade blanchie . . . . . " 0.30 0.40       |           |
| Muscade non blanchie . . . . . " 0.30 0.60   |           |
| Pimento [Jamaïque] . . . . . " 0.09 0.12     |           |
| Piments [clous ronds] . . . . . " 0.09 0.11  |           |
| Poivre blanc rond . . . . . " 0.22 0.24      |           |
| Poivre blanc moulu . . . . . " 0.23 0.26     |           |
| Poivre noir rond . . . . . " 0.16 0.18       |           |
| Poivre noir moulu . . . . . " 0.15 0.18      |           |
| Poivre de Cayenne pur . . . . . " 0.20 0.25  |           |
| Whole Pickle Spice . . . . . " 0.12 0.15     |           |
| Sel fin . . . . . quart, 3 lbs. . . . .      | 2.75      |
| Sel fin . . . . . quart, 5 lbs. . . . .      | 2.65      |
| Sel fin . . . . . quart, 7 lbs. . . . .      | 2.55      |
| Sel fin . . . . . 1-4 sac, 56 lbs. . . . .   | 0.00 0.38 |
| Sel fin . . . . . sac, 2 cwts. . . . .       | 0.00 1.25 |
| Sel gros . . . . . sac . . . . .             | 0.45 0.60 |

**VINAIGRE**

Nous cotons:

|  |      |      |
|--|------|------|
| Bollman, cruches paillées, 4 gal. imp. . . . . cruche    | 2.25 | 2.30 |
| Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp. cruche | 1.60 | 1.75 |

|                    |          |      |      |
|--------------------|----------|------|------|
| XX                 | le gall. | 0.00 | 0.20 |
| XXX                | le gall. | 0.00 | 0.25 |
| 100 grains         | le gall. | 0.00 | 0.28 |
| 118 grains [proof] | le gall. | 0.00 | 0.32 |

**LEGUMES SECS**

Les fèves de Lima se font très rares sur place.

Nous cotons:

|                           |          |       |       |
|---------------------------|----------|-------|-------|
| Fèves de Lima             | la lb.   | 0.07  | 0.08  |
| Fèves blanches            | le minot | 1.50  | 1.80  |
| Fèves blanches            | la lb.   | 0.02½ | 0.03  |
| Pois verts No 1           | la lb.   | 0.02½ | 0.03  |
| Pois à soupe No 1, jaunes | lb.      | 0.02  | 0.02½ |
| Pois fendus               | sac      | 0.00  | 2.70  |

**ORGE**

Nous cotons:

|                          |  |      |      |
|--------------------------|--|------|------|
| Orge mondé [pot], sacs   |  | 0.00 | 2.10 |
| Orge mondé [pot], barils |  | 0.00 | 4.40 |
| Orge perlé [pearl], sacs |  | 0.00 | 3.75 |

**RIZ**

Nous cotons:

Riz importés.

|   |        |       |       |
|---|--------|-------|-------|
| Riz Patna, No 1                                       | la lb. | 0.04½ | 0.04½ |
| Riz Caroline  |        | 0.10  | 0.11  |
| Riz moulu   |        | 0.00  | 0.06  |
| Riz soufflé [puffed] caisse de 36 paquets de 2 pintes |        |       | 2.90  |
| Riz soufflé [puffed] en barils de 30 lbs., la lb.     |        | 0.20  | 0.22  |

Riz décortiqués au Canada:

|   |  |      |       |
|---|--|------|-------|
| Qualité B, suivant quantité et emballage  |  | 3.15 | 3.35  |
| Qualité CC, suivant quantité et emballage |  | 3.05 | 3.25  |
| India Bright [sac de 250 lbs.]            |  | 3.40 | 3.50  |
| Luster                                    |  | 3.55 | 3.62½ |
| Polished Patna                            |  | 3.60 | 3.75  |
| Mandarin Patna                            |  | 4.05 | 4.15  |
| Impérial Glacé Patna                      |  | 4.25 | 4.35  |
| Japan glacé                               |  | 4.30 | 4.40  |
| Crystal Japan                             |  | 4.65 | 4.75  |
| Snow Japan                                |  | 4.80 | 4.90  |
| Japan Ice Drips                           |  | 4.90 | 5.00  |

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

Nous cotons:

|  |        |       |       |
|--|--------|-------|-------|
| Farine d'avoine granulée sac   |        |       | 2.60  |
| Farine d'avoine Standard, sac  |        |       | 2.60  |
| Farine d'avoine fine, sac  |        |       | 2.60  |
| Farine d'avoine roulée, baril  |        | 4.40  | 4.75  |
| Farine d'avoine roulée, sac  |        | 2.10  | 2.25  |
| Farine de Sarrasin   |        | 2.30  | 2.40  |
| Farine de blé-d'Inde ordinaire, sac  |        | 1.60  |       |
| Farine de blé-d'Inde [gold dust], sac  |        | 1.70  | 1.80  |
| Farine de blé-d'Inde [gold dust], baril  |        | 3.60  | 3.80  |
| Vermicelle, macaroni et spaghetti canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs., la lb.                                       |        | 0.04  | 0.04½ |
| barils, de 75 lbs., la lb.   |        | 0.03½ | 0.04  |
| Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importées en vrac, la lb. |        | 0.06½ | 0.07  |
| ea paquets de 1 lb., la lb.  |        | 0.07½ | 0.09  |
| Tapioca pearl, la lb.  |        | 0.07½ | 0.08  |
| Tapioca seed   |        | 0.07  | 0.07½ |
| Tapioca flake, la lb.  |        | 0.07  | 0.08  |
| Sagou  | la lb. | 0.07½ | 0.08  |

**FRUITS SECS**

La demande s'est ralentie, comme il fallait s'y attendre après les fortes commandes précédemment en vue du commerce des fêtes.

Comme nous l'avions fait prévoir, les pommes évaporées ont des prix plus élevés. On les cote de 9 1-2 à 10c. en boîtes de 50 lbs et 11c. la lb en cartons de 2 lbs. Nous croyons à la possibilité d'une nouvelle avance avant longtemps.

Les raisins de Valence se font rares et les prix ont une tendance à durcir; il

**THE DOWD MILLING CO.**

LIMITED.

Manufacturiers de Farines Supérieures, Patente Hongroise, Cosmos, Forte à Boulanger, High Loaf, Lily, Avoine roulée, Oatmeal et Cornmeal.

Entrepôts à OTTAWA, CAPACITÉ: Moulins à ONT. 700 Barils de Farine. QUYON, QUE. 100 Barils d'Avoine. PAKENHAM, ONT. roulée, Communications directes 100 tonnes de Provende. les avec

P. P. J. Demandez nos cotations par char mélangé.  
O. N. et W.  
C. P. R.  
G. A. R. Lot de char ou moins—  
G. T. R. Blé, Sarrasin, Avoine,  
O. et N. Y. Semences de Céréales,  
Expéditions par Rail Blé-d'Inde Fèves,  
ou par Eau. Orge, Middlings.

Bureaux à OTTAWA et PAKENHAM, ONT. QUYON et MONTREAL, QUE.; WINNIPEG, MAN. Bureau d'Ottawa, 241 rue Wellesley, Telephone 1563. Bureau de Montréal, 436, Batisse du Board of Trade.

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**

FABRICANTS DE

**Farine "FIVE ROSES"**

Meunerie à Keewatin, Capacité 4000 barils par jour.  
Meunerie à Portage-Laprairie Capacité 1500 barils par jour.  
Capacité Totale 5500 BARILS PAR JOUR

BUREAUX,

MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG. KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

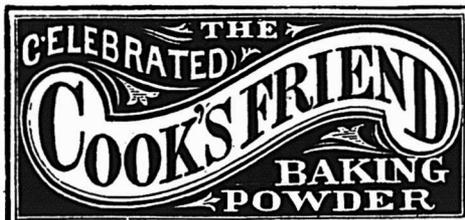
**LA FARINE PRÉPARÉE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL



**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS

n'en reste plus sur les marchés de production, en cas de nouvelle importation il faudrait acheter en Angleterre à des prix plus élevés.

Les raisins de Corinthe sont également à prix très fermes.

Il est arrivé des Sultanas dernièrement, aussi les prix sont-ils plus aisés.

Les peanuts sont très fermes aux prix cotés ci-dessous.

**Dattes et Figues**

|   |       |       |       |
|---|-------|-------|-------|
| Dattes en vrac                          | lb.   | 0.00  | 0.05  |
| Dattes en pqs. de 1 lb.                 | lb.   | 0.00  | 0.06½ |
| Figues "Turkish", boîtes de 56 lbs.     | lb.   | 0.00  | 0.04½ |
| Figues "Turkish", boîtes de 28 lbs.     | lb.   | 0.00  | 0.05½ |
| Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 3 cour.    | lb.   | 0.08  | 0.08½ |
| Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour.    | lb.   | 0.08½ | 0.09  |
| Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour.    | lb.   | 0.09½ | 0.10  |
| Figues, Smyrne, bte de 10 lbs., 6 cour. | lb.   | 0.10  | 0.11  |
| Figues, Smyrne, bte de 10 lbs., 7 cour. | lb.   | 0.11  | 0.12½ |
| Figues, Smyrne, bte de 1 lb.            | lb.   | 0.11  | 0.12  |
| Figues en mattes, 33 lb. environ        | matte | 1.14  | 1.30  |

**Pruneaux**

|                            |  |       |       |
|----------------------------|--|-------|-------|
| Pruneaux Californie 30/40  |  | 0.09½ | 0.10  |
| Pruneaux Californie 40/50  |  | 0.09  | 0.09½ |
| Pruneaux Californie 50/60  |  | 0.08  | 0.08½ |
| Pruneaux Californie 60/70  |  | 0.07½ | 0.07¾ |
| Pruneaux Californie 70/80  |  | 0.06½ | 0.07  |
| Pruneaux Californie 80/90  |  | 0.06  | 0.06½ |
| Pruneaux Californie 90/100 |  | 0.05½ | 0.06  |
| Pruneaux d'Orégon 30/40    |  | 0.00  | 0.10  |
| Pruneaux d'Orégon 40/50    |  | 0.08  | 0.09  |
| Pruneaux d'Orégon 50/60    |  | 0.07½ | 0.08  |
| Pruneaux d'Orégon 60/70    |  | 0.00  | 0.07½ |
| Pruneaux d'Orégon 70/80    |  | 0.06½ | 0.07  |
| Pruneaux d'Orégon 80/90    |  | 0.00  | 0.06  |
| Pruneaux d'Orégon 90/100   |  | 0.00  | 0.05½ |

**Raisins de Corinthe**

|                             |  |       |       |
|-----------------------------|--|-------|-------|
| Corinthe Amalias            |  | 0.08  | 0.08½ |
| Corinthe Provinciaux        |  |       |       |
| Corinthe Filiatras nettoyés |  | 0.08  | 0.08½ |
| Corinthe Patras             |  |       |       |
| Corinthe Vostizzas          |  | 0.08½ | 0.09  |
| Corinthe nettoyés par lb.   |  | 0.09  | 0.09½ |

**Raisins de Malaga**

|             |       |      |
|-------------|-------|------|
| 3 couronnes | bte   | 2.40 |
| 4 couronnes | bte   | 3.50 |
| 5 couronnes | bte   | 4.00 |
| 6 couronnes | bte   | 5.00 |
| 8 couronnes | bte   | 6.00 |
| 3 couronnes | ¼ bte | 0.85 |
| 4 couronnes | ¼ bte | 1.10 |
| 6 couronnes | ¼ bte | 1.40 |
| 8 couronnes | ¼ bte | 1.75 |

**Raisins Sultanas.**

|                               |  |      |      |
|-------------------------------|--|------|------|
| Sultanas, qualité ordinaire   |  | 0.10 | 0.11 |
| Sultanas, qualité choix       |  | 0.12 | 0.13 |
| Sultanas de Californie foncés |  |      | 0.09 |

**Raisins de Valence**

|                                   |  |       |       |
|-----------------------------------|--|-------|-------|
| Valence fine off Stalk            |  | 0.08  | 0.08½ |
| Valence fine off Stalk. 1-4 boîte |  |       | 0.10  |
| Valence Selected                  |  | 0.09½ | 0.10  |
| Valence Layers                    |  | 0.10  | 0.10½ |

**Raisins de Californie**

|                               |  |       |       |
|-------------------------------|--|-------|-------|
| Epépinés, paq. 1 lb.          |  | 0.09½ | 0.11½ |
| Noix et Amandes               |  |       |       |
| Amandes Tarragone             |  | 0.15  | 0.16  |
| Amandes Valence écalées       |  | 0.32  | 0.35  |
| Avelines                      |  | 0.11½ | 0.12½ |
| Noix Grenoble Mayette         |  | 0.12  | 0.14  |
| Noix Marbot                   |  | 0.12½ | 0.13½ |
| Noix Grenoble écalées         |  | 0.00  | 0.00  |
| Noix Bordeaux écalées         |  | 0.25  | 0.27  |
| Noix du Brésil                |  | 0.19  | 0.22  |
| Noix Pécanas polies, moyennes |  | 0.18  | 0.21  |

|                             |      |      |
|-----------------------------|------|------|
| Noix Pécans polies, Jumbo . | 0.22 | 0.23 |
| Noix Pécans cassées . 1 lb. | 0.27 | 0.28 |
| Peanuts . . . . .           | 0.09 | 0.14 |

**Fruits évaporés**

|                          |      |       |
|--------------------------|------|-------|
| Abricots . . . . . lb.   | 0.23 | 0.25  |
| Nectarines . . . . . lb. | 0.17 | 0.20  |
| Pêches . . . . .         | 0.17 | 0.21½ |
| Poires . . . . .         | 0.16 | 0.21½ |

|   |       |      |
|---|-------|------|
| Pommes tranchées évapo-<br>rées . . . . . btes de 50 lbs. | 0.08½ | 0.09 |
| boîtes de 25 lbs.   | 0.09½ | 0.10 |

|   |      |      |
|---|------|------|
| Pommes évaporées, caisse<br>40 lbs. carton 2 lbs. | 0.00 | 0.11 |
|---|------|------|

**Pelures de fruits lb. lb.**

|                           |       |      |
|---------------------------|-------|------|
| Citron . . . . . lb.      | 0.10  | 0.11 |
| Orange . . . . . lb.      | 0.10  | 0.11 |
| Citronnelle . . . . . lb. | 0.18½ | 0.20 |

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de légumes**

Assez bonne demande; prix bien tenus.  
Nous cotons:—

|   |      |      |
|---|------|------|
| Asperges entières importées,<br>suivant format . . . . . doz. | 3.00 | 5.75 |
| Asperges [Pointes] 2 lbs. doz.                                | 0.00 | 3.00 |
| Baked Beans, sans sauce, 1 lb.                                | 0.45 | 0.50 |
| Baked Beans, sans sauce, 2 lbs.                               | 0.70 | 0.80 |
| Baked Beans, sans sauce, 3 lbs.                               | 0.95 | 1.00 |
| Baked Beans, avec sauce, 1 lb.                                | 0.45 | 0.50 |
| Baked Beans, avec sauce, 2 lbs.                               | 0.75 | 0.85 |
| Baked Beans, avec sauce .<br>3 lbs. . . . .                   | 0.95 | 1.00 |

|                                  |      |       |
|----------------------------------|------|-------|
| Blé-d'Inde . . . . . 2 lbs. doz. | 0.90 | 0.92½ |
|----------------------------------|------|-------|

|                                  |      |      |
|----------------------------------|------|------|
| Blé-d'Inde en épis, gal. . . . . | 4.50 | 4.00 |
|----------------------------------|------|------|

|                             |      |      |
|-----------------------------|------|------|
| Champignons . . . . . boîte | 0.15 | 0.22 |
|-----------------------------|------|------|

|                                   |      |       |
|-----------------------------------|------|-------|
| Citrouilles . . . . . 3 lbs. doz. | 0.90 | 0.92½ |
|-----------------------------------|------|-------|

|                            |      |       |
|----------------------------|------|-------|
| Citrouilles . . . . . gal. | 2.90 | 2.92½ |
|----------------------------|------|-------|

|                                |      |       |
|--------------------------------|------|-------|
| Epinards . . . . . 2 lbs. doz. | 1.40 | 1.42½ |
|--------------------------------|------|-------|

|                                |      |       |
|--------------------------------|------|-------|
| Epinards . . . . . 3 lbs. doz. | 1.80 | 1.82½ |
|--------------------------------|------|-------|

|                               |      |  |
|-------------------------------|------|--|
| Epinards gallon. . . . . doz. | 5.00 |  |
|-------------------------------|------|--|

|                              |       |      |
|------------------------------|-------|------|
| Haricots verts importés. bte | 0.12½ | 0.16 |
|------------------------------|-------|------|

|                               |       |      |
|-------------------------------|-------|------|
| Haricots verts canadiens doz. | 0.82½ | 1.00 |
|-------------------------------|-------|------|

|                                   |       |      |
|-----------------------------------|-------|------|
| Haricots jaunes can. . . . . doz. | 0.82½ | 0.85 |
|-----------------------------------|-------|------|

|                                |      |       |
|--------------------------------|------|-------|
| Haricots Lima . . . . . 2 lbs. | 1.25 | 1.27½ |
|--------------------------------|------|-------|

|   |      |      |
|---|------|------|
| Haricots "Midget" jaunes<br>et verts . . . . . doz. | 0.00 | 1.25 |
|---|------|------|

|                           |       |      |
|---------------------------|-------|------|
| Macédoine de légumes, bte | 0.12½ | 0.16 |
|---------------------------|-------|------|

|                           |      |      |
|---------------------------|------|------|
| Okra, 3 lbs. . . . . doz. | 2.50 | 3.00 |
|---------------------------|------|------|

|                                |      |      |
|--------------------------------|------|------|
| Petits pois frs., ml fins, bte | 0.11 | 0.12 |
|--------------------------------|------|------|

|                        |      |      |
|------------------------|------|------|
| " " " fins " . . . . . | 0.13 | 0.14 |
|------------------------|------|------|

|                             |      |      |
|-----------------------------|------|------|
| " " " ext. fins " . . . . . | 0.15 | 0.16 |
|-----------------------------|------|------|

|                           |      |      |
|---------------------------|------|------|
| " " " surfins " . . . . . | 0.17 | 0.20 |
|---------------------------|------|------|

|  |       |      |
|--|-------|------|
| Pois canadiens [English<br>garden] . . . . . 2 lbs. doz. | 0.82½ | 0.85 |
|--|-------|------|

|   |       |      |
|---|-------|------|
| Pois canadiens [Early June],<br>2 lbs. doz. | 0.92½ | 0.95 |
|---|-------|------|

|  |      |       |
|--|------|-------|
| Pois canadiens [Sweet wrin-<br>kled] . . . . . 2 lbs. doz. | 0.95 | 0.97½ |
|--|------|-------|

|   |      |  |
|---|------|--|
| Pois canadiens [Fine French]<br>2 lbs. doz. | 1.25 |  |
|---|------|--|

|   |      |  |
|---|------|--|
| Pois Simcoe [Petits Pois très<br>fins] . . . . . 1 lb. doz. | 1.00 |  |
|---|------|--|

|                                 |      |       |
|---------------------------------|------|-------|
| Succotash . . . . . 2 lbs. doz. | 1.25 | 1.27½ |
|---------------------------------|------|-------|

|                                  |      |       |
|----------------------------------|------|-------|
| Tomates, 1 gallon . . . . . doz. | 3.50 | 3.52½ |
|----------------------------------|------|-------|

|                               |      |       |
|-------------------------------|------|-------|
| Tomates . . . . . 3 lbs. doz. | 1.15 | 1.17½ |
|-------------------------------|------|-------|

|                                     |      |       |
|-------------------------------------|------|-------|
| Tomates Royal . . . . . 3 lbs. doz. | 0.00 | 1.12½ |
|-------------------------------------|------|-------|

|                        |      |      |
|------------------------|------|------|
| Truffes . . . . . doz. | 4.80 | 5.00 |
|------------------------|------|------|

**Conserves de fruits**

La demande s'est améliorée; les stocks en quelques lignes, notamment en poires et pêches sont fort réduits; la demande pour les poires a été forte ces jours derniers.

Les prix pour tous les fruits sont tenus fermes.

Nous cotons:

|   |      |      |
|---|------|------|
| Abricots de Californie,<br>2½ lbs. . . . . doz. | 0.00 | 3.00 |
|---|------|------|

|   |      |      |
|---|------|------|
| Ananas coupés en dés 1 1-2<br>lb. . . . . | 0.00 | 1.60 |
|---|------|------|

|  |      |      |
|--|------|------|
| Ananas entiers importés,<br>2 1-2 lbs. . . . . | 2.40 | 2.50 |
|--|------|------|

|  |      |       |
|--|------|-------|
| Ananas tranchés [emp.<br>Can.] . . . . . 2 lbs. doz. | 2.00 | 2.02½ |
|--|------|-------|

|   |      |       |
|---|------|-------|
| Ananas râpés [emp. Can.]<br>2 lbs. doz. | 2.10 | 2.12½ |
|---|------|-------|



**CHOCOLATS**

de haute qualité pour les  
épicerie de 1er ordre.

La plus vaste et la plus belle ligne, dans le  
Dominion, de paquets et de nouveautés pour  
Noël.

The Harry Webb Co., Ltd - TORONTO.

Le mérite est une grande chose; mais  
de deux magasins de mérite égal, celui  
qui fait la meilleure publicité fera le  
plus d'affaires. [Washington Star].

**UNE GROSSE EPARGNE**



Littéralement les  
Livres de Coupons  
d'Allison coûtent  
moins que rien.  
Avec eux toute er-  
reur est impossible,  
ce qui économise un  
grand nombre de  
fois le prix auquel  
nous les vendons.  
Par conséquent en  
économisant un  
montant bien plus  
considérable que  
celui que vous payez  
pour ces livrets,  
non seulement ils  
vous coûtent moins  
que rien, mais en-  
core vous recevez  
une grosse PRIME

avec chaque livret que vous achetez.  
**Si un client desire Acheter a Credit**  
pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret  
à coupons de Allison de \$10.00, chargez lui ce  
montant et tout est dit. Mettez le système en  
opération sans plus tarder.

**Plus de Livres de Fournisseurs**  
**Plus d'entrées à faire Plus de Temps Perdu**  
**Plus de différends Plus d'erreurs**

Il y a d'autres livres de coupons; mais pour  
quoi ne pas prendre le meilleur? Laissez-nous  
vous envoyer un échantillon gratuit.

Fabriqués par

**ALLISON COUPON CO. - Indianapolis, Ind.**

En vente à la Librairie Beauchemin, Ltée, Montreal  
Seul Agent pour la Province de Québec.

Enfermez vos soucis de bureau dans  
votre place d'affaires pendant la nuit. Il  
pourrait arriver que le lendemain matin  
ils aient disparu.

**Vernis de haut grade** Médaille d'Or  
Paris 1900.

Poi Diamond, Noir Peerless, Boulevard  
Russet, Noir et Tan Eureka,  
Liquide et Pâte combinés "VIT"  
en Noir et Tan.

Manufacturés au Canada.

Demandez nos prix.

**American Dressing Co.**

MONTREAL.

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| Ananas entiers [emp. Can.]<br>3 lbs. . . . . doz. | 2.80  | 2.82½ |
| Bluets. . . . . 2 lbs. . . . . doz                | 0.85  | 0.90  |
| Bluets . . . . . gallon. . . . . doz              | 4.50  |       |
| Cerises . . . . . 2 lbs. . . . . doz              | 1.55  | 2.22½ |
| Fraises en sirop, 2 lbs. . . . . doz              | 1.97½ | 2.00  |
| Fraises [confitures]<br>2 lbs. . . . . doz        | 2.12½ | 2.15  |

|  |       |      |
|--|-------|------|
| Framboises. . . . . 2 lbs. . . . . doz | 1.72½ | 1.75 |
|--|-------|------|

|  |      |  |
|--|------|--|
| Framboises [solid pack] . . . . . gallon | 8.50 |  |
|--|------|--|

|                                   |      |  |
|-----------------------------------|------|--|
| Gadelles rouges [Standard] gallon | 5.00 |  |
|-----------------------------------|------|--|

|                                   |      |  |
|-----------------------------------|------|--|
| Gadelles noires [Standard] gallon | 8.00 |  |
|-----------------------------------|------|--|

|  |       |      |
|--|-------|------|
| Grosetilles . . . . . 2 lbs. . . . . doz | 2.12½ | 2.15 |
|--|-------|------|

|                                    |      |       |
|------------------------------------|------|-------|
| Mûres . . . . . 2 lbs. . . . . doz | 1.75 | 1.77½ |
|------------------------------------|------|-------|

|   |      |      |
|---|------|------|
| Pêches de Californie,<br>2½ lbs. . . . . doz. | 0.00 | 3.30 |
|---|------|------|

|  |       |      |
|--|-------|------|
| Pêches jaunes . . . . . 2 lbs. . . . . doz | 1.87½ | 2.00 |
|--|-------|------|

|  |       |      |
|--|-------|------|
| Pêches jaunes . . . . . 3 lbs. . . . . doz | 2.82½ | 3.00 |
|--|-------|------|

|                                |      |  |
|--------------------------------|------|--|
| Pêches pelées . . . . . gallon | 4.50 |  |
|--------------------------------|------|--|

|   |       |      |
|---|-------|------|
| Poires [Flemish Beauty]<br>2 lbs. . . . . doz | 1.62½ | 1.65 |
|---|-------|------|

|  |      |       |
|--|------|-------|
| Poires [Flemish Beauty],<br>3 lbs. . . . . doz | 2.10 | 2.12½ |
|--|------|-------|

|                                       |      |       |
|---------------------------------------|------|-------|
| Poires [Bartlett] 2½ lbs. . . . . doz | 2.15 | 2.17½ |
|---------------------------------------|------|-------|

|                                     |      |       |
|-------------------------------------|------|-------|
| Poires . . . . . 3 lbs. . . . . doz | 2.30 | 2.32½ |
|-------------------------------------|------|-------|

|                                     |       |      |
|-------------------------------------|-------|------|
| Poires [pie peeled], gallon,<br>doz | 3.77½ | 3.80 |
|-------------------------------------|-------|------|

|                                     |      |       |
|-------------------------------------|------|-------|
| Pommes . . . . . 3 lbs. . . . . doz | 1.00 | 1.02½ |
|-------------------------------------|------|-------|

|                                      |      |       |
|--------------------------------------|------|-------|
| Pommes . . . . . gallon. . . . . doz | 2.65 | 2.67½ |
|--------------------------------------|------|-------|

|                                   |      |       |
|-----------------------------------|------|-------|
| Prunes lombard 2 lbs. . . . . doz | 1.20 | 1.22½ |
|-----------------------------------|------|-------|

|                                 |      |       |
|---------------------------------|------|-------|
| Prunes lombard . . . . . gallon | 3.40 | 3.42½ |
|---------------------------------|------|-------|

|   |      |      |
|---|------|------|
| Prunes de Californie,<br>2½ lbs. . . . . doz. | 0.00 | 2.50 |
|---|------|------|

|                              |      |       |
|------------------------------|------|-------|
| Prunes Greengage, 2 lbs. doz | 1.25 | 1.27½ |
|------------------------------|------|-------|

|                            |      |       |
|----------------------------|------|-------|
| Prunes Greengage, gallon . | 3.70 | 3.72½ |
|----------------------------|------|-------|

|                                      |      |      |
|--------------------------------------|------|------|
| Raisins noirs [solid pack],<br>gall. | 0.00 | 8.00 |
|--------------------------------------|------|------|

|                                       |      |      |
|---------------------------------------|------|------|
| Raisins rouges [solid pack],<br>gall. | 0.00 | 7.25 |
|---------------------------------------|------|------|

|                                       |      |       |
|---------------------------------------|------|-------|
| Rhubarbe . . . . . 2 lbs. . . . . doz | 1.15 | 1.17½ |
|---------------------------------------|------|-------|

|                                       |      |       |
|---------------------------------------|------|-------|
| Rhubarbe . . . . . 3 lbs. . . . . doz | 1.90 | 1.92½ |
|---------------------------------------|------|-------|

|  |       |      |
|--|-------|------|
| Rhubarbe . . . . . gallon. . . . . doz | 2.62½ | 2.65 |
|--|-------|------|

**Conserves de viandes.**

Peu d'affaires en conserves améri-  
caines et demande tranquille pour les con-  
serves canadiennes; prix sans change-  
ment.

**Prix à la doz de boîtes**  
Amér. Canad.

|                             |      |      |      |
|-----------------------------|------|------|------|
| Corned beef . . . . . 1 lb. | 1.70 | 1.40 | 1.50 |
|-----------------------------|------|------|------|

|                             |      |      |      |
|-----------------------------|------|------|------|
| Corned beef . . . . . 2 lb. | 3.20 | 2.50 | 2.60 |
|-----------------------------|------|------|------|

|                             |       |      |      |
|-----------------------------|-------|------|------|
| Corned beef . . . . . 6 lb. | 10.50 | 7.50 | 7.65 |
|-----------------------------|-------|------|------|

|                              |       |       |      |
|------------------------------|-------|-------|------|
| Corned beef . . . . . 14 lb. | 24.00 | 17.50 | 0.00 |
|------------------------------|-------|-------|------|

|  |      |      |  |
|--|------|------|--|
| Canard dé-<br>sossé . . . . . 1 lb . . . . . | 3.10 | 3.20 |  |
|--|------|------|--|

|                               |      |      |  |
|-------------------------------|------|------|--|
| Dinde désossée 1 lb . . . . . | 3.10 | 3.20 |  |
|-------------------------------|------|------|--|

|                                      |      |  |  |
|--------------------------------------|------|--|--|
| Dinde rôtie. . . . . 1½ lb . . . . . | 3.20 |  |  |
|--------------------------------------|------|--|--|

|  |      |  |  |
|--|------|--|--|
| Dindes rôties . . . . . 2 lb . . . . . | 3.50 |  |  |
|--|------|--|--|

|                                   |      |  |  |
|-----------------------------------|------|--|--|
| English Brown 2 lb 3.20 . . . . . | 2.60 |  |  |
|-----------------------------------|------|--|--|

|                                      |      |      |  |
|--------------------------------------|------|------|--|
| Lang. de boeuf. 1½ lb 8.10 . . . . . | 7.25 | 7.50 |  |
|--------------------------------------|------|------|--|

|                                     |      |      |  |
|-------------------------------------|------|------|--|
| Lang. de boeuf. 2 lb 9.50 . . . . . | 7.80 | 8.00 |  |
|-------------------------------------|------|------|--|

|                                       |      |      |  |
|---------------------------------------|------|------|--|
| Lang. de boeuf. 2½ lb 12.25 . . . . . | 8.35 | 8.75 |  |
|---------------------------------------|------|------|--|

|                                    |      |      |  |
|------------------------------------|------|------|--|
| Lunch Tongues 1 lb. 4.00 . . . . . | 3.30 | 3.40 |  |
|------------------------------------|------|------|--|

|                                   |      |      |  |
|-----------------------------------|------|------|--|
| Lunch Tongues 2 lb 8.10 . . . . . | 6.60 | 6.75 |  |
|-----------------------------------|------|------|--|

|   |      |  |  |
|---|------|--|--|
| Mince Meat, en seau . lb. 0.07½ . . . . . | 0.08 |  |  |
|---|------|--|--|

|  |      |  |  |
|--|------|--|--|
| Mince Meat, en seau, imp. 0.16 . . . . . | 0.09 |  |  |
|--|------|--|--|

|   |      |  |  |
|---|------|--|--|
| Oies désossées<br>rôties. . . . . 1½ lb . . . . . | 3.00 |  |  |
|---|------|--|--|

|   |      |  |  |
|---|------|--|--|
| Pieds de co-<br>chon . . . . . 1½ lb 0.00 . . . . . | 2.40 |  |  |
|---|------|--|--|

|  |      |  |  |
|--|------|--|--|
| Pieds de co-<br>chon désos-<br>sés . . . . . 1 lb 1.85 . . . . . | 1.65 |  |  |
|--|------|--|--|

|  |      |      |  |
|--|------|------|--|
| Poulets désos-<br>sés . . . . . 1 lb . . . . . | 3.10 | 3.20 |  |
|--|------|------|--|

|  |      |  |  |
|--|------|--|--|
| Poulets rôtis . . . . . 2 lb . . . . . | 3.50 |  |  |
|--|------|--|--|

|                                  |      |  |  |
|----------------------------------|------|--|--|
| Poulets [giblets] 2 lb . . . . . | 2.00 |  |  |
|----------------------------------|------|--|--|

|                           |      |      |  |
|---------------------------|------|------|--|
| Pâtés foie gras . . . . . | 0.80 | 1.40 |  |
|---------------------------|------|------|--|

|                                |      |      |      |
|--------------------------------|------|------|------|
| Sliced dried<br>beef . . . . . | 3.40 | 3.00 | 3.25 |
|--------------------------------|------|------|------|

**Conserves de poissons**

Peu de demande. Prix bien tenus.  
Il est arrivé de nouveaux lots de sau-  
non rouge du printemps en demi-boîtes  
plates qu'on vend \$1.00 la doz.

Nous cotons:

|  |      |       |
|--|------|-------|
| Anchois à l'huile [suivant format] . . . . . doz.        | 1.60 | 4.50  |
| Clams. . . . . 1 lb "                                    | 0.95 | 1.35  |
| Crevettes [Shrimps] boîtes . . . . . 1 lb. ....          |      | 1.50  |
| Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 2 lbs. ....         |      | 2.75  |
| Crevettes séchées . 1½ lb.                               | 2.75 | 2.90  |
| Harengs marinés, imp. "                                  | 0.00 | 1.00  |
| Harengs aux Tom., imp. "                                 | 1.20 | 1.50  |
| Harengs kippered, imp. "                                 | 1.25 | 1.60  |
| Harengs Canadiens . . . . . "                            | 0.95 | 1.00  |
| Homards, bte plate 1 lb. "                               | 3.90 | 4.35  |
| Homards, bte plate ½ lb. "                               | 2.00 | 2.50  |
| Homards, bte haute 1 lb. "                               | 3.75 | 3.85  |
| Huitres . . . . . boîte 1 lb. "                          |      | 1.50  |
| Huitres . . . . . boîte 2 lb. "                          |      | 2.75  |
| Maquereau . . . . .                                      | 1.10 | 1.15  |
| Maquereaux de Californie, épicier, btes ovales .doz.     | 0.00 | 2.40  |
| Maquereaux de Californie, aux tomates btes ovales "      | 0.00 | 2.40  |
| Sardines canadiennes . cse                               | 3.75 | 4.00  |
| Sardines 1-4 importées . bte                             | 0.08 | 0.25½ |
| Sardines 1-2 importées . bte                             | 0.18 | 0.38  |
| Saumon rouge Cohoes, Fraser River, boîte plate "         | 0.00 | 1.40  |
| Saumon rouge [Sockeye] boîte haute, 1 lb. . . . . doz.   | 1.65 | 1.80  |
| Saumon rouge [Sockeye] boîte plate, 1 lb. . . . . doz.   | 1.90 | 1.95  |
| Saumon rouge [Sockeye] boîte plate, 1-2 lb. . . . . doz. | 0.00 | 1.20  |
| Saumon du printemps, boîte haute, 1 lb. . . . . doz.     | 0.00 | 1.55  |
| Saumon de printemps, 1-2 lb. . . . . doz.                | 0.00 | 1.00  |
| Saumon Humpback, 1 lb. doz.                              | 1.00 | 1.10  |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1-2 lb. doz.    | 0.90 | 1.00  |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.  | 0.95 | 0.105 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.    | 0.95 | 1.05  |

**LARDS ET JAMBONS**

Peu d'affaires dans les lards, mais bonne demande pour les jambons.

Le seul changement de prix dans les lards américains porte sur la marque "Monarch" que nous cotons \$22.90.

Nous cotons:

**Lards Américains.**

|  |       |
|--|-------|
| Lard Jones 19/35 morceaux . . . . .    | 23.00 |
| Lard Woodlawn 36/45 morceaux . . . . . | 22.25 |
| Lard Monarch, 16/30 morceaux . . . . . | 22.00 |
| Lard Swift 41/50 morceaux . . . . .    | 23.25 |
| Lard désossé 30/40 Armour . . . . .    | 24.75 |

**Lards Canadiens.**

|  |       |       |
|--|-------|-------|
| Short Cut Mess, barils . . . . .           | 22.50 | 23.00 |
| Short Cut Mess, tierces . . . . .          | 33.00 | 34.00 |
| Long Cut Heavy Mess . . . . .              | 21.50 |       |
| Long Cut Mess Clear . . . . .              | 21.50 |       |
| Long Cut heavy Mess, non désossé . . . . . | 21.50 |       |

**Viandes fumées.**

|                                     |       |       |
|-------------------------------------|-------|-------|
| Lard fumé désossés . . . . . lb.    | 0.15  | 0.16  |
| Lard fumé non désossé . . . . . lb. | 0.15  | 0.16  |
| Jambons . . . . . lb.               | 0.13½ | 0.15½ |

**SAINDOUX**

Assez bonne demande pour les saindoux purs; les saindoux composés, bien qu'arrivant maintenant sur notre marché, viennent en trop petite quantité pour les besoins.

Les saindoux composés ont été avancés de 1-8c. par lb.

Nous cotons:

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Pur . . . . . en seaux . . . . .    | 2.60  |
| Pur . . . . . en tinettes . . . . . | 0.12½ |
| Canistres de 10 lbs. . . . . lb.    | 0.14  |
| Canistres de 5 lbs. . . . . lb.     | 0.14½ |
| Canistres de 3 lbs. . . . . lb.     | 0.14½ |

# HUITRES ET POISSON

Harengs de mer gelés frais.

Haddies séchés nouveaux.

"Bloaters" choix de Yarmouth

Huitres en vrac

"Standard" et "Select."

Huitres Malpeque en barils.

Poisson frais, Salé, Fumé

et

Préparé de toute espèce.

Listes de Prix envoyées sur demande.

# LÉONARD BROS.,

Marchands de Poisson en Gros

20, 22, 24 & 26, Place d'Youville,

MONTREAL

Téléphones à Longue Distance.  
Boîte Postale, 632.

|                                  |      |       |
|----------------------------------|------|-------|
| Composé . . . . . en seaux       | 1.98 | 2.03  |
| Chaudières de 20 lbs. . . . .    | 1.88 | 1.93  |
| Canistres de 10 lbs. . . . . lb. |      | 0.10½ |
| Canistres de 5 lbs. . . . . lb.  |      | 0.10½ |
| Canistres de 3 lbs. . . . . lb.  |      | 0.10½ |

**POISSONS FUMES ET SALES**

Dans les poissons frais et gelés, la morue et le haddock sont abondants; les harengs gelés font défaut mais on attend de forts arrivages la semaine prochaine.

En poissons fumés et salés le marché est bien approvisionné, sauf en harengs kippered qui sont rares; les haddies sont à prix plus bas, les autres poissons sont fermes aux anciens prix.

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| Anguilles salées . . . . . lb.                    | 0.68  |       |
| Haddies, bte de 15 et 30 lbs, lb                  | 0.07  |       |
| Harengs Labrador . . . . . qrt.                   | 5.50  | 6.00  |
| Harengs Labrador . 1-2 qrt.                       | 3.25  |       |
| Harengs Scotia . . . . . qrt.                     | 5.00  | 5.50  |
| Harengs Scotia . . . 1-2 qrt.                     | 3.00  | 3.25  |
| Harengs fumés, [bloaters], Yarmouth . . . . . bte |       | 1.25  |
| Harengs fumés, [bloaters], St. John . . . . . bte |       | 1.25  |
| Sardines fumées en pqts. bte                      | 0.12  |       |
| Maquereau No 1, . . . . . seau                    | 1.75  |       |
| Morue Verte, No 2 . . . . . qrt.                  | 5.50  | 6.00  |
| Morue Verte, No 1 . . . . . qrt.                  | 7.00  | 7.50  |
| Morue séchée, large, paquet, 112 lbs.             | 6.50  |       |
| Morue Etuvée, cse 100 lbs.                        | 5.50  | 6.00  |
| Morue Sèche, désossée, briques . . . . . lb.      | 0.06½ | 0.12½ |
| Sardines marinées . . . . . brl.                  | 0.00  | 5.50  |
| Sardines marinées, 1-2 brl.                       | 3.00  |       |
| Saumon Labrador, tierces . . . . .                | 18.00 |       |
| Saumon Labrador . . . . . qrt.                    | 12.50 | 13.00 |
| Saumon Labrador . 1-2 qrt.                        | 0.00  | 7.00  |
| Truite des Lacs marinée . 1-2 brl.                | 5.00  |       |
| Truite de mer marinée . 1-2 brl.                  | 5.50  |       |
| Turbot, nouveau, 200 lbs. . . . .                 | 10.00 |       |

**PETITS FROMAGES**

On vend les petits fromages d'environ 20 lbs. de 13-12 à 14c. la lb., comme la semaine dernière.

**FICELLE DE COTON**

Nous cotons:

|                               |      |      |
|-------------------------------|------|------|
| Ficelle 4 plis . . . . . lb.  | 0.27 | 0.23 |
| Ficelle 3 plis . . . . . lb.  | 0.22 | 0.23 |
| Ficelle en cône . . . . . lb. | 0.21 | 0.22 |

**RESINE**

Nous cotons:

|                              |       |       |
|------------------------------|-------|-------|
| Résine G. . . . . lb.        | 0.02½ | 0.03  |
| Résine Blanche . . . . . lb. | 0.03½ | 0.04½ |

**SODA A LAVER**

Nous cotons:

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| En sacs, les 100 lbs. . . . .     | 0.75 |
| En 1-2 sacs, les 100 lbs. . . . . | 0.80 |
| En 1-4 sacs, les 100 lbs. . . . . | 0.85 |
| En barils de 112 lbs. . . . .     | 0.95 |

**BOUGIES**

Nous cotons:

|                                      |       |       |
|--------------------------------------|-------|-------|
| Paraffine, 6 à la lb., de . . . . .  | 0.08½ | 0.09½ |
| Paraffine, 12 à la lb., de . . . . . | 0.09½ | 0.10  |
| Stéarine, 14 oz. 6-et 12 . . . . .   | 0.12½ | 0.13  |
| Stéarine, 16oz. 6 et 12 . . . . .    | 0.13½ | 0.14½ |

**PLATS EN BOIS**

On cote au paquet.

|                              |       |      |
|------------------------------|-------|------|
| Plats de 1 lb., pqt. de 250  | 0.27½ | 0.35 |
| Plats de 2 lbs., pqt. de 250 | 0.30  | 0.40 |
| Plats de 3 lbs., pqt. de 250 | 0.35  | 0.50 |
| Plats de 5 lbs., pqt. de 250 | 0.50  | 0.65 |
| Plats de ¼ lb., pqt. de 500  | 0.50  | 0.65 |

**PLANCHES A LAVER**

Les planches à laver communes ont subi une avance de 10 à 20c. par doz.; on ne cote plus rien maintenant à moins de \$1.60 la douzaine.

**BALAIS**

Nous cotons:

|                          |      |      |
|--------------------------|------|------|
| Avec manches ordinaires. |      |      |
| 4 cordes . . . . .       | 2.50 | 3.50 |
| 3 cordes . . . . .       | 1.95 | 2.40 |
| 2 cordes . . . . .       | 1.55 | 1.75 |
| Avec manches Bambou.     |      |      |
| 3 cordes . . . . .       | 2.25 | 2.75 |
| 4 cordes . . . . .       | 2.75 | 3.75 |

**HUILE DE CASTOR**

On cote à la livre, de 9 à 9 1-2c., et en bouteilles, par doz.: 1 oz., 35c.; 2 oz., 45c.; 3 oz., 60c.; 4 oz., 75c.; 1-4 de pinte, \$1; 1-2 pintes, \$1.50 et pintes, \$2.50.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons sans changement.

|                              |         |     |
|------------------------------|---------|-----|
| Pratt's Astral Oil . . . . . | le gal. | 20  |
| Silver Star . . . . .        | le gal. | 15½ |
| Standard Acme . . . . .      | le gal. | 17  |

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe:

**Londres:—**

Blé en transit: ferme, sans activité.  
 Blé dur d'hiver No 1 . . . . .  
 Blé du printemps:  
 Manitoba No 1 du Nord . . . . . 30 s 1½ d  
 Manitoba No 2 du Nord . . . . . 29 s 6 d  
 Maïs en transit: tranquille, mais soutenu.  
 Américain mélangé . . . . . 0 s 0 d  
 La Plate Jaune . . . . . 0 s 0 d

**Liverpool:—**

Blé disponible: soutenu.  
 Blé du printemps:  
 Manitoba No 1 du Nord . . . . . 6 s 4 d  
 Manitoba No 2 du Nord . . . . . 6 s 1¾ d  
 Manitoba No 3 du Nord . . . . . 0 s 0 d  
 Blé dur d'hiver No 2 . . . . . 6 s 0 d  
 Blé d'hiver de l'Ouest No 2 6 s 0 d  
 Futur blé: soutenu.  
 Mars . . . . . 6 s 3¾ d  
 Mai . . . . . 6 s 3¼ d  
 Futur maïs: soutenu.  
 Mars . . . . . 4 s 0½ d  
 Maïs disponible: ferme.  
 Américain mélangé, nouv. disponible . . . . . 4 s 2¼ d

**Paris:—**

Blé: à peine soutenu.  
 Mai-août . . . . . 23.25  
 Farine: soutenue.  
 Mai-août . . . . . 30.35

**Marché de Chicago**

Bien que les arrivages de blé dans le Nord-Ouest aient été légers, le marché a été à peine soutenu hier, par suite des

**60 YEARS' EXPERIENCE**

# PATENTS

**TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS & C.**

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. **HANDBOOK on Patents sent free.** Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

## Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co. 361 Broadway, New York**  
 Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

## The Uncle Sam Dressing Co.

**LANORAIE, . . . . . MONTREAL.**

**Manufacturiers du . . . . .  
UNCLE SAM DRESSING**

Vernis à chaussures, contenant de l'huile, garanti ne pas brûler le cuir et lui donner un lustre brillant et durable.

**Protectorine**—La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le rendant à l'épreuve de l'eau. . . . .

**Cirage Coon**—La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait. . . . .

**Ecrire pour Echantillons**

### A. ROBITAILLE & CIE,

**Agents à Montreal.**

Voulez-vous avoir satisfaction ?

## Essayez mes Vinaigres et Marinades

### Thés - Cafés

Ecrivez, Téléphonnez ou Télégraphiez.

---

## LEON TANGUAY

Négociant en Gros

**197-199, rue St-Paul, MONTREAL**

Tel: Bell Main 2881 et Marchands 869.

ventes en réalisation de profits. Une bonne demande en blé-d'Inde des maisons de commission, avec peu d'offres, a aidé à la fermeté des prix de ce grain qui a avancé de 1-4c. L'avoine a également avancé de 1-8 à 1-4c.

On cotait mercredi, à la clôture:

|                      | Mai | Juil. |
|----------------------|-----|-------|
| Blé . . . . .        | 75½ | 75½   |
| Blé-d'Inde . . . . . | 43½ | 43½   |
| Avoine . . . . .     | 36½ | 33½   |

**Marché de Montréal**

Le marché de l'avoine est assez facile aux prix cotés la semaine dernière; les affaires sont tranquilles. Les pois No 2 sont cotés nominalelement en l'absence de transactions de quelque importance. Il y a une excellente demande pour l'orge à moulée que nous cotons sans changement de 52 à 54c. En sarrasin, la demande est assez bonne aux prix de 52 à 54c. Le blé-d'Inde a une forte demande, nous le cotons de 56 à 58c. pour No 2 et de 51 à 53c. pour No 3.

La demande pour les farines de blé est tranquille; les prix sont sans changement à nos cotés.

Les issues de blé sont, au contraire très recherchées et rares, les prix sont tenus très fermes par la meunerie.

La demande en farines d'avoine roulée est peu importante, les prix restent les mêmes que précédemment.

**Grains.**

|                                     |      |       |
|-------------------------------------|------|-------|
| Blé du Manitoba No 1 dur. . . . .   | 0.90 | 0.90½ |
| Blé du Nord, No 1 . . . . .         | 0.88 | 0.88½ |
| Avoine blanche No 2 . . . . .       | 0.42 | 0.42½ |
| Avoine No 3 . . . . .               | 0.41 | 0.41½ |
| Avoine No 4 . . . . .               | 0.40 | 0.40½ |
| Orge à moulée . . . . . 48 lbs.     | 0.52 | 0.54  |
| Pois No 2 ordinaires . . . . .      | 0.85 | 0.87  |
| Sarrasin . . . . . 48 lbs.          | 0.52 | 0.54  |
| Blé-d'Inde américain No 2 . . . . . | 0.56 | 0.58  |
| Blé-d'Inde américain No 3 . . . . . | 0.51 | 0.53  |

**Farines.**

|                                       |           |      |
|---------------------------------------|-----------|------|
| Patente d'hiver . . . . . 2 sacs      | 4.10      | 4.25 |
| Patente du Printemps 2 sacs . . . . . | 0.00      | 4.60 |
| Straight rollers . . . . . baril      | 3.75      | 3.80 |
| Forte à boulanger . . . . . 2 sacs    | . . . . . | 4.10 |
| Farine de blé-d'Inde . . . . .        | 1.35      | 1.45 |
| Farine à pâtisserie . . . . .         | . . . . . | 2.25 |

**Farines d'avoine**

|                               |      |      |
|-------------------------------|------|------|
| Avoine roulée . . . . . sac   | 0.00 | 2.10 |
| Avoine roulée . . . . . baril | 0.00 | 4.45 |

**Issues de blé en sacs**

|                                  |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|
| Son Manitoba, au char, ton       | 00.00 | 21.00 |
| Grû Manitoba, au char, ton       | 22.00 | 23.00 |
| Son d'Ontario, au char, ton      | 20.00 | 20.50 |
| Grû d'Ontario, au char . . . . . | 22.50 | 23.00 |
| Moulée . . . . . au char         | 21.00 | 27.00 |

# Avant d'Acheter

**BLÉ-D'INDE,  
FOIN,**

**FÈVES,  
FARINES,**

**AVOINE,  
&c.**

**DEMANDEZ NOUS NOS PRIX.**

# QUINTAL & LYNCH

**29, rue McGill  
MONTREAL.**

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Mangles, Jones & Co., nous écri-  
vent de Liverpool, à la date du 28 déc.  
1906:

La demande est tranquille et a un ca-  
ractère de demande de consommation ;  
les valeurs des fromages Canadiens  
choix sont sur la même base que la se-  
maine précédente. La nouvelle année  
commencée, les importateurs s'atten-  
dent à une amélioration constante du  
commerce, et en conséquence, ils ne  
vendent pas aussi facilement que par le  
passé. Les qualités secondaires et à  
prix inférieurs des Etats sont sans ac-  
tivité et négligées.

Nous cotons:

Blanc Canadien, choix . . . 61/0 à 62/0  
Coloré Canadien, choix . . . 62/0 à 62/5

**Marché de Montréal**

Il y a une meilleure demande à l'ex-  
portation pour le fromage; aussi le mar-  
ché est-il d'autant plus ferme qu'on cal-  
cule que les stocks actuels sont à peu  
près équivalents à ceux existant l'an  
dernier au mois de mars. Les détenteurs  
demandent et obtiennent 13c. pour le  
fromage de septembre et de 12-1-2c. à  
12 3-4c. pour celui d'octobre; ce dernier  
a presque disparu du marché.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Mangles, Jones & Co., nous écri-  
vent de Liverpool, à la date du 28 déc.  
1906.

La hausse récente du beurre danois  
s'est maintenue et les approvisionne-  
ment ont été complètement vendus. Bien que  
les beurres de la Nouvelle-Zélande se  
vendent à prix assez serrés, les valeurs  
sont quelque peu plus aisées, probable-  
ment en sympathie avec les beurres  
d'Australie, qui, à cause d'arrivages plus  
forts, ont une vente forcée à une réduction  
de 1/0 à 2/0. Les Renoyated des  
Etats ont une vente toujours lente, et la  
demande ne porte que sur les meilleures  
sélections.

Nous cotons:

Argentine, crèmerie, choix 112/0 à 114/0  
Australien, crèmerie, choix 106/0 à 108/0  
N.-Zélande, crèmerie, choix 111/0 à 113/0  
Danois, crèmerie en barils  
Choix à Surchoix . . . 123/0 à 128/0

**Marché de Montréal**

Le marché est très tranquille; il n'y  
a que très peu de demande de la part des  
épiciers de détail. On compte, avec les  
quantités actuellement en route, que la  
réimportation des beurres dont nous  
avons parlé précédemment atteindra en-  
viron 10,000 paquets, soit la consomma-  
tion de 2 semaines environ pour la seule  
Cité de Montréal. Une telle quantité ne  
devrait pas beaucoup affecter les prix  
surtout si les importateurs ne vendent  
pas avec trop de hâte.

Nous cotons:

Beurres de crèmerie, choix 0.25 0.26  
Beurres de crèmeries, moyens 0.24 0.25  
Beurres de Laiterie, choix 0.00 0.23  
Beurres de Laiterie, moyens 0.21 0.22  
Beurres en rouleaux . . . 0.23 0.23½

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Mangles, Jones & Co., nous écri-  
vent de Liverpool, à la date du 28 déc.  
1906.

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance



Manufacturé par  
**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITÉE.  
MONTREAL

**OBTENEZ et  
CONSERVEZ**

Votre Clientèle  
au moyen des  
**Viandes de  
Conserve  
de Clark**

**Préparation  
Parfaite.**

Marché ferme; les meilleures sortes  
sont rares.

Nous cotons:

Oeufs frais du Canada . . . 11/0 à 12/0  
Oeufs d'Irlande . . . . . 14/6 à 15/0  
Oeufs du Continent . . . . . 9/0 à 9/6

**Marché de Montréal**

Le marché est très ferme aux anciens  
prix, il y a une bonne demande et pas  
d'arrivages. On cote en lots de caisse,  
à la doz.: oeufs choisis, 25 à 26c.; oeufs  
No 1, 21 à 22c. et oeufs chaulés, 21c.

**LEGUMES**

|                         |                  |      |       |
|-------------------------|------------------|------|-------|
| Asperges . . . . .      | la doz.          | 0.00 | 0.00  |
| Aubergines . . . . .    | la doz.          | 0.00 | 3.00  |
| Betteraves . . . . .    | le sac           | 0.00 | 0.75  |
| Betteraves nouvelles    | la doz.          | 0.00 | 1.25  |
| Carottes . . . . .      | le sac           | 0.75 | 1.00  |
| Carottes nouvelles .    | la doz.          | 0.00 | 1.00  |
| Céleri . . . . .        | la doz.          | 0.25 | 1.00  |
| Céleri de Californie .  | le cte           | 0.00 | 7.00  |
| Champignons . . . . .   | lb.              | 0.00 | 0.90  |
| Choux-fleurs . . . . .  | la doz.          | 0.00 | 0.00  |
| Choux . . . . .         | le qrt.          | 1.50 | 2.00  |
| Concombres . . . . .    | la doz.          | 1.50 | 3.00  |
| Cresson . . . . .       | doz. pqts.       | 0.00 | 0.75  |
| Echalottes . . . . .    | la doz.          | 0.00 | 0.50  |
| Epinards . . . . .      | le qrt.          | 0.00 | 4.50  |
| Fèves vertes et jaunes, | le               |      |       |
| panier . . . . .        |                  | 0.00 | 10.00 |
| Navets . . . . .        | le sac           | 0.00 | 0.75  |
| Oignons d'Espagne . .   | crate            | 2.25 | 2.50  |
| Oignons rouges . . .    | le sac           | 0.00 | 1.75  |
| Oignons rouges . . .    | qrt.             | 0.00 | 3.50  |
| Panais . . . . .        | le sac           | 0.00 | 1.00  |
| Patates [au détail] le  | sac              |      |       |
| 90 lbs. . . . .         |                  | 0.85 | 0.90  |
| Patates [en gros] le    | sac              |      |       |
| 90 lbs. . . . .         |                  | 0.70 | 0.75  |
| Patates sucrées . . .   | le panier        | 0.00 | 2.00  |
| Patates nouvelles . .   | lb.              | 0.00 | 0.06  |
| Piment . . . . .        | le panier        | 0.00 | 1.00  |
| Poireaux . . . . .      | la doz. paquet   | 0.00 | 0.10  |
| Persil . . . . .        | doz. pqts.       | 0.00 | 0.75  |
| Radis . . . . .         | la doz.          | 0.00 | 0.75  |
| Raifort . . . . .       | la lb.           | 0.12 | 0.15  |
| Rhubarbe . . . . .      | doz.             | 0.00 | 1.25  |
| Salade de Waterloo .    | 1 a bte          | 0.00 | 1.50  |
| Salade de Boston, la    | doz. pkt.        | 0.75 | 1.25  |
| Salsifis . . . . .      | la doz. de pqts. | 0.00 | 0.50  |
| Tomates Floride, le     | crate            | 0.00 | 6.00  |

**FRUITS VERTS**

|                       |            |      |       |
|-----------------------|------------|------|-------|
| Ananas . . . . .      | le crate   | 0.00 | 5.00  |
| Atocas . . . . .      | le quart   | 9.00 | 10.00 |
| Bananes . . . . .     | le régime  | 1.00 | 2.00  |
| Citrons Malaga . . .  | la caisse  | 0.00 | 0.00  |
| Citrons Messine . . . | la bte     | 2.50 | 2.75  |
| Kumquats . . . . .    | le casseau | 0.00 | 0.20  |
| Oranges Jamaïque . .  | le qrt.    | 0.00 | 5.00  |
| Oranges Jamaïque . .  | la bte     | 0.00 | 2.50  |
| Oranges Mexicaines .  | la bte     | 0.00 | 2.75  |
| Oranges Valence [420] |            | 0.00 | 3.75  |
| Oranges Valence [714] |            | 4.50 | 4.75  |
| Poires de Californie, | la bte     | 0.00 | 4.50  |
| Pommes . . . . .      | le quart   | 3.00 | 4.00  |
| Raisin Malaga . . . . | le qrt.    | 5.00 | 7.00  |

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co., nous écri-  
vent de Liverpool, à la date du 27 déc.  
1906:

Les approvisionnements de pommes  
[en barils] de toutes descriptions étaient  
faibles, et les valeurs n'ont subi aucun  
changement important. Beaucoup de  
pommes étaient en état médiocre. Les  
quelques Newtowns de Californie et de

l'Orégon offertes ont été vendues à des prix plutôt bas.

PRIX A L'ENCAN

| Pommes                   | Vendredi              | Lundi                 | Mercredi              |
|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                          | 21 Déc<br>s. d. s. d. | 24 Déc<br>s. d. s. d. | 26 Déc<br>s. d. s. d. |
| <b>Americaines—Baril</b> |                       |                       |                       |
| King                     |                       |                       |                       |
| Baldwin                  | 9 6 16 3              |                       |                       |
| Ben Davies               |                       |                       |                       |
| Greening                 | 10 0 13 0             |                       |                       |
| Newtown                  |                       |                       |                       |
| Pippin                   |                       |                       |                       |
| Russett                  |                       |                       |                       |
| Spy                      |                       |                       |                       |
| <b>Canadiennes—Baril</b> |                       |                       |                       |
| King                     | PAS                   | PAS                   |                       |
| Baldwin                  |                       |                       |                       |
| Greening                 | DE                    | DE                    |                       |
| G. Russett               |                       |                       |                       |
| Spy                      | VENTES                | VENTES                |                       |
| <b>Californian — bte</b> |                       |                       |                       |
| Newtown                  |                       |                       |                       |
| Pippin                   | 9 6                   |                       |                       |
| <b>Oregon—</b>           |                       |                       |                       |
| Newtown                  |                       |                       |                       |
| Pippin                   | 11 0 11 8             |                       |                       |

FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, à la date du 3, janv. 1907:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 374 chars de foin et 14 chars de paille; 14 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier: 383 chars de foin et 7 chars de paille, dont 135 chars de foin pour exportation.

Les arrivages pour le mois ont été de 1,342 chars de foin pour le marché local et 31 chars pour exportation et 80 chars de paille.

Mois correspondant l'an dernier: 1,290 chars de foin pour le marché local et 330 chars pour exportation, et 70 chars de paille.

Les arrivages pour l'année 1906 ont été de 12,336 chars de foin pour le marché local; 2,473 chars pour exportation et 805 chars de paille.

Les arrivages pour l'année 1905 ont été de 12,549 chars de foin pour le marché local; 2,156 pour exportation et 737 chars de paille.

Le marché a été tranquille depuis quelques jours à cause des fêtes, conséquemment le surplus de foin qu'il y avait sur le marché a augmenté et le marché n'est pas aussi ferme.

| Nous cotons :              | Grosses balles  | Petites balles  |
|----------------------------|-----------------|-----------------|
| Foin choix                 | \$21 00 à 00.00 | \$20.00 à 00.00 |
| Foin No 1                  | 19.00 à 00.00   | 19.00 à 00.00   |
| Foin No 2                  | 18.00 à 01.00   | 18.00 à 00.00   |
| Foin No 3                  | 15.00 à 00.00   | 15.00 à 00.00   |
| Foin trèfle mêlé           | 15.00 à 00.00   | 15.00 à 00.00   |
| Foin trèfle                | 14.00 à 15.00   | 14.00 à 15.00   |
| Paille de seigle liée      | 12.00 à 12.50   | 00.00 à 00.00   |
| Paille de seigle en balles | 9.00 à 10.00    | 0.00 à 00.00    |
| Paille d'avoine            | 8.00 à 9.00     | 8.00 à 9.00     |

Marché de Montréal

Le marché est plus faible, le foin est plus offert et l'Ouest de l'Ontario fait des expéditions sur notre place. Les prix, en conséquence, se maintiennent difficilement et la tendance du marché est fortement à la baisse. D'autre part, les marchés aux Etats-Unis sont plus faciles et il y a une baisse relativement considérable en Angleterre.

Nous cotons sur rails à Montréal par tonne, en lots de char:

|                        |      |       |
|------------------------|------|-------|
| Foin pressé            | 0.00 | 14.00 |
| Foin pressé No 2       | 0.00 | 13.00 |
| Foin mélangé de trèfle | 0.00 | 12.00 |
| Foin de trèfle pur     | 0.00 | 11.50 |
| Paille d'avoine        | 0.00 | 6.00  |



Quand vous achetez des

Confitures.

Gelées et

Marmelade

d'Orange

d'UPTON

Vous achetez quelque chose qui est facile à vendre de nouveau.

Le consommateur apprécie la qualité des

Marchandises d'Upton

ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

Naz. Turcotte & Cie.

Thés,  
Cafés,  
Liqueurs  
et  
Epicerie

QUEBEC, - CANADA.

45 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES

En Europe et en Amérique

Les CACAOS et CHOCOLATS

Purs, de Haut Grade

- DE -

Walter Baker & Co.

LTD.



Marque de Commerce.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

Walter Baker & Co., Ltd.

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 86 rue St-Pierre,

MONTREAL

PEAUX VERTES

Marché tranquille. Nous cotons sans changement.

Peaux de Montréal, Boeuf No 1 12½c.; No 2, 11½c.; No 3, 10½c.; veau No 1, 14c.; No 2, 12c.; moutons, 50c.; agneaux, \$1; cheval, No 1, \$2 et No 2, de \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 12c.; No 2, 11c.; No 3, 10c.; veau No 1, 15 cents.

VOLAILLES ET GIBIER

On vend le chevreuil, bête entière, 7c. la livre. Les lièvres sont rares; on les vend de 25 à 30c. la paire aux commerçants de détail.

Les volailles mortes se vendent à la lb.: poules et poulet de 7 à 10c.; dindes, de 12 à 13c.; canards, 10 à 11c. et oies, 9 à 10 cents.

ANIMAUX DE BOUCHERIE

Bonne demande pour les meilleures qualités de boeuf; mais ces animaux sont rares.

Les porcs de la campagne sont aussi très rares. Les prix de ces animaux ont augmenté en conséquence.

Nous cotons:

Vivants

|         |              |      |       |
|---------|--------------|------|-------|
| Boeufs  | les 100 lbs. | 4.00 | 5.00  |
| Vaches  | les 100 lbs. | 3.50 | 5.00  |
| Veaux   | la pièce     | 4.00 | 4.50  |
| Agneaux | la pièce     | 0.00 | 12.00 |
| Moutons | la pièce     | 4.00 | 6.00  |
| Porcs   | les 100 lbs. | 0.00 | 7.00  |

Abattus

|                      |              |      |       |
|----------------------|--------------|------|-------|
| Boeufs               | les 100 lbs. | 8.00 | 8.50  |
| Vaches               | les 100 lbs. | 5.25 | 6.00  |
| Veaux                | les 100 lbs. | 0.00 | 7.00  |
| Agneaux              | les 100 lbs. | 8.00 | 8.50  |
| Moutons              | les 100 lbs. | 7.25 | 7.75  |
| Porcs                | les 100 lbs. | 0.00 | 10.00 |
| Porcs de la campagne |              | 9.25 | 9.75  |

Il serait vraiment impardonnable pour des commerçants de se mettre dans l'embarras en vendant des produits d'une pureté plus que douteuse quand il est si facile parfois d'obtenir dans des conditions très avantageuses des produits d'une pureté absolue en même temps que recherchés de la clientèle. Le catsup aux tomates n'a pas toujours été trouvé sans danger par les analystes officiels qui ont découverts dans certaines marques de catsup des adultérants nuisibles à la santé. C'est pourquoi nous ne saurions trop conseiller à nos lecteurs de ne pas acheter indifféremment toutes les préparations qui leur sont offertes. Il en est une que nous pouvons leur recommander en toute confiance, c'est le catsup aux tomates de la Ozo Co., Ltd., qui n'est composé que de pulpe de tomates fraîches, de sucre, d'épices et de vinaigre d'une pureté absolue. Leur qualité ainsi que leur joli emballage les fait vendre rapidement et avec profit.

Nous recommandons à nos lecteurs qui auraient besoin de blé d'Inde, d'avoine, de fèves, de foin, de farines, de s'adresser en toute confiance à la maison Quintal & Lynch, 29, rue McGill, Montréal. Cette maison est très avantageusement connue; elle a justement acquis une réputation de probité qui est une garantie pour ceux qui ont à traiter des affaires en grains, farines et fourrages. La maison Quintal & Lynch répondra à toute demande de prix et de renseignements qui lui sera adressée.

## NE CESSEZ PAS D'ANNONCER

La publicité rapporte-t-elle?... A en juger par les rapports des solliciteurs, beaucoup de manufacturiers ne pensent pas qu'il soit profitable pour eux de faire une publicité extensive, quand les ordres sont nombreux. Mais se placent-ils à un bon point de vue?...

Le but de la publicité étant d'attirer les commandes, il semble qu'il ne soit pas raisonnable de chercher à faire des clients plus nombreux quand la manufacture travaille à sa pleine capacité. Il ne serait pas seulement déraisonnable, mais malhonnête de continuer à vendre des billets de théâtre, quand le théâtre est rempli et c'est ainsi que raisonnent beaucoup de manufacturiers qui, quand ils ont autant d'ouvrage qu'ils en peuvent faire, pensent qu'ils devraient cesser toute publicité. Ce raisonnement a-t-il quelque valeur?... Sans doute, quand une manufacture a atteint la limite de sa capacité et que la publicité attire toujours des commandes, mon avis est qu'il faudrait encore augmenter cette publicité. Vous avez alors convaincu le public acheteur que vous avez un bon article et peut-être qu'après des années d'efforts votre publicité commence à porter fruit. Il faut un effort si long et si pénible, il faut aussi tant de temps pour mettre en marche un train pesant, que chaque arrêt qui n'est pas absolument nécessaire est évité avec soin. L'homme qui cesse d'annoncer parce qu'il est prospère ressemble au mécanicien qui ferme la vapeur parce que son train est en marche. C'est quand les temps sont bons qu'il faut augmenter la publicité. Pourquoi?... En réponse, je demanderai qui ne veut pas augmenter ses affaires d'une manière permanente?... Il n'y a que le gérant à courte vue qui essaie d'arrêter la prospérité dès qu'elle se fait voir. Il n'y a qu'un égoïste qui pense que son produit est si bon qu'il s'annoncera de lui-même et que le monde viendra le chercher dans le désert pour acheter ce produit. Ce serait peut-être le cas, si deux faits ne se présenteraient pas: premièrement, il y a généralement quelque rival actif qui, en tant que le mérite est concerné, n'est pas loin en arrière, et secondement, de nouveaux acheteurs naissent tous les jours pour faire leurs premiers achats. La publicité servira à faire parler de vos marchandises. Cependant, certaines personnes font l'objection suivante: "A quoi sert-il de rechercher de nouvelles commandes par la publicité, si vous ne pouvez pas exécuter celles que vous avez déjà en mains?..." Voici à quoi cela sert: Une plus grande publicité sera une épreuve de l'étendue du marché et prouvera la sagesse qu'il y a à agrandir la manufacture, ou la réfutera. Si vous cessez d'annoncer quand les commandes arrivent ou si vous annoncez maigrement, vous pouvez ne vous sentir jamais

Vient de paraître:  
**Almanach Agricole Commercial  
 et des Familles,**  
 DE  
**La Compagnie J.-B. Rolland & Fils**  
 POUR  
**L'ANNEE 1907,**  
 41ème édition

Le format de cet Almanach est agrandi et contient 144 pages de matières très utiles et intéressantes. Il est en vente chez tous les principaux libraires et marchands au prix de cinquante centimes (5c) l'exemplaire.

LE  
**Bleu Carré  
 Parisien**



est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

En usage depuis 40 ans.  
**MEDAILLE D'OR.**  
**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
 Seuls Fabricants MONTREAL

**A. RACINE & CIE**  
**Marchandises Sèches**  
 EN GROS  
 340-342, rue St-Paul,  
**MONTREAL**  
 Bureau à Ottawa, 111 Rue Sparks  
 Bureau à Québec, 70 Rue St-Joséph

**L. BOURGET**  
 Manufacturier de  
**VINS CANADIENS**

Seul Fabricant du  
**FAMEUX GRAND MOUSSEUX**  
 (Canadian Sparkling Wine)  
**VIN TONIQUE GLORIA**

Importateur de Sherry, Porto, Sauternes, Claret,  
 Vin de Meuse en Caisses et en Barriques. . .  
 Office : 331, Avenue Mont-Royal - MONTREAL  
 Téléphone-Bell Est, 240.

justifiés de prévoir des affaires plus considérables ou, d'un autre côté, vous pouvez agrandir à tort votre manufacture, quand il n'y a pas assez d'affaires pour justifier cet agrandissement.

Une plus grande publicité, quand une manufacture est pleine de commandes, servira à sonder le marché, et en réalité, je ne connais pas d'autre moyen de le sonder. Tout autre moyen repose purement sur le hasard. Le coût de la publicité est minime, de même que le coût d'un foret en diamant pour éprouver l'épaisseur d'un filon de minerai est également minime. Il n'y a que l'homme qui économise sagement des cents et qui dépense follement des dollars qui ne mettra pas à l'épreuve son marché ou son filon de minerai; il n'y a que cet homme qui économisera \$1 pour tâcher de deviner quelque chose qui en vaut des milliers. On peut dire qu'un manufacturier a tellement d'ennuis à conserver en bonne humeur ses clients qui n'ont pas reçu leurs marchandises à temps qu'il ne devrait pas augmenter ses ennuis en refusant un certain nombre de commandes dues à une publicité augmentée. Toutefois, on peut supporter cet ennui supplémentaire avec vaillance quand on se rend compte que chaque commande refusée dans le temps présent entraîne probablement l'acquisition d'un client pour l'avenir. Rien ne porte plus quelqu'un à acheter un article, que de voir qu'il est marqué "vendu". Nous désirons avoir ce que nous ne pouvons pas avoir. J'entraî un jour, dit M. Geo. H. Gibson, dans "Selling Magazine", dans un magasin à départements et je constatai que la foule se pressait en rangs sur une profondeur de six pieds à partir du comptoir, toutes les personnes luttant pour avoir l'occasion de dépenser leur argent. La vue même de la foule attirait d'autres personnes. Cela me rappela ces anciens pièges à mouches en fil métallique. Plus il y a de mouches à l'intérieur, plus vite les autres y rentrent. En tant que la nature humaine sera ainsi faite, le manufacturier en profitera. Il n'attendra pas que la foule soit partie, mais une fois qu'il aura attiré la foule, il fera tout en son pouvoir pour la retenir et l'augmenter.

Ceci n'est pas une théorie faite simplement pour la cause que je plaide. Je connais plusieurs manufacturiers qui font cette chose même, c'est-à-dire qui augmentent leur publicité en dépit du fait que les commandes arrivent plus vite qu'elles ne peuvent être exécutées. A l'occasion ils augmentent aussi leur manufacture. Il n'y a que l'optimiste qui fait réellement de grandes choses. Le pessimiste ouvrira chaque matin sa correspondance en se disant: "Si les affaires continuent ainsi, je ne sais pas ce que nous ferons, mais une telle prospérité ne peut pas durer." Il pense alors qu'il épargnera de l'argent

pendant qu'il en a en quantité et il tue la poule aux oeufs d'or. Il cesse d'annoncer. Quelques autres manufacturiers annoncent pour obtenir de plus nombreuses affaires, ils les obtiennent et continuent à en obtenir, ils agrandissent leur manufacture et les affaires y arrivent toujours.

Est-il profitable d'annoncer quand les livres sont remplis d'ordres?... Désirez-vous que vos affaires continuent à prospérer?... Pensez-vous qu'il soit temps pour vos affaires de décliner?... Quand un homme a ce dernier sentiment il est déjà sur la pente du déclin. Ne vous promettez pas que vous commencerez à annoncer quand les commandes se feront plus rares. Vous ne le ferez pas, vous vous sentirez trop pauvre et en outre, il sera trop tard. C'est maintenant l'époque où il faut annoncer en prévision des mauvais jours. Les commandes dues à la publicité arrivent rarement avant six mois et votre réputation ni vos profits ne souffrent d'avoir à refuser des ordres. Certains clients sont toujours disposés à attendre plus longtemps et à payer plus que d'autres et l'occasion de vendre à beaucoup de clients semblables est à considérer. Quand la demande est forte, vous faites votre choix et quand la demande se ralentit naturellement, vous aurez encore beaucoup à faire. Annoncez tant que vous voulez rester en affaires.

#### CONSEILS AUX COMMIS DE MAGASIN

Ne craignez pas un patron strict. Vous n'apprendrez jamais rien d'un patron facile.

N'ayez pas vos talents en trop haute estime. Souvenez-vous que la compétition est une balance juste qui pourra indiquer que les capacités vous font défaut.

Ne rêvez pas en travaillant. Le travail et la rêverie ne vont pas ensemble.

N'agissez pas comme si vous connaissiez tout et votre client, rien du tout.

Ne redoutez pas les dures épreuves ; elles constituent la meilleure école.

N'envoyez pas au dehors des paquets mal faits.

Ne refusez pas d'écouter la voix du sens commun.

Ne craignez pas de faire volontiers de petites choses.

N'ayez pas toujours de l'animosité contre votre patron. Il a ses défauts, comme vous avez les vôtres. Personne n'est sans défauts.

Ne pensez pas être au-dessus de votre position, surtout si vous avez de l'instruction.

Ne croyez pas que l'avancement soit dû au favoritisme plutôt qu'au mérite.

Ne vous tenez pas à la porte quand vous n'avez rien à faire. C'est particulièrement gênant pour les passantes.

Familiarisez-vous avec les marchandises nouvelles.

## CHOCOLAT "Elite"

Non Sucré

DES EPICIERIS  
POUR TOUS LES

Besoins de la Cuisine

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

Essence Concentrée

POUR

Liqueur de  
Chartreuse

Jaune ou verte (au goût)

Avec un facon d'Essence concentrée pour Liqueur de Chartreuse des Laboratoires S. Lachance, vous pouvez faire une pinte d'une liqueur des plus exquises, en même temps que très hygiénique et vous coûtant à peine le quart de ce que vous avez à payer pour les meilleures liqueurs.

Avec chaque facon se trouve la manière de s'en servir qui est des plus faciles.

En Vente partout, prix 25c.

Sur réception du montant nous vous la ferons parvenir franco par la malle.

DEPOSITAIRES:

La Cie des Laboratoires  
S. Lachance, Limitee.

87 rue St-Christophe, MONTREAL.

Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs. Lacaille & Cie

EPICIERIS EN GROS

Importateurs de Mélasses, Sirops,  
Fruite Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et  
de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
MONTREAL

La Compagnie Chimique Kinot  
Limitée

...Manufacturiers et Importateurs de...  
Produits Chimiques et Pharmaceutiques

Propriétaires des Spécialités Kinot

442 ST-PAUL, - - - MONTREAL

#### COMMENT ON ARRIVE AU SUCCES

Les occasions existent pour tous et elles se présentent fréquemment. Les hommes qui réussissent sont d'abord ceux qui admettent ce principe et puis ceux qui mettent les occasions à profit. Voilà comment il faut comprendre le terme "chance" si souvent employé, et ceux qui se plaignent de leur manque de chance, manquent simplement de la connaissance de leurs affaires et de l'énergie et de la volonté de tirer le plus grand avantage d'une occasion, dit "Commercial". De bonnes occasions s'offrent à tout jeune homme, s'il sait seulement les reconnaître. Le jeune homme qui voit les occasions est celui qui avance. L'énergie, un but bien arrêté, la patience, l'abnégation et l'économie rendront riche tout jeune homme possédant ces qualités. En un mot, les occasions pour les jeunes gens, dans ce pays, sont aussi importantes, si ce n'est plus qu'elles n'ont jamais été. Mais le succès s'obtient par les actes, non par la rêverie. Tout jeune homme vraiment ambitieux devrait essayer d'arriver au succès en se basant sur ce que nous venons de dire. Si, à vingt-cinq ans, il met en pratique les règles et méthodes qui conduisent au succès, personne ne pourra l'empêcher d'avoir atteint son but à l'âge de cinquante ans, parce que ces règles et méthodes sont des lois définies et exactes. Si un jeune homme se dit, à l'âge de vingt-cinq ans: Je réussirai en observant les lois du succès, rien ne l'en empêchera, sauf une mauvaise santé. La meilleure garantie d'une bonne santé est un travail acharné, réglé par l'ambition, encouragé par l'espérance et soutenu par la confiance.

Le carême commencera le 13 février, nous y arriverons bientôt; les marchands prévoyants doivent donc songer dès maintenant à la manière dont ils devront approvisionner leur clientèle pendant les 40 jours du carême. Les préparations de poissons joueront un grand rôle dans les approvisionnements pour le carême. Nous leur recommandons celles de la marque "Brunswick" et notamment les Harengs Kippered et les Finnan Haddies de cette marque. Nous conseillons aux marchands qui ne les connaissent pas encore de donner dès maintenant un ordre d'essai à leurs fournisseurs, de cette façon ils seront exactement renseignés sur leurs qualités avant de passer leurs gros ordres pour le carême.

#### CALENDRIERS

Nous accusons réception avec remerciements des calendriers que nous ont adressés les maisons suivantes:

The Brantford Carriage Co., Ltd., de Brantford, Ont.

La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

Lamontagne, Limitée, Montréal, manufacturiers de harnais, selles, valises, sacs de voyage, etc.

LES BEURRES DEFECTUEUX

Le beurre peut, dans certains cas, présenter certaines déficiences. En général, il est assez facile de les éviter. Elles peuvent avoir pour origine une non observation de l'une ou de plusieurs des conditions fondamentales pendant la fabrication; exemple: le beurre qui se forme mal, les beurres "noués, brûlés", etc. D'autres fois, le défaut est attribuable aux récipients qui ont contenu le lait ou la crème; c'est le cas du beurre "amer". Les "mauvais goûts" de certains beurres ont pour cause la malpropreté de la vacherie, du personnel, du matériel, etc. Les conditions de bonne conservation mal observées ont pour conséquence le beurre "rance". Enfin, d'autres défauts sont dus surtout à l'influence de la saison; tel est le beurre "mou". Nous passons toutes ces anomalies en revue afin d'en pouvoir discerner les causes, éviter ces dernières pour obtenir constamment un beurre normal.

Il arrive parfois que le beurre ne se forme pas pendant le barattage. Aussi longtemps que la baratte est actionnée, le "grain" ne se forme pas; la crème reste fluide et même s'éclaircit; une mousse abondante se produit à l'intérieur de l'instrument. Cet accident se constate le plus souvent quand on met en oeuvre de la crème trop douce où, au contraire, trop acide. L'acidité, qui augmente pendant la maturation de la crème, précipite en partie la caséine qui est toujours entraînée pendant l'écémage; ainsi est rendue plus facile l'agglomération des globules gras. Rappelons que pendant la saison chaude la crème doit, aussitôt après son extraction, être refroidie brusquement à une température aussi basse que possible et maintenue ainsi pendant trois ou quatre heures. Au bout de ce temps, on lui laisse prendre la température de 14°-16° cent. [57.4 à 60.8° Fahr.], favorable à la maturation. Celle-ci est conduite jusqu'à l'obtention d'une acidité de 55° à l'acidimètre Dornic pour les crèmes épaisses, à 60° pour les crèmes claires.

Le "beurre brûlé" a pour cause un barattage à la fois trop rapide et trop prolongé. Dans ces conditions et aussi sous l'influence d'une température élevée dans la baratte, la pâte du beurre perd de sa consistance, s'agglomère mal et file. Rappelons à ce sujet que la durée du barattage doit être comprise entre trente et quarante-cinq minutes. La température à observer pour les crèmes bien mûres est celle de 15°-16° [59 à 60.8 Fahr.]

Le beurre "noué" se présente dans la baratte avec un aspect granuleux: il contient un très grand nombre de petits grains de beurre, très durs. La saveur est bonne; cependant le produit se conserve mal et perd bientôt ses qualités.

L'accident provient de ce que le beurre nouvellement formé dans la baratte, débarrassé de son sérum, a été lavé très brusquement avec une eau trop froide. Des grains se sont glacés, durcis; ils perdent leur onctuosité. La pâte ne s'agglomère pas au malaxeur. Il faut avoir recours aux lisseuses: la pression énergétique que supporte le beurre entre les deux cylindres de ces appareils finit par souder entre eux les petits grains et contribue ainsi à la formation d'une pâte homogène.

[A suivre.]

La maison E. N. Heney Co., Ltd., 333 rue St-Paul, Montréal, vient de publier un nouveau catalogue [No 10] de ses voitures. Ces manufacturiers réputés par l'excellence de leur fabrication et la belle apparence de la carrosserie qui sort de leurs ateliers enverront à ceux qui leur en feront la demande leur nouveau catalogue.

La maison D. Rattray & Sons, marchands à commission, importateurs et exportateurs, vu l'augmentation rapide de ses affaires, s'est formée en une compagnie limitée au capital de \$500,000, sous la raison sociale D. Rattray & Sons, Limited. Cette compagnie aura son siège à Montréal, et des succursales à Québec et Ottawa. Les associés de l'ancienne maison conservent leurs intérêts dans la nouvelle compagnie, dont l'administration reste entre leurs mains.

MM. Rattray remercient leurs clients de leurs faveurs passées et leur assurent que la compagnie D. Rattray & Sons, Limited, accordera aux commandes qu'ils lui donneront la même attention personnelle et prompte que par le passé.

C'EST UN FAIT ACQUIS

que dans la vie pratique des affaires, les annonces insérées dans un bon journal de la partie, rapportent.

Faites un essai dans le "Prix Courant" et vous serez satisfait.

BIENVEILLANCE

Voilà ce que nous avons gagné, et nous en sommes fiers.

La valeur bonne et conforme, la qualité et la confiance absolue que l'on peut avoir en nos marchandises nous ont valu cette "BIENVEILLANCE" Chacun de nos clients fait de la publicité pour nous et nous devons la demander constamment croissante pour le

Thé "Blue Ribbon"

au fait qu'ils recommandent la qualité extraordinaire de nos marchandises.

Blue Ribbon Tea Co., Limited,

12, rue Front Est, Toronto.

VOTRE AMEUBLEMENT DE BUREAU



Rend votre bureau attrayant. Vous n'avez pas besoin d'un ameublement dispendieux; mais que ce que vous avez soit de bon goût et attrayant. Nous nous ferons un plaisir de vous suggérer des idées ou de vous envoyer un de nos représentants.

CANADA CABINET COMPANY,

221, rue Notre-Dame, Ouest, - MONTREAL.

Téléphone Main 4825.



COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

M. GOULD, Gérant.

# THES

MAISON FONDÉE EN 1842

Avant de prendre notre inventaire, nous voulons baisser notre stock de thé, qui est considérable.

Il y a une augmentation sur plusieurs lignes, mais nous voulons vous faire profiter du plus bas prix.

Nous enverrons nos échantillons et prix avec plaisir à tous ceux que nos voyageurs n'ont pu rencontrer.

—————**EN QUANTITÉ NOUS PAIERONS LE FRET**—————

Ça vous paiera de communiquer avec nous, car nous avons des valeurs indiscutables à des prix avantageux.

# CONSERVES

“BOWLBY” et “LITTLE CHIEF”

FRAISES 2s (sirop épais et confites.)

TOMATES 3s Les prix sont à la hausse, et la demande est grande dans tout le pays. Nous avons un stock considérable et varié dans ces lignes. (Emballage de l'Est et de l'Ouest.)

VOYEZ NOS PRIX.

# CATSUP

(Sous Verre.)

Malgré l'avance des manufacturiers, nos prix restent les mêmes. Avez-vous essayé la marque TIGER? (Bouteilles Quarts.) (Notre assortiment comprend 12 marques.)

# RAISINS et FRUITS SECS

PRUNEAUX “SANTA CLARA” et “OREGON”

SULTANAS ordinaires et choix.

ABRICOTS, POIRES, PECHES, Evaporés et en Conserves, de la Californie.

Nous avons le stock le plus assorti en EPICERIES, THÉS, ÉPICES, VINS et LIQUEURS.

SOMMES VENDEURS.

# L. CHAPUT, FILS & CIE

IMPORTATEURS EN GROS,

2, 4, 6 et 8, rue DeBresoles, - MONTREAL.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

| THE AMERICAN TOBACCO CO.                                    |                     | Tabac coupés  |                   | Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid] boîtes de 1 lb. . . . . |  |
|---|---------------------|---|-------------------|--|--|
| MONTREAL  |                     |   |                   | 0 41   |  |
| Cigarettes  | Le 1000             |   | la lb             | Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte . . . . .  |  |
| Richmond Straight Cut. . . . .                              | 12.00               | Old Chum. . . . .   | 10s. . . . . 0.85 | 1 56   |  |
| Sweet Caporal. . . . .                                      | 8.50                | Puritan. . . . .  | 11s. . . . . 0.85 | Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.               |  |
| Athlete . . . . .   | 8.50                | Lord Stanley, btes ½ lb. . . . .  | 1.05              |  |  |
| Old Judge. . . . .  | 8.50                | Meerschaum . . . . .  | 10s. . . . . 0.82 |  |  |
| New Light [tout tabac]. . . . .                             | 8.50                | Athlete Mixture, btes ½ et ¼ lb. . . . .  | 1.35              |  |  |
| Sub-Rosa Cigarros [tout tabac]. . . . .                     | 8.50                | Old Gold. . . . .   | 12s. . . . . 0.95 |  |  |
| Derby. . . . .  | 6.55                | Seal of North Carolina. . . . .   | 12s. . . . . 0.95 |  |  |
| Old Gold. . . . .   | 6.30                | Duke's Mixture. . . . .   | 0.82              |  |  |
| Prince. . . . .   | 5.75                | Virginity. . . . .  | 1.25              |  |  |
| Sweet Sixteen. . . . .                                      | 5.75                | Old Virginia, pqts ½ et 1 lb. . . . .   | 0.72              |  |  |
| Dardanelles ordinaires . . . . .                            | 12.25               | <b>WALTER BAKER &amp; CO., LTD, maison fondée en 1780, 45 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.</b> |                   |  |  |
| Dardanelles, bouts en liège ou en argent. . . . .           | 12.50               | Par lb.   |                   |  |  |
| Mogul Magnum, bouts en papier. 16.00                        |                     | Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs  | \$0 37            |  |  |
| Murad [turques] bouts en papier. 12.00                      |                     | Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs  | 0 47              |  |  |
| Mogula, bouts en papier ou en liège. 12.00                  |                     | German Sweet, boîte de 6 lbs . . . . .  | 0 27              |  |  |
| Yildiz [turques]. . . . .                                   | 15.00               | Breakfast Cocoa, bte de ½, ¼, 1 et 5 lbs. . . . .   | 0 43              |  |  |
| Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or. . . . . | 20.00               | Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs. . . . .  | 0 34              |  |  |
| <b>Tabacs à cigarettes</b>                                  | <b>la lb</b>        | Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs. . . . .  | 0 35              |  |  |
| Puritan et B C No 1 . . . . .                               | 1/12s. . . . . 1.00 | Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte . . . . .   | 3 00              |  |  |
| Sweet Caporal. . . . .                                      | 1/13s. . . . . 1.15 |   |                   |  |  |

**BODE'S GUM CO., LTD.,**  
MONTREAL

| Gommes à mâcher de Bode.                                    | La 3ts        |
|---|---------------|
| Menthal Pepsin, 40 à 5c. . . . .                            | 1.25          |
| Crushed Fruit, 36 à 5c. . . . .                             | 1.00          |
| Pepsin Gum, 23 à 5c. . . . .                                | 0.75          |
| Chulets, 60 à 5c. le carton                                 | 2.10          |
| Chulets, btes 3 lbs., 200 à la lb. . . . .                  | 1.40          |
| Chulets, btes 5 lbs., 200 à la lb. . . . .                  | 2.25          |
| <b>Slot Machines</b>  | <b>Chaque</b> |
| L. B. avec 1,000 morceaux . . . . .                         | 8.90          |
|   | <b>La Bte</b> |
| Gomme à machine, pour remplir, moins de 10 boîtes . . . . . | 0.75          |
| Gomme à machine, pour remplir, plus de 10 boîtes . . . . .  | 0.65          |
| Fleur de Lis, bâtons, 115 à 1c. . . . .                     | 0.65          |
| Buster Brown, bâtons, 100 à 1c. . . . .                     | 0.65          |

Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

**Levure Jersey Cream,**

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte **GRATUITE** chez tout épiciers de gros du Canada,—

**Levure Jersey Cream,**

la meilleure au monde.

**J. A. TAYLOR**

Agent, Montréal.

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED**

**MONTREAL**

**Sucres Raffinés**

Fabricant des qualités les plus choisies de . . . . .

**JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)**

**CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)**

**PHENIX, GRANULES**

(Qualité suivant le granulé) **"EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le Marché**

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



Lait Condensé. La cse La doz  
 Marque "Eagle" (4 doz.)... 6.00 1.50  
 Marque "Gold Seal" (4 doz.) 5.00 1.25  
 Mar "Challenge" (4 doz.) 4.00 1.00  
 Crème Condensée.  
 Marque "Peerless" .. 4.75 1.20

**BRODIE & HARVIE**

MONTREAL

Farines préparées de Brodie la doz  
 Red X X X . . . pqts de 6 lbs. .... 2.70  
 Red X X X . . . pqts de 3 lbs. .... 1.40  
 Superb . . . pqts de 6 lbs. .... 2.50  
 Superb . . . pqts de 3 lbs. .... 1.30  
 Créscent . . . pqts de 6 lbs. .... 2.30  
 Crescent . . . pqts de 3 lbs. .... 1.20

**L. BOURGET,**  
Montréal.

Vins: Gallon  
 Canadien, 4 feuilles, [rouge] .. \$0.75  
 Canadien, 3 feuilles, [rouge] .. 0.55  
 Canadien, 2 feuilles, [rouge] .. 0.35  
 Special .. 0.45  
 Claret .. 0.75  
 Claret Château Ramsay .. 0.60  
 Vin de Messe .. 0.80  
 Vin Blanc Sec .. 0.75  
 Porto No 1 .. 1.70  
 Porto No 2 .. 1.25

Sherry No 1 .. 1.50  
 Sherry No 2 .. 1.25  
 La Cse  
 Sherry [Pedro Pico] .. qts. 4.00  
 Porto [Manuel Borez] .. qts. 4.50  
 St. Julien [Maurice Perrin] .. qts. 2.75  
 St. Julien [Maurice Perrin] .. qts. 3.50  
 Sauternes [Maurice Perrin] .. qts. 3.75  
 Sauternes [Maurice Perrin] .. qts. 4.75  
 Champagnette Gd. Mousseux,  
 Doz. ½ bouteilles .. 0.70  
 Champagnette Gd. Mousseux,  
 Doz. Splits .. 0.35  
 Château Ramsay .. qts. 1.25  
 Château Ramsay .. qts. 1.50  
 Château Ramsay .. qts. 2.00  
 Château Ramsay .. ½ gal. 2.75

**D. C. BROUSSEAU & CIE, LTEE**

MONTREAL

Cognac F. Geoffroy & Fils La cse  
 Une étoile. . . . 12 qts . . . . 9.00  
 " " . . . . 24 pts . . . . 10.00  
 " " . . . . 24 flasks. . . . 10.00  
 " " . . . . 48 " . . . . 11.00  
 V. O. . . . . 12 qts . . . . 12.50  
 V. S. O. P. . . . . 12 qts . . . . 16.00  
 Cognac Ve Darvilly & Cie  
 12 Quarts . . . \$7.25 . . 24 Pints 8.25  
 24 flasks . . . . . 8.25  
 48 flasks ou 48 ½ pts . . . . 9.25

**L. CHAPUT FILS & CIE,**

MONTREAL

Champagne Louis Roederer. La cse  
 Grand Vin sec. . . . . qts 28.00  
 Grand Vin sec. . . . . pts 30.00  
 Vin Extra sec. . . . . qts 28.00  
 Vin Extra sec. . . . . pts 30.00  
 Brut spécial Cuvée. . . . . qts 80.00  
 Brut spécial Cuvée. . . . . pts 32.00  
 Champagne Duc de Montlouis. La cse  
 Cuvée Réservee. . . . . qts 10.00

Cuvée Réservee. . . . . pts 11.00  
 Carte Noire. . . . . qts 12.50  
 Carte Noire. . . . . pts 13.50  
 Carte D'or. . . . . qts 14.00  
 Carte D'or. . . . . pts 15.00

**Cognac Boulestin & Cie.**

La cse

1 cse 5 cses  
 \* . . . . qts 12.00 11.75  
 \* . . . . pts 13.00 12.75  
 \* . . . . 24 flasks 13.00 12.75  
 \*\*\* . . . . qts 15.00 14.75  
 V. S. O. P. . . . . qts 20.00 19.50  
 V. V. S. O. P. . . . . qts 28.00 27.50

**Cognac Dervos & Cie.**

La cse

1 cse 5 cses  
 \* . . . . qts 8.00 7.75  
 \* . . . . pts 9.00 8.75  
 \* . . . . flasks 9.00 8.75

**Cognac M. Durand & Cie.**

La cse

1 cse 5 cses  
 \*\*\* . . . . qts 5.50 5.25  
 \*\*\* . . . . pts 6.50 6.25  
 16 flasks. . . . . 6.50 6.25  
 24 flasks. . . . . 6.00 5.75  
 32 flasks. . . . . 6.75 6.50  
 48 flasks. . . . . 7.00 6.75  
 \*\*\* ½ bouteilles. . . . . 7.00 6.75

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

La cse

1 cse 5 cses  
 Quarts. . . . . 9.00  
 Pints . . . . . 10.00  
 24 flasks . . . . . 10.00  
 48 flasks . . . . . 10.00  
 \* . . . . qts 11.50  
 \*\*\* . . . . qts 14.00  
 V. S. O. . . . . qts 16.50  
 V. S. O. P. . . . . qts 18.25

**Cognac V. Pinot & Cie.**

La cse

1 cse 5 cses  
 \*\*\* . . . . qts 6.00 5.75

**THE D. B. MARTIN CO.**

LIMITED

MONTREAL

Manufacturlers de

**Produits d'Abattoirs.**

Saindoux Neutre Suif Raffiné  
 Peaux Vertes Peaux de Veau  
 Peaux de Mouton Stéarine  
 Engrais Colle.

EXPLOITANT

The Montreal Union Abattoir Co.

**Nous représentons au Canada**



J. SORIN & CIE, Cognacs.  
 J. MOURIER & CIE, Cognacs.  
 BELLON & CIE, Champagnes.  
 R. H. THOMPSON & CO.,  
 Whisky Ecosais. Leith, Ecosse.  
 Poudre à Pate "Prince Arthur."  
 Dr. HERVAY CHEMICAL CO.,  
 M'f'r. du Sirop Nectarol et de  
 Médecines Patentées diverses.  
 UNCLE SAM DRESSING CO.,  
 Cirage et Vernis à Chaussures.

Tel.  
Main  
705

Tel.  
Marchands  
321

Nous avons toujours quelques  
 marchandises avantageuses à  
 offrir dans les différentes spécia-  
 lités de l'Épicerie. . . . .

**A. ROBITAILLE & CIE** ÉPICIERS

EN GROS.

354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires

**MONTREAL.**

|                 |     |      |      |
|-----------------|-----|------|------|
| ★★★             | pts | 7.00 | 6.75 |
| 16 flasks       |     | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks       |     | 6.75 | 6.50 |
| 32 flasks       |     | 7.25 | 7.00 |
| 48 flasks       |     | 7.50 | 7.25 |
| ★★★ ¼ bouteille |     | 7.50 | 7.25 |
| V. O.           | qts | 7.00 | 75   |
| V. O.           | pts | 8.00 | 75   |

**Rhums.**

|                     |      |       |       |
|---------------------|------|-------|-------|
| Lion                | qts. | 8.00  | 7.75  |
| Lion                | pts  | 9.50  | 9.25  |
| Royal               | qts. | 11.00 | 10.75 |
| Saint-Marc          | qts. | 9.50  | 9.25  |
| Tom & Topsy         | qts. | 7.50  | 7.25  |
| Tom & Topsy         | pts. | 8.50  | 8.25  |
| Sambo               | qts  | 7.25  | 7.00  |
| Sambo               | pts  | 8.25  | 8.00  |
| Sambo, ¼ bouteilles |      | 9.25  | —     |

**Thé Noir "Abellie".**

|  |        |    |
|--|--------|----|
| "Paquets 1 lb et ½ lb.   | La lb. |    |
| "Bee" ★★★  |        | 25 |
| Caisses de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cases et plus. |        |    |

**Thé Noir Ceylan "Owl"**

|                                     |        |     |
|-------------------------------------|--------|-----|
| No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt.        | La lb. | 20c |
| No 5. ½ lb. 30 lbs par pqt.         |        | 21c |
| No 10. 1 lb et ½ lb. 30 lbs par cse |        | 27c |
| No 15. 1 lb et ½ lb. 30 lbs par cse |        | 32c |
| No 30. 1 lb et ½ lb. 30 lbs par cse |        | 40c |

**Thé Vert Ceylan "Owl"**

|                                   |        |     |
|-----------------------------------|--------|-----|
| No 5. 1 lb. 30 lbs par cse.       | La lb. | 20c |
| No 5. ½ lb. 30 lbs par cse.       |        | 21c |
| No 10. 1 et ½ lb. 30 lbs par cse. |        | 22c |

**Thé Mélangé "Owl"**

|                             |        |     |
|-----------------------------|--------|-----|
| No 5. 1 lb et ½ lb. par cse | La lb. | 21c |
|-----------------------------|--------|-----|

**Vin Torique Dubonnet.**

|            |         |        |         |
|------------|---------|--------|---------|
|            | La case | 1 case | 5 cases |
| 12 litres. |         | 12.00  | 11.50   |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co. La case**

|         |                   |       |       |
|---------|-------------------|-------|-------|
| Ogilvie | qts               | 7.00  | 6.75  |
| Ogilvie | 24 flasks         | 7.75  | 7.50  |
| Ogilvie | Imp. qts.         | 9.50  | ..... |
| Ainslie | Yellow label      | 9.00  | ..... |
| Ainslie | Ord. flask        | 10.25 | ..... |
| Ainslie | Imp. qts          | 13.50 | ..... |
| Ainslie | White label       | 9.75  | ..... |
| Ainslie | Special           | 10.50 | ..... |
| Ainslie | Extra-Special     | 12.50 | ..... |
| Ainslie | Clynelish [smoky] | 13.00 | ..... |
| Ainslie | Liqueur           | 13.00 | ..... |
| Ainslie | Special Liqueur   | 16.00 | ..... |
| Ainslie | All Malt Liqueur  | 15.00 | ..... |
| Big Ben | qts               | 11.00 | 10.75 |

**WILLIAM CLARK**

**Conserves MONTREAL**

|  |     |                |
|--|-----|----------------|
| Compressed Corned Beef                             | 1s  | 1.40           |
| Compressed Corned Beef                             | 2s  | 2.50           |
| Compressed Corned Beef                             | 6s  | 7.50           |
| Compressed Corned Beef                             | 14s | 17.50          |
| Ready Lunch Beef                                   | 1s  | \$1.40 2s 2.50 |
| Geneva Sausage                                     | 1s  | 1.70 2s 3.00   |
| Cambridge Sausage                                  | 1s  | 1.55 2s 2.75   |
| English Brawn                                      | 1s  | 1.40 2s 2.50   |
| Boneless Pigs Feet                                 | 1s  | 1.40 2s 2.50   |
| Sliced Smoked Beef                                 | ½s  | 1.35 1s 2.40   |
| Roast Beef   | 1s  | 1.40 2s 2.50   |
| Pork and Beans avec sauce                          | 1s  | 0.50           |
| Pork and Beans avec sauce                          | 2s  | 0.87           |
| Pork and Beans avec sauce                          | 3s  | 1.00           |
| Pork and Beans Plain                               | 1s  | 0.50           |
| Pork and Beans Plain                               | 2s  | 0.80           |
| Pork and Beans Plain                               | 3s  | 1.00           |
| Pork and Beans, sauce Child                        | 1s  | 0.50           |
| Pork and Beans, sauce Child                        | 3s  | 1.00           |
| Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés. | ¼s  | 1.10           |

|                       |            |      |
|-----------------------|------------|------|
| Ox Tongue [whole]     | 1½s        | 7.25 |
| Ox Tongue [whole]     | 2s         | 7.80 |
| Ox Tongue [whole]     | 2s         | 8.35 |
| Lunch Tongue          | 1s 3.30 2s | 6.60 |
| Imperial Plum Pudding |            | 1.00 |

**Potted Meats**

|   |    |      |
|---|----|------|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef | ½s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue                                   | ½s | 1.00 |

**Soupes**

|   |                   |
|---|-------------------|
| Mulligatawny, Chicken Oxtall, Kidney, Tomato, Vegetable Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pint | 1.00              |
| Mince Meat  | Ditto quarts 2.00 |
| [Tins fermées hermétiquement.]  | La doz.           |
| 1s 90c. 2s \$1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90   |                   |

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

**Cacaos. TORONTO & MONTREAL**

|   |              |
|---|--------------|
| Hygiénique, tins ½ lb.                      | 2.00         |
| Perfection, tins 5 lbs.                     | la lb. 0.50  |
| Perfection, tins ½ lb.                      | la doz. 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb.          | 1.80         |
| Imperial Dutch                              | ½ lb. 0.90   |
| Chocolate powder, boîtes de 10, 20, 30 lbs. | La lb. 0.25  |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.       | 20           |
| Cocoa Nibs                                  | 35           |
| Cocoa Shells                                | 05           |

**Chocolat**

|                     |            |    |
|---------------------|------------|----|
| Diamond             | ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond             | 8s         | 28 |
| French Diamond      | 6s         | 22 |
| Queen's Dessert     | ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queen's Dessert     | 6s         | 42 |
| Parisien, morceau à | 6c         | 30 |
| Royal Navy          | ¼ et ½ lb. | 80 |
| Caracas pur         | ¼ et ½ lb. | 40 |

# Département d'Épiceries

— Chez —

**J. B. RENAUD & CIE.**

Farine, Grains, Provisions, etc.

118 à 150, rue Saint-Paul,

QUEBEC.

Inauguration d'une Nouvelle Ligne

CELLE DES

## Épiceries Générales

— ET —

## Conserves Alimentaires

Produits des meilleures fabriques

**CANADIENNES, AMERICAINES ET EUROPÉENNES.**

EN GROS SEULEMENT

Les voyageurs sont sur la route avec les prix et échantillons. Attendez leur visite avant de placer vos ordres.

# PLACEZ LES MARINADES MARQUE STERLING

en tête de votre liste pour les ordres de rassortiment de 1907. Elles le méritent. Consommateurs et Marchands disent tous la même chose.

FAITES AU CANADA PAR

THE

**T. A. LYTLE CO., Limited**

124-128, rue RICHMOND-OUEST

TORONTO, . . . . . CANADA

|                                    |               |      |
|------------------------------------|---------------|------|
| Perfection . . . . .               | ½ et ¾ lb.    | 30   |
| Rock sucré . . . . .               |               | 30   |
| Au lait, cartons 6 dozs . .        | la doz.       | 45   |
| Au lait, boîtes 3 et 6 dozs.       | la doz.       | 85   |
| Bâtons à 1c . . . . .              | la gr.        | 1.00 |
| Confections Cowan . . . . .        | La doz        |      |
| Cream Bars . . . gds               | 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars, . . . pts              | 6 à la boîte. | 1.35 |
| Chocolat au Lait 7° 3 et 6 doz.,   |               |      |
| la doz. . . . .                    |               | 0.85 |
| Chocolat au Lait Palettes de 5 c., |               |      |
| la doz. . . . .                    |               | 0.45 |
| Chocolat au Lait, Paquets de 5 c., |               |      |
| la doz. . . . .                    |               | 0.45 |
| Croquettes au Lait, boîtes 3 doz.. |               | 0.90 |
| Médailles au Lait, boîtes 3 doz..  |               | 2.25 |
| Médailles au Lait, Paquets. . . .  |               | 0.45 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**  
MONTREAL

|   |                 |
|---|-----------------|
| Champagne A. J. Lecluse . . . qts. . . pts. |                 |
| Carte Blanche . . . . .                     | 11.50 13.50     |
| Carte d'Or . . . . .                        | 16.00 18.00     |
| Cognac B. Vert & Cie. . . . .               | La Cse.         |
| Special Dark . . . . .                      | qts. 10.00      |
| Special Pale . . . . .                      | qts. 10.00      |
| ★ . . . . .                                 | qts. 11.00      |
| V. O. . . . .                               | qts. 18.00      |
| V. S. O. P. fine Champagne                  | qts. 24.00      |
| Eaux:—Bassin de Vichy . . . . .             | La cse          |
| Source du Chalet . . . . .                  | 50 btles. 8.00  |
| Soda Vichy . . . . .                        | 100 btles. 8.50 |
| Liqueurs fines:—Gust. Picou . . . . .       | La Cse          |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres            | 15.00           |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres            | 14.00           |
| Picoutine . . . . .                         | 15.00           |
| Curaçao Blanc et Rouge . . . . .            | 10.00           |

|  |                   |
|--|-------------------|
| Crème de Cacao . . . . .                 | 12.00             |
| Kummel Cristallisé . . . . .             | 9.50              |
| French Cocktail . . . . .                | 10.00             |
| Anisette Amsterdam . . . . .             | 10.00             |
| Maraschino . . . . .                     | 10.00             |
| Crème de Menthe . . . . .                | 12.00             |
| Cherry Brandy . . . . .                  | 10.00             |
| Grenadine . . . . .                      | 7.50              |
| Mandarin—Extra Pure . . . . .            | 7.50              |
| Rhum — L. Jusselain . . . . .            | La cse            |
| Rhum Vierge . . . . .                    | qts. 12.00        |
| Vin Beaujolais—M. Desalles               | qts. . . . pts    |
| Moulin à Vent . . . . .                  | 8.00 9.00         |
| Vin Bourgogne—C. Charton & Fils. . . . . | qts. pts.         |
| Pommard . . . . .                        | 8.00 9.00         |
| Chambertin . . . . .                     | 9.50 10.50        |
| Nuits . . . . .                          | 8.50 9.50         |
| Pommard Mousseux . . . . .               | 8.00 9.00         |
| Vin Tonique                              |                   |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk . . . . .    | 10.00             |
| Quinquina des Princes . . . . .          | 10.50             |
| Whiskey Ecosais—P. McDonald & Co.        |                   |
| Lord of Isles—Special                    | qts. la cse 9.50  |
| Lord of Isles—Extra Sp.                  | qts. la cse 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur . . . . .      | la cse 11.50      |
| Lord of Isles—Extra Sp. Liq.             | la cse 13.50      |

**J. M. DOUGLAS & CO.**

MONTREAL

Bleus à laver.

La lb.



“Blueol”, boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.  
“Sapphire,” boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb, 12½c,  
“Union,” boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb, 10c

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**

MONTREAL

Empois de buanderie

La lb

|  |                  |
|--|------------------|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..                          | 06½              |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..                          | 06½              |
| No 1 Blanc, barils et petits barils..                        | 05½              |
| Canada Laundry [cse de 40 lbs.]..                            | 05½              |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs..                      | 07½              |
| Silver Gloss . . . canistres de 6 lbs.                       | 07½              |
| Kegs Silver Gloss gros cristaux . . . .                      | 06½              |
| Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb. . . . . | 07½              |
| Benson's Satin. . . cartons de 1 lb.                         | 07½              |
| Canada White Gloss, pqts de 1 lb..                           | 05½              |
| Benson's Enamel, par boîte de 20 et 40 paquets. . . . .      | \$1.25 et \$2.50 |

La Qualité l'emporte chaque fois.

LA  
**CREME de TARTRE**  
**PURE**  
**DE GILLETT**



donne toujours  
le meilleur  
résultat.

Envoyez-nous votre Commande  
pour un Lot à l'Essai.

- Emballée en boîtes de bois de 10 lbs.
- “ en seaux de pulpe de 25 lbs.
- “ en kegs de 100 lbs.
- “ en barils de 360 lbs.

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**  
LONDRES, Ang. TORONTO, ONT. CHICAGO, Ill.

Délicieux Harengs “Kippered.”

Nous avons le meilleur empaquetage qui ait jamais été placé sur le marché Canadien.

Demandez à votre Epicier en Gros la Marque “Brunswick.” Harengs “Kippered,” ainsi que “Finnan Haddies.”

EMPAQUETÉS PAR

**CONNORS BROS. LIMITED**  
**BLACK'S HARBOUR, N.B.**

**Empois de cuisine**

Benson's Celebrated prepared Corn,  
Boîtes de 20 et 40 lbs. . . . . 07  
Canada Pure Corn Starch, boîtes de  
20 et 40 lbs. . . . . 05½

**Empois de riz "Edwardsburg"**

No 1 blanc, étiquette chromo, car-  
tons de 1 lb. . . . . 10

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

Quarts. . . . . la lb. 02½  
½ Quarts. . . . . la lb. 03  
¼ Quarts. . . . . la lb. 03½  
Seaux de 38½ lbs. . . . . le seau. 1.40  
Seaux de 25 lbs. . . . . le seau. 1.00

**La case**

Canistres de 2 lbs. 2 doz. à la case. 1.95  
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la case. 2.40  
Canistres de 10 lbs. ½ doz à la case. 2.35  
Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la case. 2.25

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**

MONTREAL

**Tabacs à chiquer**

**La lb**

Bobs. . . . . 5s et 10s 38  
Currency. . . . . 10s 38  
Old Fox. . . . . 12s 48  
Pay Roll. . . . . 7½s 56

**Tabacs à fumer.**

Empire . . . . . 5s et 10s 36  
Rosebud. . . . . 51  
Ivy. . . . . 7s 50

**J. GAILDRAUD**

1101 rue St-Valler, Québec

**Conserves La Doz.**

Pâtés : Gibier, Sarcelle, Canard  
noir, Lièvre, Caribou; btes ¾ lb. 1.20  
Pâté de Veau; btes ¾ lb. . . . . 1.25  
Fèves au Lard, tomates No 1, bte  
3 lbs. . . . . 1.25  
Fèves au Lard, tomates No 2, bte  
1½ lb . . . . . 0.80  
Poulet Marengo, chasseur et aux  
pois; civet de Lièvre, boîtes 1½ lb.  
Consommés Julienne, Brunoise,  
Macédoine, Célestine, Poulet, To-  
mates, boîtes 3 lbs. . . . . 1.80  
Saucisses, tomates, btes 1½ lb. . 1.80  
Corned Beef No 1, btes 1 lb. . . . 1.35  
Corned Beef No 2, btes 2 lbs. . . . 2.40  
Jambon, btes 1 lb. . . . . 2.30  
Galantine volaille ou Dinde, btes  
1 lb. . . . . 2.95  
Tartine foie gras No 1, bte 1½ lb. . 3.00  
Tartine foie gras No 2, bte ½ lb. . 0.95  
Pâté de foie gras No 1, btes 1½ lb. . 3.00  
Pâté de foie gras No 2, btes ¾ lb. 2.95  
Pâté de foie gras No 3, btes ¾ lb. 2.90  
Boeuf à la mode, btes 2½ lbs. . . . 3.00  
Veau Marengo, ou chasseur, btes  
1½ lb. . . . . 1.70  
Ox tongue, No 1, btes 3½ lbs. . . . 7.75  
Ox tongue, No 2, btes 2½ lbs. . . . 6.65  
Ox tongue, No 3, btes 1½ lb . . . . 3.00  
Choucroute au lard et saucisson fu-  
mé, btes 3 lbs. . . . . 3.00

**J. A. E. GAUVIN MONTREAL**

**Spécialités**

**La doz**

Sirop Menthol. . . . . 1.65  
Sirop d'Anis Gauvin. . . . . 1.75

Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. . . . 1.60  
Sirop d'Anis Gauvin. . . . La gros. 17.00  
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. 16.00  
William's Headache Wafers. La doz 1.66  
William's Headache Wafers. 3 doz. 1.60  
William Headache Wafers. la gros. 16.00

**E. W. GILLETT CO. LTD.  
TORONTO, ONT.**

**Levain Royal.**

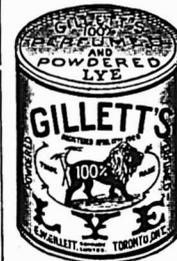
Boîtes 36 paquets à  
La boîte. . . . . la boîte 1.10

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c  
La boîte. . . . . 1.10

**Poudre à Pâte "Magic" La doz**

6 doz de 5c. . . . . 40  
4 doz de 4 oz. . . . . 60  
4 doz de 6 oz. . . . . 75  
4 doz de 8 oz. . . . . 95  
4 doz de 12 oz. . . . . 1.40  
2 doz de 12 oz. . . . . 1.45  
4 doz de 16 oz. . . . . 1.65  
2 doz de 16 oz. . . . . 1.70  
1 doz de 2½ lbs. . . . . 4.10  
1 doz de 5 lbs. . . . . 7.80  
2 doz de 6 oz. } La case  
1 doz de 12 oz. } . . . . 4.55  
1 doz de 16 oz. }



**Lessive en Poudre.**

**La case**

4 doz à la caisse . . . 3.60  
3 caisses. . . . . 3.50  
5 caisses ou plus. . . 3.40

**Soda "Magic" La case**

No 1 caisse  
60 pqts de 1 lb. . . . 2.75  
5 caisses . . . . . 2.60

La Qualité des  
**ALLUMETTES**

**"PRINCESS"  
et "TOGO"**

A été éprouvée par le grand Public.

Ces Allumettes sont universellement  
reconnues comme les meilleures.

Nous pouvons vous coter des prix très avantageux.  
Ecrivez-nous avant de commander ailleurs.

**The Improved Match Company,  
LIMITED**

Bureaux: 409 Edifice Board of Trade,  
MONTREAL.

Tel. Main 3244

Manufacture: Drummondville, Que.

**Beau  
Macaroni**

Le macaroni et le vermicelle français  
de Codou sont superbes à tous les points  
de vue — blancs, délicats, tendres. Le  
seul blé convenable pour faire le meilleur  
macaroni est le blé de Russie, et c'est  
celui-là qui est employé dans la fabrica-  
tion de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a  
pas un autre aussi bon. C'est le type de  
la plus haute qualité dans le monde en-  
tier. Demandez à votre fournisseur de  
gros celui de

**"Codou."**

**Arthur P. Tippet & Co., Agents**

(3) 8 Place Royale, Montreal.

|             |                     |      |
|-------------|---------------------|------|
| No 2 caisse | 120 pqts de 1/4 lb. | 2.75 |
|             | 5 caisses           | 2.60 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.    | 2.75 |
|             | 60 pqts de 1/2 lb.  |      |
|             | 5 caisses           | 2.60 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.  | 2.85 |
|             | 5 caisses           | 2.75 |

**THE B. HOUDE CO.**

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser. Prix et informations sur demande.

**THE IMPROVED MATCH CO.**

MONTREAL

|  |        |
|--|--------|
| Allumettes   | La Cse |
| Safelight  | \$4.50 |
| Princess: 1000 à la bte, 144 à la cse                  | 5.50   |
| New Imperial   | 5.40   |
| Togo: 500 à la bte, 3 btes au paquet, 48 à la cse      | 3.30   |
| Beaver: 60c à la bte, 24 btes au pqt, 60 pqts à la cse | 5.00   |
| Laurier: 70 à la bte, 36 au pqt, 40 pqts à la cse      | 4.00   |

Fret alloué sur lots de 5 caisses dans Québec et Ontario.  
Termes: Net 30 jours.

**HENRI JONAS & CIE,**  
Montréal.

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| Extraits Culinaires.          | La doz. |
| 1 oz. Plate. Triple concentré | 0.75    |
| 2 oz. Plate. Triple concentré | 1.50    |

|   |                |
|---|----------------|
| 2 oz. Carrées. Triple concentré               | \$1.75         |
| 4 oz. Carrées. Triple concentré               | 3.00           |
| 8 oz. Carrées. Triple concentré               | 6.00           |
| 16 oz. Carrées. Triple concentré              | 12.00          |
| 2 1/2 oz. Rondes. Quintessences               | 2.00           |
| 4 oz. Carrées. Quintessences. Bou-chons éméri | 3.50           |
| 8 oz. Carrées. Quintessences. Bou-chons éméri | 7.00           |
| 2 oz. Rondes. Golden Star. Double Force       | 0.75           |
| 2 oz. Plates. Soluble                         | 0.75           |
| 2 oz. Anchor                                  | 1.00           |
| 4 oz. Anchor                                  | 1.75           |
| 8 oz. Anchor                                  | 3.00           |
| 16 oz. Anchor                                 | 5.75           |
| 1 oz. London                                  | 0.50           |
| 2 oz. London                                  | 0.75           |
| Extraits à la livre de                        | \$1.00 à 3.00  |
| Extraits au gallon de                         | \$6.00 à 24.00 |
| Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.      |                |
| Moutarde Française.                           | La Gros.       |
| 2 doz à la caisse.                            |                |
| Pony  | 7.50           |
| Medium  | 9.00           |
| Large   | 10.00          |
| Small   | 7.20           |
| Tumblers                                      | 10.50          |
| Egg Cups                                      | 12.00          |
| No. 67 Jars                                   | 12.00          |
| 1 doz. et 2 doz. à la caisse.                 |                |
| Mugs  | 12.00          |
| Nugget Tumblers                               | 12.00          |

|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| Athenian Tumblers                     | 12.00   |
| Goblets                               | 12.00   |
| 1 doz. à la caisse.                   |         |
| No. 64 Jars                           | 15.00   |
| No. 65 Jars                           | 18.00   |
| No. 66 Jars                           | 21.00   |
| No. 68 Jars                           | 15.00   |
| No. 69 Jars                           | 21.00   |
| Vernis à chaussures.                  | La doz. |
| 1 doz. à la caisse.                   |         |
| Marque Froment                        | 0.75    |
| Marque Jonas                          | 0.75    |
| Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau | 2.00    |

**LABORATOIRES S. LACHANCE**

87, rue Saint-Christophe, Montréal.  
Spécialités Pharmaceutiques.

|                                     |         |      |
|-------------------------------------|---------|------|
| Amers Indigènes                     | La doz. | 2.00 |
| Cachets Anti-Migraîne               |         | 1.75 |
| Caféine Granulée                    |         | 6.00 |
| Capilline                           |         | 4.00 |
| Dragées Reconstituantes Lachance    |         | 4.00 |
| Essence concentrée pour Char-treuse |         | 2.00 |
| Grano-Lécithine Lachance            |         | 4.00 |
| Kina Pepto-Fer Lachance             |         | 9.00 |
| Levure de bière                     |         | 6.00 |
| Lotion Persienne                    |         | 4.00 |
| Onguent Marmen                      |         | 2.00 |
| Pâte dentifrice Egyptienne          |         | 1.75 |
| Pastilles Pectorales                |         | 1.75 |
| Pastilles Vermifuges                |         | 1.75 |
| Polychreste F. Picard               |         | 9.00 |
| Remède du Père Mathieu              |         | 8.00 |
| Remède du Dr Sey                    |         | 8.00 |
| Salsepareille Lachance              |         | 7.00 |
| Sirop de Coquelicot Comp.           |         | 2.00 |
| Tue-Punaises                        |         | 1.75 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

**Thes, Vins**  
ET  
**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**  
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le  
prescrivent, dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
1er Prix à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROSSEAU & CIE,**

LIMITEE

Epliers en Gros et Importateurs

342 à 346 rue Notre-Dame Est, Montréal.

**Messieurs les Hommes d'Affaires:**

Voulez-vous nous envoyer une carte postale portant votre nom et votre adresse, si vous vous intéressez à l'achat d'un coffre-fort de premier ordre, à l'épreuve du feu—et nous vous garantirons de ne pas vous en-nuyer à mort.

**Le "COFFRE-FORT CARY"**

renferme toutes les améliorations pour la protection contre le feu, les plus nouvelles, les plus approuvées et du dernier genre. Permettez-nous de vous envoyer catalogue et prix—gratuitement.—

**FORD & FEATHERSTONE**  
HAMILTON, Ont.

**LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE.**  
Montréal

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| <b>Cognac Ph. Richard</b>     | <b>La cse</b>       |
| S. O.                         | Qts 12s 22.50       |
| 20 ans Fmtes                  | Qts 12s 17.50       |
| V. S. O. P.                   | Qts 12s 12.25       |
| V. S. O.                      | Qts 12s 10.50       |
| V. O.                         | Qts 12s 9.00        |
| <b>Cognac Chs. Couturier</b>  | <b>Qts 12s 7.50</b> |
| <b>Cognac F. Marion</b>       | <b>Qts 12s 6.00</b> |
| <b>Cognac Parville et Cie</b> | <b>Qts 12s 5.00</b> |

Toutes les marques de Cognacs  
ci-dessus:  
En caisse de 24 x 1/2 Bout. [\$1.00 de plus  
En caisse de 24 x Flsks [par caisse  
En caisse de 48 x 1/2 Bout. [\$2.00 de plus  
En caisse de 48 x 1/2 Flsks [par caisse

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| <b>Cognac en Fûts</b> | <b>Gall.</b> |
| Richard               | 3.40 6.00    |
| Couturier             | 3.80 4.00    |
| Marion                | 3.40 3.75    |

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| <b>Gin Old John Brand</b> | <b>La cse</b> |
| Rouge                     | 15s 9.75      |
| Verte                     | 12s 5.25      |
| Violette                  | 24s 4.50      |

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| <b>Irish Whiskey Mitchell</b> | <b>La cse</b> |
| Cruiskeen Lawn Stone Jars     | 12s 12.50     |
| Cruiskeen Lawn Imp. Qts. Flks | 12s 11.50     |
| Special Imp. Pts Flks         | Qts 12s 9.00  |
| Special Imp. Pts Flks         | 24s 11.75     |
| Old Irish Imp. Qts Flks       | 12s 11.00     |
| Old Irish                     | Qts 12s 6.50  |
| Old Irish 1/2 Bout. Pts       | 12s 8.00      |
| Old Irish 10 oz Flsks         | 48s 12.00     |

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| <b>Irish Whiskey en Fûts</b> | <b>Gall.</b> |
| Old Irish Mitchell           | 3.65 4.00    |
| Special Mitchell             | 4.75 5.00    |

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| <b>Scotch Whiskey Mitchell</b> | <b>La cse</b>      |
| Grey Beard Stone Jars          | 12s 12.50          |
| Finest Old                     | Qts 12s 12.50      |
| White Star Liquor              | Qts 12s 10.50      |
| Extra Special Liquor Flagoon   | 12s 9.50           |
| Extra Special Liquor           | Qts 12s 9.50       |
| Special Reserve                | Qts 12s 9.00       |
| Special Reserve 1/2 Bout.      | Pts 24s 10.00      |
| Special Reserve Imp. Flsks     | Pts 24s 11.75      |
| Heather Dew                    | Qts 12s 8.00       |
| Heather Dew 1/2 Bout.          | Pts 24s 9.00       |
| Heather Dew Imp. Qts Flsks     | 12s 11.25          |
| Heather Dew 10 oz Flsks        | 48s 12.00          |
| Mullmore Imp. Qts Flsks        | 12s 10.00          |
| Mullmore Imp. Pts Flsks        | 24s 10.50          |
| Mullmore                       | Qts 12s 6.50       |
| Mullmore 1/2 Bout.             | Pts 24s 7.50       |
| Mullmore                       | 1/2 Flsks 48s 9.00 |
| Glen Ogle                      | Qts 12s 8.00       |
| Robert Dale & Co.              | Qts 12s 5.00       |
| Robert Dale & Co.              | Flsks 24s 6.00     |
| Robert Dale & Co.              | 1/2 Flsks 48s 7.00 |

|  |              |
|--|--------------|
| <b>Scotch Whiskey Mitchell en Fûts</b> | <b>Gall.</b> |
| Extra Special Liquor                   | 4.75 5.00    |
| Special Reserve                        | 3.50 4.50    |
| Heather Dew                            | 3.65 4.00    |

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| <b>Ryes Wiser</b>         | <b>La cse</b> |
| Recreation                | Qts 12s 5.00  |
| Recreation Imp. Qts Flsks | 12s 7.00      |
| Recreation Imp. Pts Flsks | 12s 7.00      |
| Recreation 1/2 Flsks      | 32s 6.00      |
| Recreation 1/2 Flsks      | 36s 6.00      |
| Special                   | Qts 12s 7.00  |
| Special Imp. Flsks Pts    | 20s 8.50      |
| Special 1/2 Flsks         | 32s 8.00      |
| Special 1/2 Flsks         | 60s 8.00      |
| 1895 Old Rye              | Qts 12s 8.00  |
| Red Letters               | Qts 12s 8.00  |
| Whiskey Clair             | Qts 12s 5.00  |

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| <b>Champagnes</b> | <b>La cse</b> |
| C. A. Cardinal    | Qts 12s 12.50 |

|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| C. A. Cardinal                  | Pts 24s 13.50    |
| C. A. Cardinal                  | Splits 48s 14.50 |
| <b>Vins Malaga Blandy Bros.</b> | <b>La cse</b>    |
| Very Superior                   | Qts 12s 8.50     |
| Specially Selected              | Qts 12s 10.50    |
| London Particular               | Qts 12s 13.00    |

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| <b>Vins Port</b>          | <b>La cse</b> |
| Invalid Spec. Blandy Bros | 12s 12.00     |
| Good Fruity Blandy Bros   | 12s 7.50      |
| Garcia Hijos              | Qts 12s 8.50  |
| Manuel Tosta              | Qts 12s 6.50  |
| Ventura et Cie            | Qts 12s 4.50  |
| Rizat et Cie              | Qts 12s 2.50  |

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| <b>Vins Sherry</b>     | <b>La cse</b> |
| Amorozo Blandy Bros    | Qts 12s 11.00 |
| Manzanilla Blandy Bros | Qts 12s 8.50  |
| José Gomez             | Qts 12s 8.50  |
| Juanito et Cie         | Qts 12s 6.50  |
| Sanchez Hermanos       | Qts 12s 4.50  |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| <b>Vermouth Italien</b>     | <b>La cse</b> |
| F. Ricardo Torino           | Qts 12s 6.50  |
| <b>Vermouth à la Fraise</b> | <b>La cse</b> |
| Dolin Chamberizette         | Qts 12s 8.00  |

|                          |               |               |
|--------------------------|---------------|---------------|
| <b>Clarets</b>           | <b>La cse</b> | <b>La cse</b> |
| Medoc G. Pradel et Cie   | 2.75          | 3.25          |
| St. Jul. P. Vernot & Cie | 2.75          | 3.25          |

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| <b>Vin Rouge Bordeaux [Claret]</b> |           |
| Au gallon                          | 0.75 1.25 |

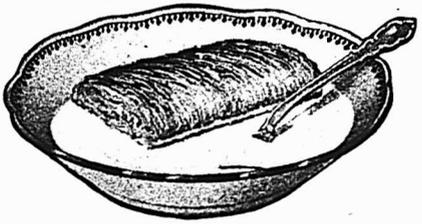
|                    |               |               |
|--------------------|---------------|---------------|
| <b>Sauternes</b>   | <b>La cse</b> | <b>La cse</b> |
| Leconte & Morel    | 2.75          | 3.25          |
| Vigneau & Cambours | 3.50          | 4.00          |

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>Vin Blanc Bordeaux [Sauternes]</b> |           |
| Au gallon                             | 0.90 1.40 |

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| <b>Eau de Vichy</b> | <b>La cse</b>    |
| La Capitale         | Qts 50s 7.50     |
| Sanitas             | Qts 50s 8.00     |
| Sanitas             | Pts 100s 9.50    |
| Sanitas             | Splits 100s 7.50 |

**M. l'Epicier:**  
Savez-vous que **"SHREDDED WHEAT"**  
est le seul aliment au blé, fait dans ce pays, qui soit complètement cuit, qui contienne le blé entier, et rien d'autre, qui ne soit pas "médicamenteux" ou "aromatisé" avec quoi que ce soit et qu'en conséquence, c'est l'aliment de céréale de vente courante dans l'univers, bon pour n'importe quel repas, sous n'importe quel climat et dans n'importe quelle saison?  
**"SHREDDED WHEAT"** est fabriqué sous deux formes - BISCUIT et TRISCUIT. Biscuit, comme "céréale pour le déjeuner" est délicieux quand il est chauffé dans un four et servi avec de la crème ou du lait: chaud ou froid.  
Avec ces deux laitages, on peut faire beaucoup de plats délicats et délicieux, pour n'importe quel repas, en pratiquant un creux au sommet du Biscuit, de manière à former une croûte de pâté et en servant le tout avec des fruits, des légumes, de la crème ou des viandes.  
Tri-cuit est la gaufrette faite de blé entier déshiqueté employée comme ROTIE avec du beurre, du fromage ou des confitures.  
**"SHREDDED WHEAT"** est un produit Canadien - fait au Canada avec du blé Canadien.

**THE CANADIAN SHREDDED WHEAT CO., LTD.**  
NIAGARA FALLS, ONT.  
Bureau à Toronto, 33 rue Church.



**"It's All in the Shreds"**

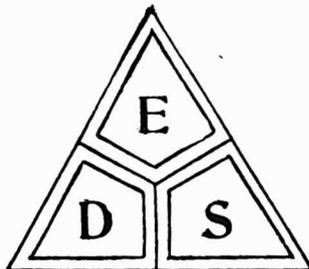
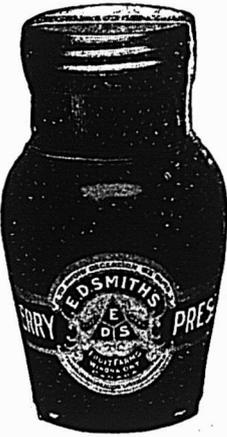
Pouvez-vous Retenir une Clientèle Payante en lui Fournissant des Marchandises Inférieures ?

La plupart des Epiciers recherchent ardemment tous les facteurs qui leur feront faire plus d'affaires, et c'est pourquoi la plupart des Epiciers favorisent les

**CONFITURES ET GELÉES**  
**MARQUE "E.D.S."**

Il n'y a pas d'autres confitures et gelées fabriquées dans ce vaste Dominion, qui soient aussi pures ou aussi bonnes et nous en verrons avec plaisir à toute personne sceptique des documents du Gouvernement prouvant notre assertion. La clientèle qui paie demande tout le temps les **Confitures et Gelées** Marque **"E. D. S."**

Donnez un ordre à une des maisons ci-dessous:  
AGENTS: W. G. PATRICK & Co., Toronto;  
WM. H. DUNN, Montréal; MASON & HICKKEY, Winnipeg; W. A. SIMONDS, St-Jean, N. B.; A. & W. SMITH, Halifax, N. E.

**E. D. SMITH'S FRUIT FARMS**  
WINONA, ONT.

|  |             |             |       |
|--|-------------|-------------|-------|
| <b>Eau Minérale [Hiawatha]</b>             |             |             |       |
| Hiawatha Naturelle                         | ½ gall.     | 12s         | 4.75  |
| Hiawatha Naturelle                         | ¼ gall.     | 50s         | 7.50  |
| Hiawatha Gazeuse                           | ...         | Qts 50s     | 7.50  |
| Hiawatha Gazeuse                           | ...         | Pts 100s    | 10.50 |
| Hiawatha Gazeuse                           | ...         | Splits 100s | 8.50  |
| <b>Lager Miller</b>                        |             |             |       |
| <b>Brls</b>                                |             |             |       |
| Bière High Life                            | Brls 10 doz | ...         | 12.50 |
| Bière Buffet                               | Brls 10 doz | ...         | 12.00 |
| Bière Extrait Malt                         | Brls 8 doz. | 1.85        | 14.00 |
| <b>Extrait de Viande Pasteurizé "Vita"</b> |             |             |       |
| <b>La cse</b>                              |             |             |       |
| Bout. 1 oz, caisse de 2 doz.               | ...         | ...         | 3.20  |
| Bout. 2 oz, caisse de 1 doz.               | ...         | ...         | 3.00  |
| Bout. 4 oz, caisse de 1 doz.               | ...         | ...         | 4.50  |
| Bout. 20 oz, caisse de ½ doz.              | ...         | ...         | 4.75  |
| Bout. 20 oz, caisse de 1 doz.              | ...         | ...         | 9.00  |
| <b>Huile Olive Minerva</b>                 |             |             |       |
| Minerva Brand                              | ...         | Qts 12s     | 5.75  |
| Minerva Brand                              | ...         | Pts 24s     | 6.50  |
| Minerva Brand                              | ...         | ½ Pts 24s   | 4.25  |
| <b>Thés Lipton, Caisse 50 lbs.</b>         |             |             |       |
| <b>lb.</b>                                 |             |             |       |
| <b>Ceylon &amp; Indien Noir ou Vert.</b>   |             |             |       |
| "A" 1 lb. et ½ lb.                         | ...         | ...         | 0.45  |
| "B" 1 lb. et ½ lb.                         | ...         | ...         | 0.40  |
| No 1 "C" 1 lb et ½ lb.                     | ...         | ...         | 0.35  |
| No 2 "C" 1 lb. et ½ lb.                    | ...         | ...         | 0.30  |
| No 3 "C" 1 lb. et ½ lb.                    | ...         | ...         | 0.22  |
| No 4 "C" 1 lb.                             | ...         | ...         | 0.20  |
| <b>Thé Japon</b>                           |             |             |       |
| Victoria H/C 90 lbs.                       | ...         | ...         | 0.25  |
| Princesse Louise H/C 80 lbs.               | ...         | ...         | 0.19  |
| <b>Thé Vert Ceylon Style Japon</b>         |             |             |       |
| Lady, caisse 60 lbs.                       | ...         | ...         | 0.18  |
| Duchess, caisse 60 lbs.                    | ...         | ...         | 0.19  |
| <b>LEONARD BROS.,</b>                      |             |             |       |
| <b>Montréal</b>                            |             |             |       |
| <b>Poissons frais</b>                      |             |             |       |
| Haddock                                    | ...         | lb.         | 0.04  |
| Haddock, caisse 300 lbs.                   | ...         | "           | 0.03½ |
| Grosse Morue                               | ...         | "           | 0.05  |

|  |       |       |  |
|--|-------|-------|--|
| Grosse Morue, caisse 300 lbs.                  | "     | 0.04½ |  |
| Petite Morue                                   | "     | 0.04  |  |
| Petite Morue, caisse 300 lbs.                  | "     | 0.03½ |  |
| <b>Poissons gelés</b>                          |       |       |  |
| Brochet  | "     | 0.06  |  |
| Broché vidé                                    | "     | 0.06½ |  |
| Petit poisson blanc                            | "     | 0.08  |  |
| Flétan   | "     | 0.09  |  |
| Flétan, caisse 250 lbs.                        | "     | 0.08½ |  |
| Saumon C. A.                                   | "     | 0.09  |  |
| Saumon C. A., caisse 150 lbs.                  | "     | 0.08½ |  |
| Doré   | "     | 0.08  |  |
| Maquereau                                      | "     | 0.10  |  |
| Eperlans, btes de 10 à 15 lbs.                 | "     | 0.09  |  |
| Esturgeon, petits                              | lb.   | 0.08  |  |
| Tom. Cods                                      | brl.  | 1.80  |  |
| Saumon Qualla                                  | lb.   | 0.08  |  |
| Saumon Qualla, cse 250 lbs.                    | "     | 0.07½ |  |
| <b>Huitres</b>                                 |       |       |  |
| Standards [au gallon]                          | gal.  | 1.50  |  |
| Selects [au gallon]                            | gal.  | 1.70  |  |
| Malpèques                                      | brl.  | 0.00  |  |
| <b>Poissons fumés</b>                          |       |       |  |
| Haddock, btes de 15 et 30 lbs.                 | 0.07  |       |  |
| Harengs Kippered, 50 à la bte                  | 0.00  |       |  |
| Bloaters de St-Jean [100 poissons à la boîte]. | 1.25  |       |  |
| Bloaters de Yarmouth, 50 à la bte              | 1.25  |       |  |
| Sardines fumées moyennes, bte                  | 0.12  |       |  |
| <b>Poissons salés</b>                          |       |       |  |
| Harengs Labrador, No 1                         | brl.  | 5.50  |  |
| Harengs No 1 Nouv.-Ecosse                      | ...   | 5.00  |  |
| Harengs N. E., 1-2 barils                      | ...   | 3.00  |  |
| Harengs Labrador, 1-2 baril                    | ...   | 3.25  |  |
| Maquereau No 1, seau de 20 lbs.                | 1.75  |       |  |
| Saumon Labrador en tierce 300"                 | 18.00 |       |  |
| Saumon Labrador, baril                         | 12.50 |       |  |
| Saumon Labrador, 1-2 baril                     | 7.00  |       |  |
| Morue verte, petite, 200 lbs.                  | 5.50  |       |  |
| Morue verte, No 1, 200 lbs.                    | 7.00  |       |  |
| Morue étuvée, cse, 100 lbs.                    | 5.50  |       |  |

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| Poisson désossé, btes 20 lbs., briques de 2 lbs.                    | lb.   | 0.05½ |
| Morue désossée, btes 20 lbs, briques de 1 et 2 lbs., assorties, lb. | 0.06  |       |
| Morue séchée en paquets   | pkt.  | 6.50  |
| Poisson désossé, btes 25 lbs.                                       | lb.   | 0.04½ |
| Anguilles salées, No 1  | lb.   | 0.08  |
| Turbot nouveau, baril, 200 lbs.                                     | 10.00 |       |
| Truite des Lacs marinée, ¼ baril                                    | 5.00  |       |
| Truite de mer marinée, 100 lbs brl.                                 | 5.50  |       |
| Sardines marinées, baril  | 5.50  |       |
| Sardines marinées, 1-2 baril  | 3.00  |       |

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**  
Of Canada, Montreal.

|   |     |                |
|---|-----|----------------|
| <b>Cacao pour Déjeuner</b>                      |     | <b>La lb.</b>  |
| Cans 5 lbs. 10 à la cse                         | ... | 0.36           |
| Tins 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la cse.             | ... | 0.36           |
| Tins 1-2 lb. btes 6 lbs. 12 à la cse.           | ... | 0.36           |
| Tins 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse            | ... | 0.36           |
| Tins 1-5 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse.           | ... | 0.40           |
| <b>Chocolat Sucré, poudre, "Always Ready."</b>  |     | <b>La lb.</b>  |
| Tins 5 lbs., 10 à la cse                        | ... | 0.25           |
| Tins 1 lb. Btes 12 lbs. 6 à la cse              | ... | 0.26           |
| Tins 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse            | ... | 0.26           |
| Tins 1-4 lbs. Btes 6 lbs. 12 à la cse           | ... | 0.23           |
| <b>Chocolat Primes</b>                          |     | <b>La lb.</b>  |
| Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse         | ... | 0.30           |
| Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse.        | ... | 0.30           |
| <b>Chocolat au Lait</b>                         |     | <b>La bte.</b> |
| Morceaux à 2c, 100 à la bte.                    | ... | 1.25           |
| <b>Paquets 8 lbs. Boîtes 6 lbs, 12 à la cse</b> |     | <b>La lb.</b>  |
| ...   | ... | 0.28           |

## La Meilleure Farine au Monde pour les Boulangers . . . . .

est produite par la parfaite union d'une mouture habile et d'un beau Blé. Cet idéal est complètement réalisé dans la

### FARINE "THREE STARS."

Elle ne contient pas autre chose que du Blé dur du Manitoba, absolument du meilleur choix. Le Blé lui-même est converti en farine par les meuniers les plus habiles et de la manière la plus scientifique, dans la minoterie la plus perfectionnée du monde. Avec la "FARINE THREE STARS" vous pouvez faire le Pain et la Pâtisserie les plus sains et ayant le meilleur goût — vous pouvez vous y fier absolument et être sûr de l'augmentation des profits. . . . .

**Western Canada Flour Mills Co.,**

LIMITED

Moulins à Winnipeg, Goderich et Brandon.

BUREAU DE MONTREAL: Batisse du Board of Trade.

## Ficelle d'Engerbage

|               |     |       |     |       |
|---------------|-----|-------|-----|-------|
| BLUE RIBBON,  | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP,      | 600 | "     | "   | "     |
| TIGER,        | 550 | "     | "   | "     |
| GOLDEN CROWN, | 500 | "     | "   | "     |
| STANDARD,     | 500 | "     | "   | "     |
| SISAL,        | 500 | "     | "   | "     |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelles soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co., Limited**

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

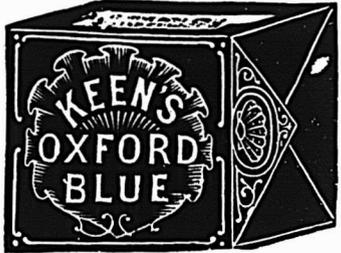
|   |             |
|---|-------------|
| <b>Chocolat Sucré à la Vanille</b>                |             |
| Morceaux à 2c, 100 à la bte. . . . .              | La lb. 1.25 |
| Paquets 8 lbs. Bte 6 lbs. 12 à la cse. . . . .    | 0.26        |
| Paquets 1-4 lb. Bte 6 lbs. 12 à la cse. . . . .   | 0.25        |
| Paquets 1-2 lb. Btes 6 lbs, 12 à la cse . . . . . | 0.25        |
| <b>Chocolat Diamant Sucré</b>                     |             |
| Paquets 1-4 lb. Btes 6 lbs. 12 à la cse. . . . .  | 0.22        |
| Paquet 1-2 lb. Bte 6 lbs. 12 à la cse . . . . .   | 0.22        |
| Paquet 1 lb. Bte 12 lbs. 6 à la cse . . . . .     | 0.22        |
| <b>Chocolat en Poudre, Médaille d'Or.</b>         |             |
| Tins 5 lbs, 10 à la cse. . . . .                  | 0.36        |
| Tins 10 lbs. 10 à la cse. . . . .                 | 0.33        |
| <b>Chocolat en Poudre XXXX.</b>                   |             |
| Tins 5 lbs. 10 à la cse . . . . .                 | 0.27        |
| Tins 10 lbs. 10 à la cse. . . . .                 | 0.25        |

En boîtes de carton illustrées:—

|  |       |
|--|-------|
| Boîtes de 4 lbs. net . . . . .             | 8 1/2 |
| Boîtes de 1 lb. gros . . . . .             | 8 1/2 |
| Boîtes de 1-2 lb. gros . . . . .           | 9     |
| Boîtes de 1-4 lb., gros . . . . .          | 10    |
| <b>Buff Starch pour dentelles, etc.</b>    |       |
| Boîtes en carton, lb. gros . . . . .       | 9 1/4 |
| En caisses de 56 lbs. chaque; cses gratis. |       |

**Moutarde "Colman" ou "Keen"**

|   |                 |
|---|-----------------|
|   | <b>La jarre</b> |
|  D. S. F. tins 1/4 lb. . . . . | 1.40            |
| D. S. F. tins 1/2 lb. . . . .   | 2.50            |
| D. S. F. tins 1 lb. . . . .   | 5.00            |
| F. D. tins 1/4 lb. . . . .  | 85              |
| F. D. tins 1/2 lb. . . . .  | 1.45            |
| Durham Jarres, 4 lbs . . . . .  | .75             |
| Durham, Jarre s, 1lb . . . . .  | 35              |



**Keen's Oxford Blue.**

|  |               |
|--|---------------|
|  | <b>La lb.</b> |
| Lbs., 1-4 de lb. ou 3 onces . . . . .  | 16c           |
| Lots de 10 boîtes, ou caisse . . . . . | 15c           |

**THE MONTREAL PACKING CO.**

**"Corona Brand".**

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
|                                      | <b>La lb.</b> |
| Jambons Petits, 10 à 12 lbs. . . . . | 0.15 1/2      |
| " Moyens, 12 à 18 lbs. . . . .       | 0.15 1/2      |
| " Gros, 20 à 25 lbs. . . . .         | 0.15          |
| " 25 lbs. à 35 lbs. . . . .          | 0.14 3/4      |
| " 35 lbs. à 50 lbs. . . . .          | 0.13 3/4      |

**"Special Corona Brand".**

|   |          |
|---|----------|
| Jambons choisis, enveloppe parchemin . . . . .            | 0.16     |
| Lard fumé [breakfast bacon] enveloppe parchemin . . . . . | 0.16 1/2 |
| Lard fumé [Windsor bacon] enveloppe parchemin . . . . .   | 0.16 1/2 |
| <b>Saucisses:</b>   |          |
| De porc, en boyaux de porc. . . . .                       | 0.07     |
| Cambridge en cartons de 1 lb. . . . .                     | 0.10     |
| De Boulogne, grosse . . . . .                             | 0.06     |

**"Corona Brand". Saindoux pur:**

|   |                |
|---|----------------|
|   | <b>Le Seau</b> |
| Seaux en bois, 20 lbs. net . . . . .                      | 2.55           |
| Chaudières en fer-blanc, 20 lbs. . . . .                  | 2.40           |
|   | <b>La lb.</b>  |
| Chaudières en fer-blanc, 10 lbs., 6 à la caisse . . . . . | 0.13 1/2       |
| Chaudières en fer-blanc, 5 lbs., 12 à la caisse . . . . . | 0.13 1/2       |
| Chaudières en fer-blanc, 3 lbs., 20 à la caisse . . . . . | 0.13 3/4       |
| Blocks de 1 lb. . . . .                                   | 0.13 1/4       |
| Saindoux, composé . . . . .                               | 0.09 1/2       |

**Fromage.**

|   |                  |
|---|------------------|
| Canadien coloré . . . . .                     | [Prix du marché] |
| Canadien blanc . . . . .                      | [Prix du marché] |
| <b>Beurre "Corona".</b>                       |                  |
| Crèmerie, choix, pains de 1 lb. . . . .       | 0.27             |
| Crèmerie, choix, boîte 56 lbs. . . . .        | 0.26 1/2         |
| Beurre de ferme, choix, pain de 1 lb. . . . . | 0.24 1/2         |
| <b>Viandes Cuites.</b>                        |                  |
| Jambon bouilli désossé, avec peau . . . . .   | 0.23             |
| Jambon bouilli désossé, sans peau . . . . .   | 0.24             |
| Jambon rôti . . . . .                         | 0.23             |
| Jambon New England . . . . .                  | 0.10             |
| Tête en fromage . . . . .                     | 0.10             |



**LUMSDEN BROS.**  
 TORONTO & HAMILTON  
 La Levure pressée  
**"Jersey Cream"**  
 La bte  
 en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

**FRANK MAGOR & CO.**  
 MONTREAL  
 Robinson's Patent Barley ou Groats.  
 La doz.  
 Tins de 1 lb. . . . . \$2.35  
 Tins de 1/2 lb. . . . . 1.35  
 Colman's Rice Starch La lb.  
 No 1, London:—  
 En paquets, bleus ou blancs ou assortis, de 4 à 5 lbs. . . . . 6 1/4

Si vos clients demandent ce qu'il y a de Meilleur, ce sont les

# Marques de Borden

que vous devez leur offrir—



Lait Condensé— Crème Evaporée  
**"EAGLE" et "PEERLESS"**

Faites de lait pur, elles ont reçu les plus hautes récompenses "pour la perfection" aux principales expositions universelles.



Non sucrée

**WILLIAM H. DUNN, Montreal et Toronto,**

Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man. Shallcross, Macaulay & Co. Vancouver et Victoria, C.A.

## "Sauvegardez vos Intérêts"

en faisant évaluer et inventorier convenablement par des

### Experts Désintéressés

vos manufactures, vos magasins et leur matériel, votre résidence et vos effets mobiliers.  
**Nos Evaluations** fournissent un moyen sûr et facile pour placer correctement votre assurance; une preuve incontestable des pertes en cas d'incendie; une base convenable pour négocier des ventes, baux, ou hypothèques.  
**Nos Vérifications de Comptes**, combinées avec l'Evaluation, fournissent des données exactes pour la préparation en toute confiance de feuilles de balance et d'états d'actif et de passif pour le bénéfice de vos associés, directeurs, actionnaires et banquiers.

#### EVALUATIONS

#### VERIFICATIONS

**The Canadian Appraisal Co., Limited,**

No 4 Rue Hospital, MONTREAL.

Téléphone Main 160.

|   |                    |
|---|--------------------|
| Boudin blanc . . . . .                                | 0.09               |
| Boudin noir . . . . .                                 | 0.09               |
| <b>Porc Salé.</b>                                     |                    |
| Barils, Short Cut Mess Can. . .                       | \$24.00            |
| Barils Heavy Pork [Shoulder] . .                      | 19.00              |
| Barils, Long Cut Mess . . . . .                       | 22.00              |
| Barils, Long Cut heavy Mess,<br>non désossé . . . . . | 22.00 <sup>a</sup> |

**JOHN P. MOTT & CO.**

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| <b>Chocolats et Cacaos Mott.</b> | <b>La lb</b> |
| Elite. . . . .                   | 1/2s 32      |
| Prepared Cocoa. . . . .          | 30           |
| Breakfast Cocoa. . . . .         | 40           |
| No 1. Chocolate. . . . .         | 32           |
| Breakfast Choc. . . . .          | 28           |
| Diamond Chocolate. . . . .       | 24           |
| Navy Chocolate . . . . .         | 28           |
| Cocoa Nibbs. . . . .             | 35           |
| Cocoa Shells. . . . .            | 05           |
| Confectionnery Chocolate. . . .  | 20 à 31      |
| Plain Chocolate Liquors. . . . . | 21 à 35      |
| Vanilla Stick. . . . .           | la gr. 1.00  |



**W. D. McLAREN**

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend".**

|   |      |
|---|------|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . .  | 2.40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . .  | 0.80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. . . . .       | 0.45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . . | 2.10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . . | 70   |

**A. ROBITAILLE & CIE**

MONTREAL

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| <b>Cognac "Sorin"</b>                | <b>La case</b> |
| Carte bleu. . . . .                  | 8.50           |
| Carte rouge. . . . .                 | 9.50           |
| Carte d'or. . . . .                  | 11.00          |
| 24 flasks, avec verre . . . . .      | 9.50           |
| 48 1/2 flasks, avec verre. . . . .   | 11.00          |
| Au gallon. . . . .                   | 4.00 @ 4.25    |
| <b>Cognac "J. Mourier &amp; Cie"</b> | <b>La case</b> |
| Quarts. . . . .                      | 7.00           |
| 24 1/2 bouteilles. . . . .           | 8.00           |
| 48 1/4 bouteilles. . . . .           | 9.00           |
| 24 flasks. . . . .                   | 8.00           |
| 48 1/2 flasks. . . . .               | 9.00           |
| 24 flasks, avec verre. . . . .       | 8.50           |
| 48 1/2 flasks, avec verre. . . . .   | 9.50           |

|   |                |
|---|----------------|
| <b>Cognac "Mont St-Louis"</b>             | <b>La case</b> |
| Quarts. . . . .                           | 6.00           |
| 24 flasks . . . . .                       | 7.25           |
| 48 1/2 flasks . . . . .                   | 8.50           |
| Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.        |                |
| Carte Blanche. . . . .                    | 12.00 13.00    |
| <b>Poudre à Pâte "Prince Arthur"</b>      | <b>La doz.</b> |
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . .   | 1.50           |
| Boîtes de 1/2 lb, 4 doz. à la caisse. . . | 0.85           |
| Boîtes de 1/4 lb, 4 doz. à la caisse. . . | 0.50           |
| Tins de 5 lbs . . . . .                   | 0.10           |
| <b>Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"</b>    | <b>La case</b> |

|   |              |
|---|--------------|
| Quarts ord. . . . .                     | 6.50         |
| Quarts imperial. . . . .                | 9.50         |
| 24 flasks *** . . . . .                 | 7.50         |
| 48 1/2 flasks. . . . .                  | 8.50         |
| <b>Scotch "R. H. Thomson &amp; Co".</b> |              |
| Ben Cruachan. . . . .                   | qts. 9.00    |
| Ben Cruachan. . . . .                   | 24 pts 10.00 |

**ARTHUR P. TIPPET & CO.**

MONTREAL

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| <b>Lime Juice "Stowers"</b>        | <b>La case</b> |
| Lime Juice Cordial. . . 2 doz. . . | pts. 4.00      |
| Lime Juice Cordial. . . 1 doz. . . | qts. 3.50      |
| Double Refl. lime juice. . . . .   | 8.50           |
| Lemon syrup. . . . .               | 4.00           |

**DEMANDEZ LE**

**PORC**  
**D'ARMOUR**

En Vente dans toutes  
les Maisons de Gros.

**OBTENEZ - VOUS  
VOTRE PART ?**

Vous penseriez que la meilleure avoine roulée, avec une prime dans chaque paquet, aiderait un peu aux ventes, n'est-ce pas ?

Eh ! bien vous avez raison : elle le fait.

"Premium Oats" a une vente formidable dans tout le pays et, bien que les consommateurs ne puissent pas bien comprendre comment nous pouvons donner une si grande valeur, cela ne les inquiète pas beaucoup.

Ils achètent simplement "Premium Oats."

Avez-vous mis en stock "Premium Oats" ?



Votre Marchand de Gros vend "PREMIUM OATS."

**The Tillson Company, Ltd.**  
TILLSONBURG, Ont.

W. H. DUNN,  
Agent à Montréal

R. F. GREM & GO.,  
Agents à Québec

TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTRÉAL



Mine à poêle. **La grosse**  
 Royal Black lead. . . . . 1 75  
 Magic Stove paste, grands. . . . . 9 00  
 Bleu à laver **La lb**  
 Parisian. . . . . 12½  
 Victoria. . . . . 10  
 Challenge. . . . . 9

THE UNCLE SAM DRESSING CO.,  
 LANORAIE, P. Q.

Vernis "Uncle Sam". **Doz.**  
 Bout. 6 oz., No 1 . . . . . 2.00  
 Bout. 4 oz., No 1 . . . . . 1.25  
 Bout. 4 oz., No 2 . . . . . 0.90  
 Bout. 4 oz. [bout. nue.] . . . . . 0.80  
 No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal. 1.65  
 No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals., " 1.75  
 Graisse "Protectorine" [pour  
 harnais et chaussures].

Boîte 8 oz. . . . . 1.25  
 Boîte 4 oz. . . . . 0.75  
 Cirage "Coon".  
 Cirage à chaussures, combiné, doz. 0.75

T. UPTON & CO.  
 HAMILTON, ONT.

Jams composées.  
 Framboises rouges, noires, fraises, pê-  
 ches, prunes, abricots, gadelles rouges,  
 noires, groseilles. **la doz**  
 Verre, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . 1.00

**La lb**  
 Tins, 2 lbs, 2 doz. à la cse. . . . 07½  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate. 07  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate. 07  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . 07  
 Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 07  
 Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06¾

Gelées composées.  
 Framboises, Fraises, Gadelles rouges ou  
 noires, Ananas. **La doz**  
 Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . 1.00

**La lb**  
 Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse. . . . 07½  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate. . . 07  
 Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 07  
 Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06¾

Marmelade d'oranges. **La doz**  
 Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . 1.00

**La lb**  
 Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse. . . . 07½  
 Seaux, 7 lbs. 6 au crate. . . . . 07  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate. 07  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate. 07

Upton's Apple Butter. **La lb**  
 Seaux de bois, 7 lbs., 6 au crête .. 07  
 Seaux de bois, 14 lbs. . . . . 07  
 Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 06¾

Home made Jams.  
 Framboises, Fraises, **La co-**  
 Verre, 1 lb. 2 doz. à la cse. . . . 1.90  
 Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadel-  
 les Noires, Abricots, Groseilles.

Verres de 1 lb. 2 doz. à la cs. . . . 1.60  
 Assortis . . . . . 1.75  
 Jams Pures. **La lb**  
 En seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.

Fraises. . . . . 12  
 Framboises. . . . . 10  
 Pêches, prunes, gadelles rouges et noi-  
 res, abricots, groseilles. . . . . 09  
 Caisses assorties si désiré..

Marmelades. **La doz**  
 Golden shred. Verres, 1 lb., 2 doz.  
 à la cse . . . . . 1.75  
 Home made orange, 1 lb., 2 doz à  
 la cse. . . . . 1.40  
 Miel clarifié.

Verres, 1 lb., 2 doz. à la cse. . . . 1.40

WALTER R. WONHAM & SONS,  
 Montréal

Apollinaris.  
 50 quarts . . . . . \$ 7.50  
 100 pints . . . . . 10.50  
 100 splits . . . . . 8.50

Apenta Hungarian Aperient.  
 25 quarts . . . . . 6.25  
 50 pints . . . . . 9.50  
 50 Sparkling Apenta Splits. . . . 5.50

Le **Cognac des Gourmets**  
 Le Brandy par Excellence  
 Le plus recherché sur le marché,  
 c'est celui  
 de **V. FOURNIER & CO.**  
 HOTELIERS,  
 EPICIERS,  
 Recommandez-le à votre clientèle.  
 Le Dégustant, ils l'adopteront.

**Motard, Fils & Sénécal,**  
 IMPORTATEURS  
 de Vins et Liqueurs en Gros.  
 5, Place Royale, Montreal.  
 Seuls dépositaires du Fameux Tonique,  
 le Vin Phosphaté au Quinquina des  
 RR. PP. Trappistes d'Oka.

**MÉLASSE**  
 Notre maison est le quartier général pour cet  
 article au Canada, de  
**HALIFAX à VANCOUVER**  
 Notre stock est le plus fort et le mieux assorti  
 dans le  
**DOMINION DU CANADA**  
 Avant d'acheter ailleurs, écrivez-nous ou com-  
 muniquez avec notre représentant le plus  
 rapproché:

Québec.....M. C. E. Paradis  
 Ottawa.....M. W. Forbes  
 Kingston.....M. C. de Carteret  
 Toronto.....MM. Gog, Musson & Co.  
 Hamilton.....MM. J. W. Bickle & Greening  
 London.....M. Geo. H. Gillespie  
 Winnipeg.....M. Jos. Carman  
 Edmonton.....MM. Scott Bros.  
 Calgary.....MM. Bedlington & Fisher  
 Vancouver.....M. E. G. Parnell

**The Dominion Molasses Co.,**  
 LIMITED  
 HALIFAX Nouvelle-Ecosse.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

**REVUE**
**DES MARCHÉS**
**FERRONNERIE**

Après l'activité qui a précédé les fêtes, le marché est maintenant plus calme, les voyageurs ne devant se remettre en route que la semaine prochaine.

On signale toujours la même fermeté dans toutes les lignes.

— Les seuls changements à noter cette semaine sont une diminution des escomptes sur les prix des tuyaux en fer et des tuyaux galvanisés et un remaniement des prix des clous à cheval marque C. Nous donnons dans le courant de la revue la nouvelle liste des prix de ces clous adoptés depuis le 1er janvier, par la Canada Horse Nail.

Un télégramme reçu en dernière heure annonce que le prix des pelles en fer a été augmenté de 50 cents par douzaine.

**PLOMBERIE**
**Tuyaux de plomb**

Demande faible et marché très ferme. L'escompte est de 5 p. c. sur le prix de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. sur les tuyaux de plomb composition.

**Tuyaux en fer**

Nous cotons:

Tuyaux noirs:

|                 |           |       |
|-----------------|-----------|-------|
| 1-8, 1-4 et 3-8 | 100 pieds | 5.50  |
| 1-2             | "         | 8.50  |
| 3-4             | pieds     | 11.50 |
| 1               | "         | 16.50 |
| 1 1-4           | 100 pds   | 22.50 |
| 1 1-2           | "         | 27.00 |
| 2               | "         | 36.00 |

Tuyaux galvanisés.

|                 |           |       |
|-----------------|-----------|-------|
| 1-8, 1-4 et 3-8 | 100 pieds | 5.50  |
| 1-2             | "         | 8.50  |
| 3-4             | "         | 11.50 |
| 1               | "         | 16.50 |
| 1 1-4           | "         | 22.50 |
| 1 1-2           | "         | 27.00 |
| 2               | "         | 36.00 |

Les escomptes ont été diminués de 2 pour cent et sont les suivants: sur les tuyaux moins de 1-4, 3-8 po., 59 p. c.; de 1-2 po., 68; de 3-4 po. à 2 po., 70.

Sur tuyaux galvanisés: de 1-4, 3-8 po., 44 p. c.; de 1-2 po., 58; 3-4 po., 60.

**Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires**

Prix fermes et bonne demande.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux Standard 50 p. c.; accessoires Standard 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 60 p. c. et accessoires moyens et extra-forts 60 et 10 p. c.

**Fer-blanc**

Faible demande.

Nous cotons:

**Au Charbon—Allaways ou égal**

IC, 14 x 20, base . . . . . bte 4.50 4.75

**Fer-blanc en feuilles**

X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00

suivant qualité.

[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

**Au Coke—Lydbrook ou égal**

IC, 14 x 20, base . . . . . bte 4.25 4.50

[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

**Au Chabon—Terne-Dean ou égal**

IC, 20 x 28 . . . . . bte 7.25 8.75

[Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net]

**Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires**

[Caisse de 560 lbs.]

XX, 14 x 60, gauge 26 . lb. 0.064 0.07

**Feuilles étamées**

72 x 30 gauge 24 . les 100 lbs. 7.75 8.00

72 x 30 gauge 26 . les 100 lbs. 8.25 8.50

72 x 30 gauge 28 . les 100 lbs. 8.75 9.00

**Tôles Canada**

Bonne demande pour les tuyaux en tôle.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, de \$2.70 à \$2.75; 60 feuilles, de \$2.75 à \$2.80 et 75 feuilles, de \$2.85 à \$2.95.

**Tôles galvanisées**

Demande faible et stocks faibles. —

Nous cotons: Fleur

Bell et Queens de

Gorbals Comet Apollo Head Lys

28 G . . . . . 4.70 4.55 4.85 4.85 4.70

26 G . . . . . 4.55 4.40 4.70 4.70 4.55

22 à 24 . . . . . 4.00 3.80 4.45 4.15 4.00

16 G à 20 . . . . . 3.85 3.55 4.35 4.00 3.85

Par lot d'une caisse, 25c. de moins.

28 G Américain équivaut à 26 G

fermes.

Les petites tôles sont également très

fermes.

Petite tôle 18 x 24 . . . . . 52 files 4.35

Petite tôle 18 x 24 . . . . . 60 files 4.60

**Tôles noires**

Demande faible,

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.45; 26 gauge, \$2.55; 28 gauge, \$2.60.

**Zinc en feuilles**

Bonne demande et prix fermes.

Nous cotons: 8 1-4 à 8 1-2c.

**Tuyaux de poêle**

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7 et polis \$9.

**Coudes pour tuyaux**

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires, \$1.40 à \$1.47 et polis \$1.64.

**Baignoires**

Les seules qui se vendent couramment sont les suivantes:

Acier, 5 p. à 5 1-2 p. . . . . 8.00

Duplex . . . . . 12.75

Steel clad . . . . . 15.00

Fonte Emaillée, qualité B, 5 1-2 20.00

Fonte Emaillée, qualité B, 5 p. 19.25

**Lavabos**

Lavabos en fonte émaillée, escompte 30 p. c. sur les prix de la liste.

**Eviers**

Eviers 18 x 30 à bord plat . . . . . 2.60

Eviers 16 x 24 . . . . . 2.20

Eviers 14 x 20 . . . . . 2.00

**Closets**

Richelieu uni . . . . . \$4.00

Richelieu façonné . . . . . 4.25

Low Down avec citerne complète frêne ou cerisé . . . . . 16.50

**Soudure**

Demande faible.

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 25 1-4 à 29 1-2c.; do commerciale, 25 à 27 1-2c.; do whipping, 25 à 26c.

**Etupe**

Forte demande.

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plumbers \$4 à \$4.25.

**Couplets**

Forte demande et marché très ferme. L'escompte sur les prix de la liste est de 70 p. c. pour les couplets en fer et en acier.

**QUINCAILLERIE**
**Boulons et noix**

Forte demande et stocks très faibles. Les prix sont très fermes. Les livraisons sont très difficiles.

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway [\$3.00] 50 p. c. Boulons à voitures carrés [\$2.40] 60 et 10 p. c.

Boulons à voitures ordinaires [\$1.00].

Boulons à voitures grandeurs, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p. c.

Boulons à voitures grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55 et 5 p. c.

Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessus 60 et 10 p. c.

Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus 55 et 5 p. c.

Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.

Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 50 et 5 p. c.

Boulons à charrue, 55, 5 et 10 p. c.

Boulons à bandage, 70 à 72 1-2 p. c.

Boulons à poêle, 70 à 72 1-2 p. c.

Tire-fonds, 70 et 5 p. c.

Blancs de boulons, 55 p. c.

Bolt Ends, 55 p. c.

**Noix par boîtes de 100 lbs.**

Forte demande. Prix très fermes. Même observation que pour les boulons.

Nous cotons:

Noix carrées, 4c. la lb. de la liste.

Noix hexagones, 4 1-4c. la lb. de la liste.

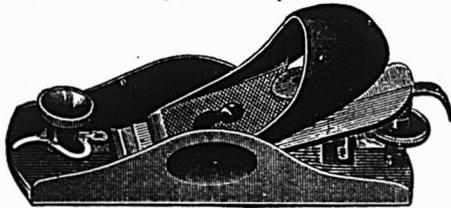
Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

# Rabots "UNION" pour ouvriers de l'Union.

Nous sommes en mesure d'offrir au commerce une bonne occasion en rabots "UNION." Nous en avons en mains un fort stock pour prompt livraison. Notre but est d'expédier les marchandises le jour même de la réception des ordres. Les rabots "UNION" sont faits du meilleur métal qu'on puisse obtenir, la main-d'œuvre est de premier ordre et les lames sont en acier anglais.



Rabot debout "Union" en fer No. 100. Poignée 3 pces de long, lame 1 pouce.

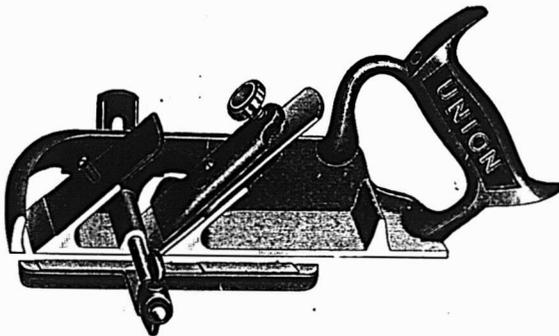


Rabot debout "Union" ajustable, en fer,  
 No. 98 Plaqué nickel, longueur 6 pcs. lame 1 1/2 pce.  
 No. 15 7 " " 1 1/2 "  
 No. 9 Rabot d-bout, " 6 " " 1 1/2 "  
 No. 15 " " 7 " " 1 1/2 "

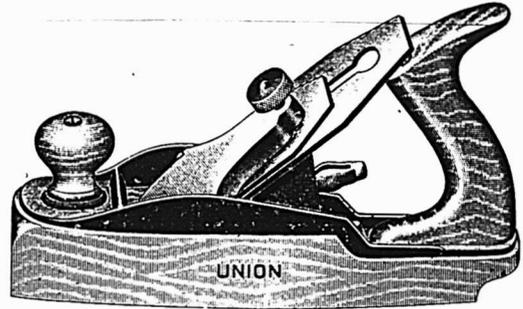


Rabots "Union" ajustables en fer. On peut les avoir avec semelle unie et à rainures.

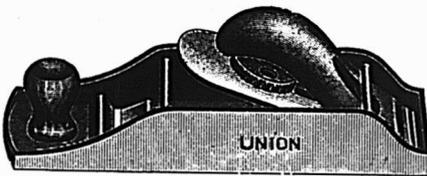
|             |   |                                      |       |
|-------------|---|--------------------------------------|-------|
| Union No. 2 | G | Semelle à rainures, longueur 7 pces. |       |
| " No. 3     | G | " " " "                              | 8     |
| " No. 4     | G | " " " "                              | 9     |
| " No. 4 1/2 | " | " " " "                              | 9 1/2 |
| " No. 4 1/4 | " | " " " "                              | 10    |
| " No. 5     | G | " " " "                              | 14    |
| " No. 5A    | G | " " " "                              | 15    |
| " No. 6     | G | " " " "                              | 18    |



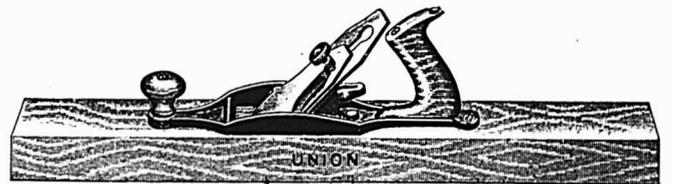
No. 43 Bouvet Guillaume "Union".



Rabot "Union" ajustable en bois.  
 No. 35 longueur 9 pces.  
 No. 36 " 10 "  
 No. 37 " 13 "



Rabot debout "UNION" No 137.  
 Ce Rabot, tel qu'indiqué dans la gravure ci-dessus, est reversible; il est pourvu de deux lumières et de deux assises par la lame.  
 No 137, longueur 8 pouces, lame 1 1/2 pouces.



Varlopes "Union" ajustables en bois.  
 Union No. 30, longueur 22 pces., lame 2 3/8  
 " No. 31 " 24 " " 2 3/8  
 " No. 32 " 26 " " 2 3/8  
 " No. 33 " 28 " " 2 3/8  
 " No. 34 " 30 " " 2 3/8

Pour les Prix, écrivez à

## LEWIS BROS., Limited

Quincailliers en Gros,  
**MONTREAL.**

Salles d'échantillons à OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, CALGARY, VANCOUVER.

**Broche à clôtures**

Marché très ferme.

Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.90 pour quantité de moins d'un char et \$2.85 pour lot de char. On alloue 20c. de fret par 100 lbs, pour moins d'un char et pour lot de char.

Les prix de la broche barbelée sont les suivants: \$2.95 à Montréal et f.o.b. Cleveland \$2.60 pour lots de chars de 15 tonnes et \$2.70 pour moins d'un char.

**Broche pour poulaillers**

La grandeur 2" x 19", 72" de haut, ainsi que plusieurs autres sont presque impossibles à obtenir.

L'escompte est de 50 et 5 p. c. sur les carreaux de 2 pcs et de 50 p. c. sur les autres grandeurs.

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 30 p. c. sur la liste.

Cuivre jaune . . . . . 47½ p. c.  
Copper [cuivre rouge] . . . . . 47½ p. c.

**Broche galvanisée:**

|                    |             |      |
|--------------------|-------------|------|
| No 5 . . . . .     | les 100 lbs | 3.90 |
| No 6 à 8 . . . . . | les 100 lbs | 3.35 |
| No 9 . . . . .     | les 100 lbs | 2.85 |
| No 10 . . . . .    | les 100 lbs | 3.40 |
| No 11 . . . . .    | les 100 lbs | 3.45 |
| No 12 . . . . .    | les 100 lbs | 3.00 |
| No 13 . . . . .    | les 100 lbs | 3.19 |
| No 14 . . . . .    | les 100 lbs | 3.95 |
| No 15 . . . . .    | les 100 lbs | 4.15 |
| No 16 . . . . .    | les 100 lbs | 4.40 |

**Poli, Brûlé:**

|  |               |      |
|--|---------------|------|
| No 0 à 9 . . . . .                         | les 100 lbs   | 2.25 |
| No 10 . . . . .                            | les 100 lbs   | 2.31 |
| No 11 . . . . .                            | les 100 lbs   | 2.37 |
| No 12 . . . . .                            | les 100 lbs   | 2.65 |
| No 13 . . . . .                            | les 100 lbs   | 2.55 |
| No 14 . . . . .                            | les 100 lbs   | 3.75 |
| No 15 . . . . .                            | les 100 lbs   | 2.80 |
| No 16 . . . . .                            | les 100 lbs   | 2.95 |
| Brûlé p. tuyau . . . . .                   | 100 lbs No 18 | 3.85 |
| Brûlé, p. tuyau . . . . .                  | 100 lbs No 19 | 4.10 |
| Extra pour broche huilée, 10c. p. 100 lbs. |               |      |

**Broche à foin**

Demande faible et stocks faibles. Le No 14 est rare.

Nous cotons:

No 13, \$2.55 et No 14, \$2.65. Broche à foin en acier Nos 12, 13, 13 1-2 et 14, coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

On s'attend à une hausse prochaine.

Nous cotons: \$1.62 1-2 par rouleaux de 100 pieds et \$1.67 1-2 par rouleaux de 50 pieds.

**Clous coupés**

Une hausse prochaine est probable.

Stocks très bas.

Bonne demande surtout dans les clous de 1 1-2 et 3 pouces.

Nous cotons: prix de base \$2.30 f.o.b. Montréal.

**Clous de broche**

Marché très ferme. Plusieurs grandeurs font défaut.

Nous cotons: \$2.25 à \$2.30, prix de base f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Bonne demande et prix fermes.

Nous cotons par 100 lbs.: No 7 \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10 \$20; avec escompte de 55 p. c. pour la première qualité et de 57 1-2 p. c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c. net extra pour boîtes de 1 livre.

Nous donnons ci-dessous la nouvelle liste des clous à cheval marque "C", adoptée le 1er janvier 1907, par la Canada Horse Nail Company.

**Clous à cheval marque "C"**

| Longueur                     | Par lb. | Par bte |
|------------------------------|---------|---------|
| No 4 1 7-8 pouces . . . . .  | \$0.36  | \$ 9.00 |
| No 5 2 pouces . . . . .      | 0.30    | 7.50    |
| No 6 2 1-8 pouces . . . . .  | 0.28    | 7.00    |
| No 7 2 1-4 pouces . . . . .  | 0.26    | 6.50    |
| No 8 2 3-8 pouces . . . . .  | 0.24    | 6.00    |
| No 9 2 1-2 pouces . . . . .  | 0.24    | 6.00    |
| No 10 2 5-8 pouces . . . . . | 0.22    | 5.50    |
| No 11 2 3-4 pouces . . . . . | 0.22    | 5.50    |
| No 12 2 7-8 pouces . . . . . | 0.22    | 5.50    |
| No 14 3 1-8 pouces . . . . . | 0.22    | 5.50    |

**Clous pour fers de course**

| Longueur                   | Par lb. |
|----------------------------|---------|
| No 1 1 1-2 pouce . . . . . | \$1.20  |
| No 2 1 5-8 pouce . . . . . | 0.80    |
| No 3 1 3-4 pouce . . . . . | 0.60    |

Escompte au commerce: 40 et 10 et 7 1-2 p. c. sur les prix de liste.

Termes de vente: Comptant 30 jours, moins 2 p. c. d'escompte; tous comptes réglés par acceptation ou remise, dans les 30 jours du 1er du mois suivant la vente.

Livraison: sans frais à bord des chars ou des bateaux à Montréal.

**Fers à cheval**

Forte demande; prix fermes.

Nous cotons f.o.b. Montréal:

|  | No 2          | No 1    |
|--|---------------|---------|
|  | et plus       | et plus |
|  | petit         | petit   |
| Fers à neige . . . . .   | le qrt 3.90   | 4.15    |
| Léger et pesant . . . . .  | le qrt 3.65   | 3.90    |
| New Light Pattern . . . . .  | le qrt 4.00   | 4.25    |
| Featherweight Nos 0 à 4 . . . . .  | 5.50          | 5.50    |
| Fers "Toe weight" Nos 1 à 4 . . . . .                                      | 6.75          | 6.75    |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c. extra par baril. |               |         |
| Neverslip en fer . . . . .   | 100 lbs 12.21 |         |
| Neverslip en acier . . . . .   | 100 lbs 15.00 |         |
| Neverslip crampons 5-16, le cent . . . . .                                 | 2.10          |         |
| Neverslip crampons 3-8, le cent . . . . .                                  | 2.40          |         |
| Neverslip crampons 7-16, le cent . . . . .                                 | 2.65          |         |
| Neverslip crampons 1-2, le cent . . . . .                                  | 2.90          |         |
| Neverslip crampons 9-16, le cent . . . . .                                 | 3.45          |         |
| Neverslip crampons 5-8, le cent . . . . .                                  | 4.20          |         |

**Chaînes en fer**

Bonne demande; les prix sont très fermes et les marchandises très difficiles à obtenir.

On cote par 100 lbs.:

|                        |       |
|------------------------|-------|
| 3-16 No 6 . . . . .    | 10.00 |
| 3-16 exact 5 . . . . . | 8.50  |
| 3-16 Full 4 . . . . .  | 7.00  |
| 1-4 exact 3 . . . . .  | 6.50  |
| 1-4 . . . . .          | 6.00  |
| 5-16 . . . . .         | 4.00  |
| 3-8 . . . . .          | 3.90  |
| 7-13 . . . . .         | 3.80  |
| 1-2 . . . . .          | 3.70  |
| 9-16 . . . . .         | 3.60  |
| 5-8 . . . . .          | 3.40  |
| 3-4 . . . . .          | 3.30  |
| 7-8 . . . . .          | 3.30  |
| 1 . . . . .            | 3.30  |

Chaînes à traits . . . . . esc. 45 p.c.

Jack Chain en acier, simple et double . . . . . esc. 40 p.c.

Jack Chain en cuivre, simple et double . . . . . esc. 50 p.c.

Chaînes à vache . . . . . esc. 40 p.c.

Chaînes fermant en dehors . . . . . esc. 65 p.c.

Ferremets de chaîne à vache . . . . . esc. 35 p.c.

A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

**Vis à Bolé**

Forte demande; les prix sont toujours très fermes. Une hausse prochaine est probable.

Nous cotons sans changement les comptes suivants sur la liste:

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Tête plate, acier . . . . .  | 87½ p.c. |
| Tête ronde, acier . . . . .  | 82½ p.c. |
| Tête plate, cuivre . . . . . | 80 p.c.  |
| Tête ronde, cuivre . . . . . | 75 p.c.  |
| Tête plate, bronze . . . . . | 75 p.c.  |
| Tête ronde, bronze . . . . . | 70 p.c.  |

**Vis à machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.  
Têtes rondes, 20 p.c.

**Rivets et Palatres**

Nous cotons:

Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p. c.

Palatres cuivre, 15 p. c.

Extra 1c. par lb. sur rivets en fer pour boîtes carton 1-2 lb.

Rivets en cuivre 27½ p.c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.

**Fanaux**

Forte demande.

Nous cotons:

|                           |      |      |
|---------------------------|------|------|
| Cold Blast No 2 . . . . . | doz. | 6.50 |
| Wright No 3 . . . . .     | doz. | 8.50 |
| Ordinaires . . . . .      | doz. | 4.75 |
| Dashboard C. B. . . . .   | doz. | 9.00 |
| No 0 . . . . .            | doz. | 5.75 |

Peinturés 50c. extra par doz.

**Tordeuses à linge**

Nous cotons:

|                          |         |         |
|--------------------------|---------|---------|
| Royal Canadian . . . . . | la doz. | \$34.00 |
| Colonial . . . . .       | "       | 39.00   |
| Safety . . . . .         | "       | 41.50   |
| E. Z. E. . . . .         | "       | 38.75   |
| Rapid . . . . .          | "       | 33.75   |
| Paragon . . . . .        | "       | 39.75   |
| Bicycle . . . . .        | "       | 44.25   |

**Munitions**

Forte demande. Il se fait de bonnes livraisons.

Nous cotons:

|  |  |
|--|--|
| Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.                               |  |
| Cartouches, Amer R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 5 p. c. |  |
| Cartouches chargées amér., esc. 20 p. c. sur la liste.             |  |
| Cartouches vides amér., 10 p. c. d'avance sur la liste.            |  |
| Cartouches Amér. C. F. Sporting avance 10 p. c. sur la liste.      |  |
| Cartouches amér. C. F. à balle et à plomb Prix net sur la liste.   |  |
| Caps B. B. Amer. le mille, \$2.00.                                 |  |
| Caps à Cartouches, No 1, 1 1-2, 2, 2 1-2, le mille, \$2.05.        |  |
| Caps B. B. Dominion R. F. 50 et 5 p. c.                            |  |
| Caps B. B. Dominion C. F. 30 p. c.                                 |  |
| Caps B. B. Dominion C. F. Sporting 15 p. c.                        |  |
| C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.                        |  |
| Cartouches C. B. le mille \$3.00.                                  |  |
| Cartouches blanches Crown 25 p. c.                                 |  |
| Cartouches chargées Crown 25 et 5 p. c.                            |  |
| Cartouches cuivre 55 p. c.   |  |
| Cartouches cuivre 55 p. c.   |  |
| Poudre noire 12 gauge. . . . . le mille \$15.00                    |  |
| Poudre noire 10 gauge. . . . . le mille 16 00                      |  |
| Poudre blanche 12 gauge. le mille 20.50                            |  |
| Poudre blafche 10 gauge. le mille 22.50                            |  |
| Caps à cartouches Dom. 30 p. c.                                    |  |

**Poudre**

Même observation que pour les munitions.

Bonne demande.

Nous cotons:

|  |        |      |
|--|--------|------|
| S. S. sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins . . . . . | la lb. | 0.85 |
| 1000 lbs ou plus . . . . .                           | la lb. | 0.80 |
| net 30 jours.  |        |      |

L. H. HEBERT

ALFRED JEANNOTTE

## Nos Voyageurs

Sont maintenant sur la route avec une collection  
complète des marchandises de Printemps. . . . .

## Attendez-les

et ne donnez pas vos commandes avant d'avoir  
vu leurs échantillons. Il y va de votre intérêt . . .

## Notre Assortiment

est considérable. Jamais la variété des différents  
articles n'a été aussi grande et . . . . .

## Nos Prix

sollicitent votre attention.

*Ferronneries, Quincailleries, Huiles,  
Peintures, Vernis, Vitres, Etc., Etc..*

EN GROS.

# L. H. HEBERT

IMPORTATEUR

297 & 299 Rue St-Paul

MONTREAL.

**Plomb de chasse**

Même observation que pour les munitions.

Les prix de liste sont nets.

Nous cotons:

|                         |         |      |
|-------------------------|---------|------|
| Ordinaire . . . . .     | 100 lbs | 7.00 |
| Chilled . . . . .       | 100 lbs | 7.50 |
| Buck and seal . . . . . | 100 lbs | 8.00 |
| Ball . . . . .          | 100 lbs | 8.50 |

**METAUX****Antimoine**

Marché très ferme.

Nous cotons de 27c. à 28c. la livre.

**Fontes**

Prix fermes.

Nous cotons:

|                       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|
| Caron . . . . .       | 23.50 | 24.50 |
| Londonderry . . . . . | 00.00 | 24.50 |
| Summerlee . . . . .   | 23.50 | 25.00 |

**Acier en barre**

Forte demande.

Nous cotons net, 30 jours.

|                            |               |      |      |
|----------------------------|---------------|------|------|
| Acier doux . . . . .       | base 100 lbs. | 0.00 | 2.25 |
| Acier à rivets . . . . .   | base 100 lbs. | 0.00 | 2.25 |
| Acier à lisse . . . . .    | base 100 lbs. | 0.00 | 2.25 |
| Acier à bandage . . . . .  | base 100 lbs. | 0.00 | 2.40 |
| Acier à machine . . . . .  | base 100 lbs. | 2.60 | 2.75 |
| Acier à pince . . . . .    | base 100 lbs. | 0.00 | 3.05 |
| Acier à ressorts . . . . . | base 100 lbs. | 2.75 | 3.00 |

**Fer en barre**

Forte demande.

Nous cotons:

|                                  |               |      |      |
|----------------------------------|---------------|------|------|
| Fer marchand . . . . .           | base 100 lbs. | 0.00 | 2.20 |
| Fer forgé . . . . .              | base 100 lbs. | 0.00 | 2.45 |
| Fer fini . . . . .               | base 100 lbs. | 0.00 | 2.60 |
| Fer pour fers à cheval . . . . . | base 100 lbs. | 0.00 | 2.60 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs.      | base          |      | 3.10 |

**Cuivre**

Nous cotons de 26 à 26 1-2c.

Nous le cotons 34c.

**Etain en lingots**

Le marché est très ferme. On cote de 46 1-2 à 47c.

**Plomb en lingots**

Très ferme et rare.

Nous cotons \$5.50 à \$5.60.

**Zinc en lingots**

Marché très ferme.

Nous cotons sans changement de \$7.25 à \$7.50 les 100 lbs.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE****Huile de lin**

Marché ferme.

Nous cotons au gallon: huile bouillie, 60c. de 1 à 2 barils et 59c. pour 3 à 5 barils; huile crue 57c. de 1 à 2 barils et 56c. pour 3 à 5 barils.

**Huile de loup-marin**

Cet article est très rare et en bonne demande.

Nous cotons au gallon.

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Huile extra raffinée . . . . . | 50c |
| Huile paille . . . . .         | 40c |

**Essence de térébenthine**

Marché faible. Nous cotons: au gallon pour un baril, 95 cents; de 2 barils à 4 barils, 94, et pour quantité moindre de 1 baril, \$1.00.

**Blanc de plomb**

Le marché est très ferme.

Nous cotons:

|                               |      |        |
|-------------------------------|------|--------|
| Blanc de plomb pur . . . . .  | \$7. | \$7.25 |
| Blanc de plomb No 1 . . . . . | 6.50 | 6.75   |
| Blanc de plomb No 2 . . . . . | 6.25 | 6.50   |
| Blanc de plomb No 3 . . . . . | 6.00 | 6.25   |
| Blanc de plomb No 4 . . . . . | 5.75 | 6.00   |

**Peintures préparées**

Demande ferme. On s'attend à une hausse.

Nous cotons:

|                            |      |
|----------------------------|------|
| Au gallon . . . . .        | 1.10 |
| En boîtes de 1 lb. . . . . | 0.08 |

**Pitch**

Les prix sont sans changement.

|                       |          |      |
|-----------------------|----------|------|
| Goudron dur . . . . . | 100 lbs. | 0.65 |
|-----------------------|----------|------|

**Verres à Vitres**

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces unis: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1-3 p. c.

Sur Diamond, escompte 20 p. c.

**Vert de Paris**

Nous cotons:

|                                 |         |          |
|---------------------------------|---------|----------|
|                                 | Anglais | Canadien |
| Barils à pétrole . . . . .      | 23½c    | 23½c     |
| Kegs à arsénic . . . . .        | 23½c    | 23½c     |
| Drums de 50 et 100 lbs. . . . . | 24 c    | 24 c     |
| Drums de 25 lbs. . . . .        | 24½c    | 24½c     |
| Boîtes papier 1 lb. . . . .     | 25 c    | 25 c     |
| Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . . | 26 c    | 26 c     |
| Boîtes papier, ½ lb. . . . .    | 27 c    | 27 c     |
| Boîtes fer-blanc, ¼ lb. . . . . | 28 c    | 28 c     |

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises et écossaises de \$17.00 à \$21.00 le 1000; briques américaines de \$30.00 à \$35.00.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment américain, de \$2.00 à \$2.10; ciment canadien, \$2 à \$2.05; ciment anglais, \$1.80 à \$2.05 et ciment belge, de \$1.60 à \$1.90.

**Câbles et cordages**

Forte demande. Prix très fermes.

Nous cotons:

|                            |          |      |       |
|----------------------------|----------|------|-------|
| Best Manilla . . . . .     | base lb. | 0.00 | 0.15½ |
| British Manilla . . . . .  | base lb. | 0.00 | 0.12  |
| Sisal . . . . .            | base lb. | 0.00 | 0.10½ |
| L'athyarn simple . . . . . | base lb. | 0.00 | 0.10  |
| L'athyarn double . . . . . | base lb. | 0.00 | 0.10½ |
| Jute . . . . .             | base lb. | 0.00 | 0.09  |
| Coton . . . . .            | base lb. | 0.00 | 0.21  |
| Cordes à châssis . . . . . | base lb. | 0.00 | 0.30  |

**Papiers de Construction**

Nous cotons;

|  |              |           |
|--|--------------|-----------|
| Jaune ordinaire . . . . .              | le rouleau   | 0.40      |
| Noir ordinaire . . . . .               | le rouleau   | 0.50      |
| Goudronné . . . . .                    | les 100 lbs. | 2.25      |
| Papier à tapis . . . . .               | la tonne     | 60.00     |
| Papier à cou. roul. 2 plis . . . . .   |              | 0.00 1.00 |
| Papier à cou. roul. 3 plis . . . . .   |              | 0.00 1.25 |
| Papier surprise roul. 15 lbs . . . . . |              | 0.50      |

**FERRAILLES**

Nous cotons:

|   |       |               |
|---|-------|---------------|
| Cuivre fort . . . . .                     | 0.00  | 0.18½         |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre . . . . . | 0.00  | 0.16½         |
| Laiton rouge fort . . . . .               | 0.00  | 0.16½         |
| Laiton jaune fort . . . . .               | 0.00  | 0.14½         |
| Laiton mince . . . . .                    | 0.00  | 0.19½         |
| Plomb . . . . .                           | 0.00  | 0.04          |
| Zinc . . . . .                            | 0.00  | 0.04½         |
|   |       | <b>tonne.</b> |
| Fer forgé No 1 . . . . .                  | 0.00  | 14.00         |
| Fer forgé No 2 . . . . .                  | 6.00  | 8.00          |
| Fer fondu et débris de machines . . . . . | 16.50 | 18.00         |
| Plaques de poêles . . . . .               | 13.00 | 14.00         |
| Fontes et aciers malléables . . . . .     | 0.00  | 8.00          |

La lb.  
Vieilles claques . . . . . 0.00 0.00  
Chiffons de la campagne, \$1. à \$1.25 les 100 lbs.

**NOTES**

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour une école, que la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal fera ériger sur les rues St-Martin et Richmond.

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour 2 maisons formant 6 logements, que MM. Papin et Dallaire feront ériger sur l'avenue Atwater.

M. Jos. Sawyer, architecte, a terminé les plans et devis pour une maison formant un entrepôt et des bureaux, que M. MM. Laporte, Martin et Cie, Ltée, feront ériger sur la rue St-Paul, les soumissions seront demandées sous peu.

**Permis de construire à Montréal**

Chemin Côte St-Paul, No 12, près de la rue St-Jacques, modifications à une maison; coût probable, \$80. Propriétaire, Mde O. Lahale [1].

Rue Metcalfe, No 143, une maison formant 4 logements, 40 de front, 24 en arrière x 44, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, \$8,000. Propriétaire, A. Duperrault; architecte, C. Bernier; entrepreneur, Chs St-Pierre [2].

Rue Gosford, Nos 21 à 25, modifications à une maison incendié; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Mde Mathilde Sylvestre [3].

Rue Logan, près de la rue Dufresne, une maison formant 3 logements, 20 x 82, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,500. Propriétaires, E. Germain & A. Barrette [4].

Rue St-Denis, près de la rue Duluth, une maison formant un magasin, 25 x 95, à un étage, en brique; coût probable, \$4,000. Propriétaire, J. E. Bourbonnière [5].

Rue St-David, Nos 42 et 44, modifications à une maison; coût probable, \$250. Propriétaire, J. O. Gravel [6].

Rue City Councilors, près de la rue Sherbrooke, une maison formant 2 logements, 25 x 46, à 2 étages, en bois et brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$2,200. Propriétaire, A. Dumont; architectes, Taylor, Davis & Hoyle [7].

**Personnel**

—M. Charles E. Dubord, de Beauport, vient d'être nommé Conseiller Législatif.

Le nouveau conseiller est né à Champlain en 1856. Il débuta dans le commerce d'épicerie en gros à Québec en 1876 et se livra ensuite avec beaucoup de succès à l'agriculture.

M. Dubord est en même temps président et gérant de la compagnie propriétaire de la Brasserie de Beauport; président de la Compagnie de l'Exposition de Québec et vice-président du Conseil Provincial d'Agriculture de Québec.

La nomination de M. Dubord a été accueillie avec une grande satisfaction dans le monde commercial et industriel.

# 300,000 Réservoirs a Huile Bowser

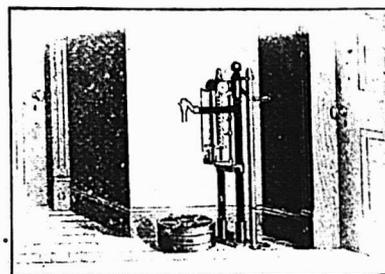
En chiffres ronds—

voilà la quantité des Parfaits Réservoirs à Huile Bowser à Mesure Automatique, qui ont été vendus aux marchands en détail des Etats-Unis et du Canada.

Il y a à cela une raison—et on la trouve dans le fait qu'un réservoir Bowser représente : économie, propreté, sécurité et épargne de temps et de labeur.

Permettez-nous de vous en dire davantage au sujet d'un moyen sûr d'augmenter vos profits.

Cela se trouve dans le Catalogue C. C. Demandez-le.



GRAVURE No. 11.

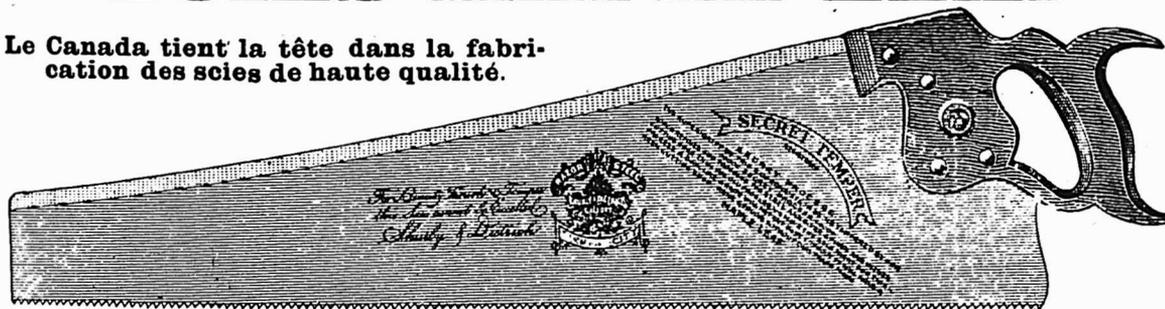
TOUT CE QU'ON VOIT D'UN  
APPAREIL DE CAVE  
BOWSER.

## S. F. BOWSER & CO., Inc.

530, rue Front, Ouest, Toronto, Ont.

### SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguës. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

## La Maison A. PRUD'HOMME & FILS Ltée

Attire l'attention des Marchands sur les lignes suivantes qui sont au complet et pour lesquelles elle cote des prix très avantageux.

Coutellerie de Table, Sets à Découper,  Couteaux, Cuillères, Fourchettes Argentés,

Pour Cadeaux de Noce et Présents du Jour de l'An.

Des marques les plus avantageusement connues.

Boîtes à Argent, Traînes Sauvages, Traîneaux d'Enfants et Marchandises variées pour le Commerce des Fêtes.

**A. PRUD'HOMME & FILS, Ltée**

10 RUE DEBRESOLES,

Importateurs et Marchands en Gros  
de Ferronnerie et Quincaillerie.

MONTREAL.

## LA PRODUCTION MONDIALE DE L'OR EN 1906

La production mondiale de l'or a continué à augmenter beaucoup en 1906. Cette production s'élevait, il y a trois ans, à \$325,000,000; il y a deux ans, à \$346,000,000; l'année dernière, à \$376,000,000. Cette année, la production de l'or variera de \$400,000,000 à \$410,000,000. La plus forte augmentation, pendant ces dernières années, est due au Sud Africain, lequel, tous ses districts compris, produit maintenant pour environ \$12,000,000 d'or par mois. Aux Etats-Unis, le Nevada et l'Alaska ont eu des augmentations qui porteront la production des Etats-Unis à près de \$100,000,000 ou peut-être davantage. C'est la première fois que les Etats-Unis ont atteint ce chiffre élevé. En dehors des Etats-Unis et du Sud Africain, les gains et les pertes se balanceront probablement.

Le Transvaal a atteint son record avant la guerre, et le développement de l'industrie de l'or y est empêchée par la rareté de la main-d'oeuvre, l'administration actuelle en Angleterre étant opposée à l'immigration d'autres Chinois. Toutefois, étant donné le taux de la production pendant les trois derniers mois, il y aura en 1907 un gain de \$15,000,000 sur 1906. Peut-être le gain sera-t-il supérieur et la production de l'année s'élèvera-t-elle à \$140,000,000.

Avec la construction de nouveaux chemins de fer au Nevada et l'activité actuelle de l'exploration, la production de cet état augmentera certainement beaucoup en 1907; cette production sera peut-être double de celle de 1906 et s'élèvera à environ \$10,000,000 ou \$12,000,000. L'Alaska promet de nouveaux gains pour 1907 et le Mexique est en passe de faire mieux chaque année pour quelque temps à venir. On s'attend à ce que le Klondike, dont la production a décliné depuis plusieurs années, s'améliorera dans la suite. L'Australie est un pays de forte production, elle a perdu environ \$2,000,000 par an depuis trois ans. On peut s'attendre à ce que la production mondiale de l'or en 1907 s'élève à une valeur de \$430,000,000 à \$440,000,000.

En 1896, la production de l'or dans l'univers était d'environ \$200,000,000. L'augmentation qui a eu lieu depuis cette époque a produit un changement notable dans les réserves des banques de tous les pays et a eu indubitablement sa répercussion dans le monde des affaires.

"Oui, Talleyrand," disait un jour Napoléon à son ministre, "Je suis le maître de l'Europe, parce que je travaille plus que tout autre homme sur le continent. Le meilleur indice de la puissance, c'est la capacité de travail et une conviction intense de sa nécessité." — (System.)

## La courroie "Maple Leaf"

Est faite de coton spécialement tissé pour nous, de notre propre invention, ayant le moins d'extension, avec la plus grande force possible et est pliée à la machine. Elle est cousue à points fermés avec une corde spéciale très forte, chaque rang de couture étant entièrement indépendant des autres. Par notre propre méthode, nos courroies sont imperméables et rendues impénétrables à l'eau, à la vapeur, à l'huile ou au gaz, et restent flexibles sous toutes les conditions.

Pour tractions principales et travaux pesants, tels que dans les moulins à bois, briqueteries, maisons d'emballage, carrières, mines, etc., la "Maple Leaf" ne peut être égalée.

Elle est uniforme en poids, en force et en surface d'un bout à l'autre et est la courroie la plus en vogue sur le marché.

Elle est en usage dans les manufactures depuis Halifax jusqu'à Vancouver, donnant toute satisfaction.

Définiez-vous des imitations, demandez la "Maple Leaf" et n'en prenez pas d'autres.

L'année 1907 sera une année remarquable dans l'entreprise du bâtiment, la plus remarquable sans doute qu'ait encore connue le Canada. Les entrepreneurs savent quelles difficultés ils ont eues en 1906 de se procurer tous les matériaux voulus et en temps voulu. La maison Jean Paquette invite, en conséquence, sa clientèle à s'assurer de bonne heure les marchandises dont elle pourrait avoir besoin dans les articles de plomberie, serrurerie et feronnerie de toutes sortes dont elle s'est fait une spécialité. Elle invite, en conséquence, les entrepreneurs à visiter ses magasins et entrepôts. Il sera répondu à toute demande venant de la campagne, car la maison fait également une spécialité des ordres par la maille.

Pour tous les usages auxquels on fait servir la tôle galvanisée, nous recommandons l'emploi de la tôle galvanisée de Gilbertson, marque "Comet". Il n'en est pas de supérieure au point de vue de la qualité et elle a sur les autres tôles galvanisées de haute qualité l'avantage qu'elle coûte moins cher. Le meilleur moyen de s'assurer de la qualité est de donner un ordre d'essai. Faites-le, demandez la marque "Comet" à votre fournisseur et vous y trouverez profit.

## Atkins et le poinçon pour courroies

E. C. Atkins & Co., les fabricants de scies, viennent de terminer une transaction par laquelle ils ont le droit complet de fabriquer et de vendre le poinçon à courroies Rodgers. Ce petit instrument pour faire des trous dans les courroies, courroies sans fin, etc., est trop bien connu pour qu'il ait besoin d'être présenté. Il est léger, commode et fait son ouvrage à la perfection. La lame en acier tranchant rentre dans le manche, quand on ne s'en sert pas, de sorte qu'elle est entièrement protégée. Pour s'en servir, il est simplement nécessaire de tirer un ressort qui entre exactement dans des coches faites dans le manche.

La lame est graduée et légèrement concave, de sorte que la grandeur des trous à faire peut être réglée par la longueur de lame que l'on a fait sortir. Par une pression légère, la lame est forcée de pénétrer à travers la courroie, et en faisant faire un seul tour au poinçon, on obtient un trou régulier, d'une grandeur uniforme.

Ce poinçon se vend cinquante cents et devrait être, et sera dans la poche de tout homme ayant à découper des trous uniformes dans les courroies et dans le cuir. Beaucoup des meilleurs marchands de gros le tiennent en stock; on peut aussi l'acheter chez E. C. Atkins & Co., à Indianapolis, ou dans une quelconque de leurs succursales.

## SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

## BATONS DE HOKEY DE HAUTE QUALITE



La plus grande manufacture au Canada.

BATONS FOURNIS SOUS BREF DÉLAI.

Les Bâtons Spéciaux de SALEYARDS — tiennent la tête —

Fourniture uniquement au commerce de Gros et aux Jobbers.

E. B. SALEYARDS  
PRESTON, Ont.



## Fers "Neverslip"

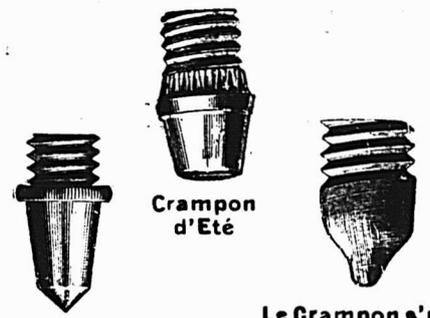
Tout marchand devrait avoir un assortiment complet de Fers "Neverslip" et de Crampons pour cet Hiver, car la demande sera considérable s'il faut en juger par les commandes que je commence à recevoir par la malle.

Catalogue et Prix sur application.

**LUDGER GRAVEL, Seul Agent,**  
22 à 28, Place Jacques-Cartier,  
MONTREAL.

Phones: Main 512  
Main 641  
Après 6 p.m Est 2314  
Marchands 964  
Bureau à Québec,  
Phone 752

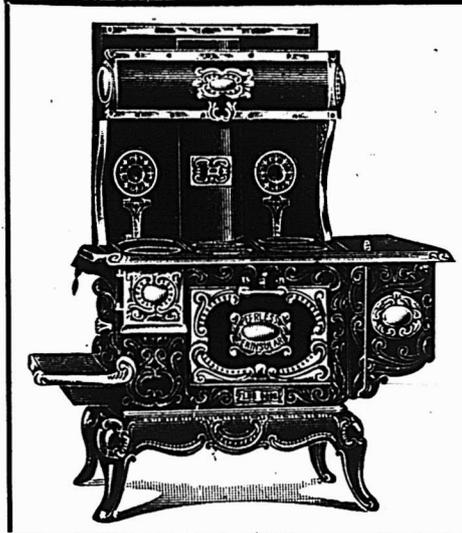
## Grampons "Neverslip."



Crampon d'Hiver

Crampon d'Été

Le Grampon s'use mais reste toujours pointu



## Les POÊLES et FOURNEAUX PENINSULAR

Sont faits dans tous les Genres et toutes les Grandeurs. Le Peninsular "PEERLESS" représenté ci-contre est le seul fourneau en fer fondu fait avec une porte de four se rabattant. C'est un point qui attire tous ceux qui ont l'intention de faire un achat.

Demandez notre CATALOGUE de 1908

**GLARE BROS. & CO., Ltd., PRESTON, Ont.**

**F. P. DRAPER,**  
46, rue Waverley, Montréal

AGENTS GÉNÉRAUX

**MECHANICS SUPPLY CO.**  
Québec.

## LES SCIES SILVER STEEL ATKINS

Rendent le commerce facile. La Qualité qu'il y a en elles, renforcée par notre publicité enthousiaste, les a rendues populaires. — Nous créons la demande — Vous y fournissez. C'est facile de les acheter — chez vos Marchands de Gros — ou à notre Succursale la plus rapprochée.



**E. C. ATKINS & CO., Inc.**

Bureau Principal et Manufacture à Indianapolis.  
Succursale à Toronto: - 56 RUE KING EST

JEAN PAQUETTE

ODESSA PAQUETTE

MAISON

## Jean Paquette

(Montreal Plumbers' Supply)

1353 Rue St-Laurent, Montréal.

TELEPHONE, Est 1068

Spécialité de Poêles, Fournaises et Poêles Tortue.

Articles pour le Commerce des Fêtes :

Horloges, Argenterie, Coutellerie de toute sorte,  
Vaisselle de Table pour Cadeaux.

Entrepôt de Plomberie :

875 à 883 Rue Saint Dominique

TEL. Est 3293.

578 et 570 venue Coloniale.

Demandez nos prix avant de placer vos commandes. Nous faisons une spécialité de Fournitures de Plombiers. Notre assortiment est considérable et nos prix sont corrects

Tel. Est 1068



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 5 JANVIER 1907

### MONTREAL-EST

#### Quartier Est

Rue des Commissaires, Nos 5 à 16. Lot 25 et autres immeubles, avec manufacture en brique; terrain, supr. 8646. Lymburner & Mathews à The General Metal Foundry & Machinery Co.; \$100,000 [67574.]

#### Quartier Lafontaine

Rue du Parc Lafontaine. Lot 1211-108; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. Edgar Belle Isle à Mendoza Langlois; \$2,500 [67576.]

#### Quartier Papineau

Ruelle Mathieu, Nos 309 à 317. Lot pt. 1145-22, 23, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 57, supr. 2250. Jos. Golboub, jr. à Euphrasie Jodoin, épouse de Philias Larivière; \$2,150 [67598.]

#### Quartier Saint-Jacques

Rue Labelle, No 43. Lot 482, avec maison en bois et brique; terrain, 27 x 74, supr. 2005. Marie Louise H. Weillbrenner veuve de Samuel H. St-Dizier et al. à Hommidas Bastien; \$1,600 [67572.]

Rue Wolfe, Nos 353 et 355. Lot 745, avec maison en bois; terrain, 25 x 70, supr. 1785. Frs Robitaille à Normantime Lapierre, épouse de Pierre Ad. Déziel; \$2,000 [67573.]

Rue St-Christophe, Nos 4 à 10a. Lot pt. 506, avec maison en brique; terrain, 66 x 63, supr. 4158. Mendoza Langlois à Edgar Belle Isle; \$7,500 [67575.]

Rue Dorchester Est, Nos 531 à 537. Lot pt. 567, avec maison en pierre et brique; terrain, 68.6 x 55, supr. 3709. Jos. Gariépy à Onésime Champagne, fils; \$10,000 [67578.]

#### Quartier St-Laurent

Rue Berthelet, Nos 15 à 17. Lot pt. 192, avec maison en pierre et brique; terrain, 23.3 d'un côté, 22.4 de l'autre x 116 d'un côté et 116.1 de l'autre, supr. 2703; 1 do, 23.3 d'un côté, 24.3 de l'autre x 116.1 d'un côté et 116.2 de l'autre, supr. 2721. Wm Scott à Samuel Lang et Elias B. Shapira; \$8,500 [67586.]

Rue St-Laurent, No 788. Lots 1-5 indivis 110-2, 3, 110-1; autres immeubles, avec maison en pierre et brique; terrain, 157.3 x 77.1½, supr. 4446; 2 do, 22 f., 24.6 ar. x 77.6. Sidney C. Brown à Jos. Edw. Brown; \$900 [67588.]

Rut Mitcheson, Nos 2 et 4. Lot 11-18, avec maison en brique; terrain, 25 x 122, supr. 3050. Israël Capelovici à Wolf Goldsman; \$4,075 [67603.]

#### Quartier Saint-Louis

Ave Hôtel-de-Ville, No 534. Lot pt. N. O. 755a, avec maison en brique; terrain, 18 x 84, supr. 1512. Régina Plante, épouse de Wilf. Brosseur à Yssie Altman; \$2,000 [67597.]

#### Quartier Sainte-Marie

Rue Logan, Nos 147 et 149. Lot 1359-19-9, avec maison en brique; terrain, 20 x 82, supr. 1640. Edm. Germain et Alf. Barrette à Marguerite Barrette, veuve de F. X. Adrien Cléroux; \$2,700 [67577.]

Rue Mariana, Nos 22 à 26. Lots 1468-23, 24, avec maison en bois et brique; terrain, 42 x 75. Zémophile Tougas à Stanislas Archambault; \$2,750 [67587.]

Rue Logan, No 124. Lot 1363-5, avec maison en bois et brique; terrain, 30 x 70. Aug. D. Bédard à Damase Thouin dit Roch; \$2,425 [67593.]

### MONTREAL OUEST

#### Quartier Ouest

Rue Ste-Hélène, No 2. Droits dans le lot pt. 102, avec maison en pierre et brique; terrain, 46.4 x 99.2 d'un côté et 98.4 de l'autre. Alfred Peter Forbes à George Edw. Forbes; pas de prix donné [143345.]

#### Quartier Sainte-Anne

Rue Forfar, Nos 61½ et 63. Lot 350, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 94, supr. 2350. The Montreal Loan & Mortgage Co. à John Taylor & Robt. Taylor; \$1,080 [143347.]

#### Quartier St-Georges

Rue Ste-Catherine Ouest, Nos 407 à 415, 433 à 441 et 871. Lot 1o 1388, 2o 1426, 3o 1427, 4o quartier St-André, lot pt. 1661, avec 4 maisons en pierre et brique; terrain, 55 x 119, supr. 6545; 1 do, 51 x 119, supr. 6082; 1 do, 25 x 119, supr. 3041; 1 do, 25.10 x 96. Dame Eliza Holland, épouse de Hugh Johnston et al. à Standard Realities, Ltd.; \$79,000 pour le 1er; \$92,600 pour le 2ième; \$58,500 pour le 3ième et \$12,630 pour le 4ième; total, \$242,630 [143337.]

### HOHELAGA ET JACQUES-

#### CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue Marquette, Nos 23 à 29. Lots 1-410 et 411, avec maison en brique; terrain, 50 x 118. George Lamarre à Barthelemy Foucreau; \$8,200 [129203.]

Rue Mentana, Nos 287 à 289a. Lot 8-34, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 106, supr. 2650. Arthur Poirier à Jos. Poirier; \$2,000 [129258.]

#### Quartier Sainte-Cunégonde

Ave Dominion. Lot 404-13, pt. 404-14, avec maison en bois et brique neuve; terrain, 20 x 67.6 d'un côté et 65 de l'autre; 1 do, 9 x 41.6. Arthur Dépatie à Rose de Lima Sauriol, veuve de Herm. Gratton; \$1,500 [129279.]

#### Quartier Saint-Denis

Ave Mont-Royal, Nos 587 et 589. Lots 161-4a, 3b, 165-63d, avec maison en brique; terrain, supr. 1638. Jos. Arthur Guibault à L. O. Alph. Bossé; \$3,200 [129196.]

Rue Huntley. Lot pt. S. E. 8-474; terrain, 25 x 100 vacant. The St. Denis Land Co. à Jos. Aristide Dansereau et Jos. Dubuc; \$212 [129209.]

Rue Fabre, Nos 211 à 213. Lots 339-346 et 347, avec maison en brique; terrain, 51 x 103, supr. 5253. Jos. Apollinaire Choquette à Henri J. David; \$6,200 [129-217.]

Rue Garnier. Lot 339-283; terrain, 25 x 103, supr. 2575 vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à J. Bte Codemre; \$566.50 [129223.]

Rue St-Denis, Nos 1543 à 1551 et Boucher, Nos 42 et 44. Lot pt. N. O. 209-54, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 28 x 100. Napoléon Deslauriers à Jos. Osiar Gareau; \$13,500 [129227.]

Rue St-Denis. Lots 8-285 et 286; terrain, 100 x 130 vacant. The St. Denis Land Co. à Alfred Lavoie; \$2,223 [129-241.]

Ave Mont-Royal. Lots 330-6 et 7; terrains, 26 x 100; 1 do, 25 x 100 chacun va-

cant. Rebecca Roy, épouse de Jos. Brouillette à Trefflé Dubreuil; \$2,000 [129265.]

Rue Mentana, Nos 752 à 758. Lots 325-570 et 571, avec maison en bois et brique; terrain, 42 x 96. Adol. Sauvageau à Eugène Sauvageau; \$2,500 [129272.]

Rue Labelle. Lot 489-320; terrain, 25 x 102 vacant. The St. Denis Land Co. à Zottique Lecompte; \$63.75 [129275.]

#### Quartier Saint-Gabriel

Rue Rozel, No 32. Lot 3370-20, avec maison en bois; terrain, 27 x 77, supr. 2079. Margaret Isabella McDonald à Jos. Denis; \$700 [129256.]

#### Quartier St-Henri

Rue St-Antoine, Nos 696 à 724. Lots 385-4, 5, 6, pt 385-3, 385-1, 2, pt. 385-3, avec maison en pierre et brique; terrain, 83 x 100; 1 do, 79 7-10 de front, 59 en arrière x 100. Mendoza Langlois à Harry Bloom; \$42,650 [129235.]

Ave Atwater et rue Marin. Lots 385-149, 132; terrain, 22 6-10 x 62.10 d'un côté et 67 6-10 de l'autre, supr. 1494; 1 do, 24 x 60 1-10, supr. 1352 chacun vacant. Louis P. Itzweire et al. à Clodomir Dallaire; \$1,849.90 [129276.]

Rue Marin et Ave Atwater. Lots 385-133 et 150; terrain, 22 5-10 x 70 6-10 d'un côté et 80 de l'autre, supr. 1694; 1 do, 24 x 60 1-6, supr. 1352 chacun vacant. Louis P. Itzweire et al. à Paul Papin; \$1,979.90 [129277.]

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Berri, Nos 948 à 954. Lots 15-191 et 192, avec maison en brique; terrain, 44 x 70. Harry Bloom à George Sanders et Alph. Lapierre; \$3,700 [129204.]

Rue St-Laurent. Lot 1-2 N. E. 412; terrain, 47.6 x 78.6, supr. 3729 vacant. Celina Giroux, veuve de Jacques Levert à Jos. Avila Paiement; \$3,728.75 [129222.]

#### Ville Saint-Louis

Rue Fairmount, Nos 156 à 160. Lot 12-2-100, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 86. Victor Allard et Jos. Crevier à Fred. Chs Empey; \$8,000 [129-216.]

Rue St-Laurent. Lots 11-1164-1, 2, avec maison en bois et brique; 2 terrains, 24.4 x 84. Alphonse Dubois à Moïse Coupal; \$2,000 [129225.]

#### Westmount

Ave Victoria. Lot 215-15, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x irrég., supr. 6773. Mathilda L. Stone à George Hall; \$4,500 [129219.]

Ave Claremont. Lots 208-39a, 38a, 37c, 39, 38, 37d, pt. S. E. 208-31e, 32e, 33f; terrain, 80 de front, 79.6 en arrière x 191 d'un côté et 198.6 de l'autre. Mary Ann Outhet, veuve de Samuel Price et al. à Wm Hy. Price; \$5,258 [129228.]

Rue Ste-Catherine, No 4469. Lots 252-11, 253-1, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 2410. Sidney James M. Bailey à James Bailey; \$5,500 [129229.]

Ave Lansdowne. Lot 220-7; terrain, 50 x 130 vacant. Wm J. Lavery et al. à Duncan McLennan; \$2,437.50 [129250.]

#### DeLorimier

Ave Simard. Lot 153-163; terrain, 40 x 100 vacant. J. Victor Payette à Jos. Horace David; \$320 [129215.]

#### Maison neuve

2ième avenue. Lot 1a-53; terrain, 24 x 100 vacant. La succession Chs T. Viau à Albert Adam; \$475 [129263.]

2ième avenue. Lot 1a-53; terrain, 24 x 100 vacant. Albert Adam à Alphonse Gratton; \$400 [129264.]

1ière avenue. Lots 1-461 et 462, avec

**JOSEPH RODGERS & SONS, Limited**  
SHEFFIELD, Angleterre.

Evitez les imitations de notre

**Coutellerie**

En veillant à ce que cette

**MARQUE EXACTE**  
soit sur chaque lame.

SEULS AGENTS POUR LE CANADA

**JAMES HUTTON & CO., Montréal.**



**Ferblanc**

"ALLWAYS" et "CANADA CROWN" véritablement au Charbon de Bois.  
"TRYM" au meilleur Coke.

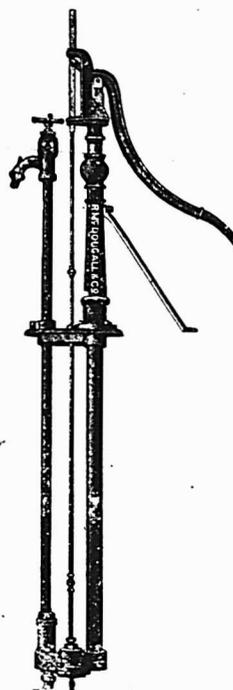
**Ferblanc Terne** "DEAN" au Charbon de Bois.

Toutes marques Standard, qualité de confiance, prix modéré. N'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO., Montreal.**

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

**GALT, CANADA**



Il est reconnu d'ordinaire que des marchandises portant cette estampille sont de la plus haute catégorie et qu'aucune autre compagnie n'a fait plus que nous ici, pour rendre vrai à tous les points de vue ce que nous venons de dire.

*Les Pompes McDougall sont des POMPES STANDARD.*

Qualité d'abord, prix approprié, combinaison difficile à vaincre.

Voulez-vous venir nous voir et avoir une conversation avec nous à ce sujet? Nous pouvons le faire par lettre.

**The R. McDougall Co., Ltd.**  
Galt, Canada.

A. AUBRY  
J. B. A. AUBRY.

Tel. Bell EST 2512

Tél. Marchands 903.



MONTREAL.

**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO. LIMITED.**

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Aciérie, Trevacon, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'Ve.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

**Fournitures de Feutre et de Papier**

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 pils  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:--Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

maison en pierre et brique; 2 terrains, 24 x 100. Marcel Narcisse Lemieux a Ths Ed. Plamondon; \$8,900 [129268.]

#### Outremont

Rues St-Louis, Durocher et Querbes. Lots 33-41, 42, 32-1-61, 62, 32-1-84, 87, 88, 89, 90, 33-62 à 65; 1 terrain, 26 x 86; 1 do, 27 x 86; 2 do, 25 x 86; 1 do, 28.3 de front x 100; 4 do, 25 x 100; 4 do, 30 x 89, supr. totale, 32288 vacant. Les Soeurs du Précieux Sang à Mathilda Viens, épouse de Jos. Couture; \$8,072 [129262.]

#### Côte St-Paul

Ave Davidson. Lots 3912-151, 152, 153; 3 terrains, 25 x 82 chacun vacant. Jos. Urgel Emard à Mary Joséphine Foley, veuve de Henri T. Dechêne; \$615 [129-194.]

Rue Ryan. Lots 3912-469 et 470, avec maison en bois; terrain, 31 x 80; 1 do, 30 x 80. La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal à Anseus Dandurand; \$782 [129199.]

Lots 3805 et 3806; 2 terrains, 60 x 120 chacun vacant. Ivan Stuart Wotherspoon à Cécil de St-Denys Wotherspoon; \$300 [129201.]

#### Verdun

Rue Wellington. Lot 4522; terrain, 25 x 110, supr. 2750 vacant. Mary Gourley, épouse de Wm H. Tapley à Wm H. Taylor; \$315 [129193.]

Rue Wellington. Lots 3405-172 et 173; 2 terrains, 25 x 112.6 chacun vacant. Carlite Castelletti à Lemena Boisvert, épouse de Jos. Amédée Gougeon; \$850 [129284.]

#### Notre-Dame de Grâce

Ave Melrose. Lots 174-61 et 62; terrain, 50 x 95 vacant. James Armstrong et J. J. Cook à Henry Monahan; \$567 [129237.]

Ave Melrose. Lot 174-134; terrain, 25 x 95 vacant. James Armstrong et J. J. Cook à Frk Wm Johns; \$157.50 [129238.]

#### Sault au Récollet

Lot pt. 281. Dieudonné Lorrain, ou Lorrain à Alexis De Rousselle; \$1,600 [129-253.]

#### Lachine

Lot 753-144. James Armstrong et J. J. Cook à George Robertson; \$109.50 [129-239.]

#### Longue-Pointe

Lots 397-8 à 13, 15 à 18, 34 à 37, 40, 41, 60 à 64, 67 à 73, 88, 89, 90, 92, 93, 103 à 106, 114 à 123, 125 à 128, 130 à 133, 143 à 146, 161 à 166, 174, 175, 184, 185, 186, 188 à 197, 216 à 220, 222 à 230, 239, 240, 270 à 273, pt. 391. Hon. Lomer Gouin et Jos. Honoré Mayrand à Napoléon Lebrun; \$54,280 [129211.]

#### Pointe-aux-Trembles

Lot pt. 83. J. B. Versailles à Jos. et Geo. Marcotte; \$5,000 [129280.]

Voici les totaux des prix de vente par quartiers :

|               |              |
|---------------|--------------|
| Est           | \$100,000.00 |
| Lafontaine    | 2,500.00     |
| Papineau      | 2,150.00     |
| St-Jacques    | 21,100.00    |
| St-Laurent    | 13,475.00    |
| St-Louis      | 2,000.00     |
| Ste-Marie     | 7,875.00     |
| Ste-Anne      | 1,080.00     |
| St-George     | 242,630.00   |
| Duvernay      | 10,200.00    |
| Ste-Cunégonde | 1,500.00     |
| St-Denis      | 30,465.25    |

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| St-Gabriel          | 700.00       |
| St-Henri            | 46,470.80    |
| St-Jean-Baptiste    | 7,428.75     |
| Ville St-Louis      | 10,000.00    |
| Westmount           | 17,695.50    |
| De Lorimier         | 3.00         |
| Maisonneuve         | 9,775.00     |
| Outremont           | 8,072.00     |
| Côte St-Paul        | 1,697.00     |
| Verdun              | 1,165.00     |
| Notre-Dame de Grâce | 724.50       |
|                     | <hr/>        |
|                     | \$539,032.80 |

#### Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :

Rue du Parc Lafontaine, quartier Lafontaine 90 9-10c. le pied.

Rue Huntley, quartier St-Denis 8 1-2c. le pied.

Rue Garnier, quartier St-Denis 22 cts le pied.

Rue St-Denis, quartier St-Denis 34c. le pied.

Ave Mont-Royal, quartier St-Denis 39 1-5c. le pied.

Ave Atwater, quartier St-Henri 65c. le pied.

Rue St-Laurent, quartier St-Jean-Baptiste \$1.00 le pied.

Ave Claremont, Westmount 33 3-4c. le pied.

Ave Lansdowne, Westmount 37 1-2c. le pied.

Ave Simard, De Lorimier 8c. le pied. 2ième avenue, Maisonneuve 17c. le pied.

#### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 5 janvier 1907, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$191,676, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Particuliers       | 131,876   |
| Cies de prêt       | 8,000     |
| Sociétés Mutuelles | 46,800    |
| Assurances         | 5,000     |
|                    | <hr/>     |
|                    | \$191,676 |

#### Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5 p. c. pour \$1,100; 2 sommes de \$5,000; \$9,000; \$12,900; \$45,000 et \$65,704.

5½ p. c. pour \$3,500; \$4,500 et 2 sommes de \$5,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$2,500 à 8 pour cent.



#### PROVINCE DE QUEBEC

##### Cessations de Commerce

Huntingdon — McNaughton Bros., mag. gén. Alex. McNaughton se retire.

Laurentides — Laurier, H. C., ferronnerie, épicerie et liqueurs.

Montréal — Pegnem, Tho's., épicerie et liqueurs.

Lorrain, C. H., tailleur.

Virtue, T. J. J. & Co., bouchers. T. J. Virtue se retire.

Québec — Rioux, Narcisse et Cie, épicerie en gros. Narcisse Rioux se retire.

Piper, James, tabac.

##### Cessions

Granby — Larivée, Philibert, contracteur.

Montréal — Duquette & Frère, plombiers.

The Excelsior Cloak Co.

The Universal Furniture Co.

Cohen, M., hardes.

St-Gabriel de Rimouski — Kirallit, Wadek, mag. gén.

St-Johns — Désilets & Co., mag. gén.

Gervais & Dionne, épiciers, etc.

Trois-Rivières — Rivard & Frère, épiciers.

##### Concordats

Causapcal — Piché, N. et Fils, bois de construction.

St-Rémi de Tingwick — Régis, Ths, mag. gén.

##### Curateurs

Beauharnois — Desautels, Jos. à Joseph Laplante, cigares, etc.

Lévis — Paradis, V. E. à J. Buchanan & Son, marchands en gros.

Montréal — Wilks & Michaud à The American Costume Mfg. Co.

St-Irémée — Paradis, V. E. à E. A. Tremblay, mag. gén.

St-Polycarpe — St-Amour, Nap. à Joséphat Châtelais, bois.

St-Siméon — Paradis, V. E. à U. G. S. Tremblay.

##### Dissolutions de Sociétés

Montréal — Beaugard & Martel, tailleurs.

Knickerbocker Furniture Co.

The Montreal Waterproof Clothing Co.

## Cable Métallique

MARQUE

WIRE ROPE

"ACME."

La plus haute qualité de Câble de guindage qui soit produite.

Force de tension extra pour fardeaux pesants.

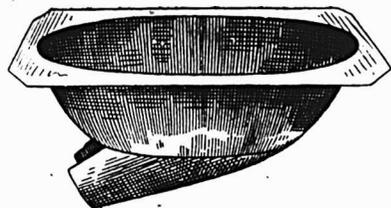
Employez la GRAISSE A CABLE DE GREENING pour lubrifier.

THE B. GREENING WIRE CO., Limited,

HAMILTON, Ont.

MONTREAL, Qué.

# Nid Métallique "Magicien"



Pour empêcher les poules de manger les œufs.

Nid Métallique "Magicien"

Le Nid merveilleux du siècle.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1o Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
- 2o N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3o La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

## Le Tourneux Fils & Cie Ltee.

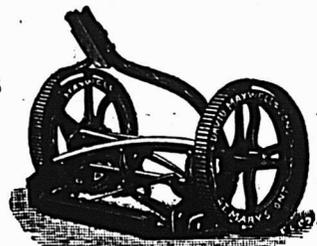
Importateurs de Ferronnerie en Gros.

1645, Rue Notre-Dame,  
Montréal.

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 Pcs

## Baratte Favorite Maxwell

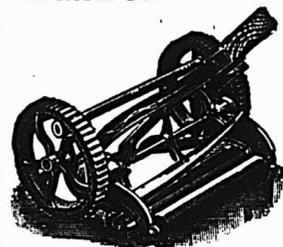
Pièces Patentées: Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement à nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 Pcs.

En égard à la Qualité, nos prix des Tondeuses pour Gazon ne peuvent être égalés.



BROUETTES DE QUATRE DIFFÉRENTES GRANDEURS

# MEUBLES

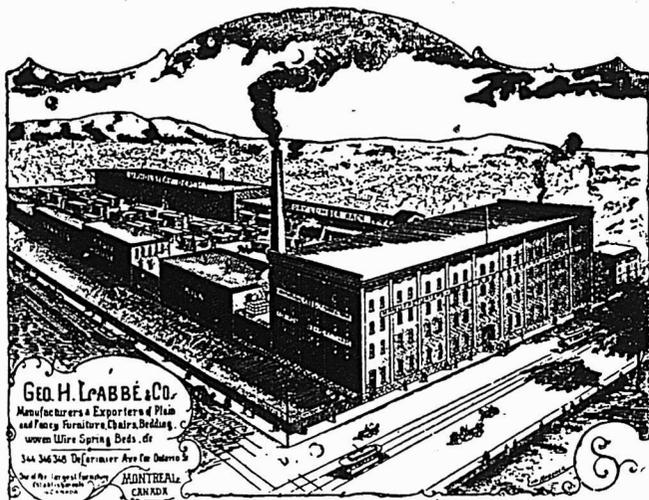
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée Orelliers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.

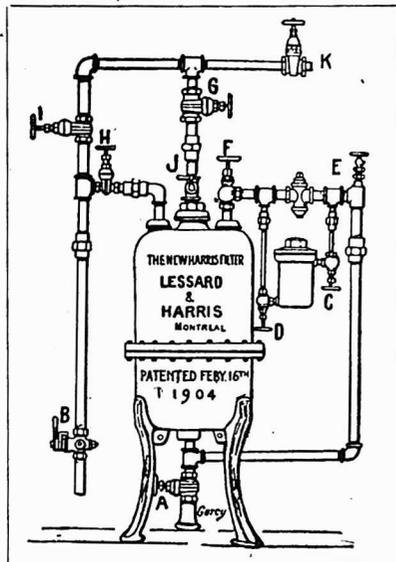


Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Plain and Fancy Furniture, Chairs, Bedding, woven Wire Springs, Beds, etc.  
344-346-348 De la rue Ontario  
MONTREAL  
CANADA

Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,  
348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

# Nouveau Filtre "Harris"



Eau Pure pour Tous — Avec le nouveau Filtre "Harris" se reliant au conduit principal — s'ajustant en quelques heures — simple, rapide, économique — entraînant directement à l'égoût toutes les impuretés de l'eau.

Adopté dans maints établissements publics et privés.

Demandez nos prix et notre catalogue.

## The J. W. Harris Co., Ltd.

7 RUE STE-ELISABETH

MONTREAL.

Samuel Wener se retire.  
Renaud, A. et Cie, merceries.  
Tourangeau & Desloges, merceries.  
International Canning Co. Mde. Maurice Soucy, continue.  
Chaleyser & Orkin, mdses en gros. F. Chaleyser se retire.  
Abramovitch, Julius & Co., restaurant.  
Daigneault & Co., épiciers.

**En Difficultés.**

Ste-Martine—Bédard, Pierre, mag. gén.  
St-Rémi de Tingwick—Boissonneau, Eusebe, mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Beauharnois—Laplante, Jos., restaurant.  
Hull—Bédard, Maurice, tailleur.  
Valleyfield—Thilault, Geo. H., bois, etc.

**Fonds Vendus**

Boulevard St-Paul—Fernet, O. T., épicer.  
Montréal—Lamoureux, Jos., mfrier manteaux.  
Masse, R. & A., chapeaux.  
Béliveau, Aimé, hôtel.

**Incendies**

Montréal—Bourgie, H., entrepreneur, ass.  
Bradshaw, M. A., mfrier boîtes, ass.  
Dominion Shoe Co., ass.  
The D. B. Martin Co., mds de provisions, ass.  
Star Shoe Co., ass.  
Kahn, Allan S., mdses sèches, ass.  
The Bargain Clothing Co., mfriers, ass.  
The Beaver Rubber Clothing Co., ass.  
The Boas Felson Co., ornements pour dames, ass.  
The Gillette Safety Razor Co.  
The Gorham Co., Ltd., argenterie, ass.  
Hudson Bay Knitting Co., bâtiesse rue St-Antoine, ass.  
Mishkin & Co., L., mfriers blouses de soie, ass.  
New York Silk Waist Mfg. Co., ass.  
Otis-Fensom Elevator Co., Ltd., ass.  
The Smith Patterson Co., Ltd., bijoutiers en gros, ass.  
Standard Clothing Mfg. Co., ass.  
Vineberg Tailoring Co., ass.  
Woodburn, Sons Co., Ltd.  
The Dodge Mfg. Co. of Toronto, Ltd., poulies, ass.  
Doyle, Ths C., agent, ass.  
Woodburn Sons Co., Ltd., spécialités de publicité, ass.  
Québec—Miller & Lockwell, mfriers de cigares, ass.  
Tourigny & Marvis, mfriers chaussures, ass.  
St-Hyacinthe—Dominion Shoe Co., mfriers chaussures.  
St. John—Payette, J. A., bijouterie.

**Nouveaux Etablissements**

Lorette—The People's Cash Store Co., mag. gén. R. A. Richardson.  
Montréal—Craig & Thomson, contracteurs. Leslie C. Thomson et Robert J. Craig.  
Herl, A. & Co., mdses sèches. Mde. Antoine Herl.  
Langevin, L. et Cie, restaurant. Ludovic Langevin et Nicholas Caporicci.  
Matta, Rameh & Co., mdses sèches.  
Mde. Geo. Rameh et Michael Matta.  
Nicholson, E. M., bois de construction.  
Edward M. Nicholson.  
Renaud et Cie, merceries. Anatole Renaud.  
The Robertson Goods Co., ferronnerie. Chs Henry Kermode.  
Byers & Anglin, contracteurs. Archibald F. Byers et James Penrose Anglin.  
Gingras & Dussault, hardes. Téléphore Gingras et Aldéric Dussault.

# COUPELLERIE

SERVICES à DECOUPER



COUTEAUX DE BOUCHERS

EN BOITES

COUTEAUX DE CHASSE

COUPELLERIE DE TABLE

ET

COUTEAUX DE POCHE

DE

## E. M. DICKINSON

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

## Ontario Silver Co., Limited,

NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

Cuil ers, Fourchettes, Coutellerie,  
et. Articles en Pl qué

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

Un homme qui n'occupe pas la position qu'il pourrait occuper, vole le monde.

Maison Fondée en 1870.

### Auguste Couillard

Importateur de

FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 à 239 rue St-Paul

Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille, Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

## Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

### Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

Coin des rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Est. 1746      Tel. March. 1703

## Therrien & Gareau

Marchands de

BOIS DE CONSTRUCTION

En gros et en Détail.

1203, RUE ST-CATHERINE

Coin Ave. Papineau - MONTREAL.

Plinthes, Cadres, Moulures de toutes sortes.

Glaser, M., commerçant. Mde. Moses Glaser.  
Herschorn Bros., grain, etc. Ls. Rill.  
Leduc & Laplante, restaurant. Hector Leduc et Frs Ludger Laplante.  
Metropolitan Advertising Co., agents. E. Ewart Austin et Chs Samuel Halkett.  
Orkin, J. M. & Co., modes en gros. Jacob M. Orkin et Francis Chaleyser.  
Saba & Barakett, fruits, etc. George Saba et Moise Barakett.  
The Toronto Brokerage Co. Joseph S. Hayes.  
Tousley & Co., épiciers. Clarinda Bergeron.  
Eoyer & Lefebvre, hôtel. Joseph Boyer et J. Frederic Lefebvre.  
East End Dress Beef Co., Ltd. John Phells, prés.  
Gard, O., boulanger. Mde. J. R. Couvrette.  
Pronoveau, C. et Cie, bouchers. Anna Pronoveau.  
Wener, Samuel & Co., mfriers imperméables. Samuel Wener.  
St-Eugène de Grantham—Lefebvre, F. et Cie, hôtel. Mde. Frédéric Lefebvre.  
St-Hyacinthe—The Yamaska Fuel Co., bois et charbon. Mde. Louis A. Plante.  
St. Johns—Leduc, O. A. et Cie, barbiers. Anna Colin.  
St-Julie—Blain & Sénécal, moulin à scie. Jos. Blain et Nap. Sénécal.  
Windsor Mills—Milette et Cie, bois. Filéas Milette, Frédéric Côté et Jos. Côté.

**Nouvelles Incorporations**

Montréal—The Bricanam Remedy Co., Ltd.  
The W. G. Brown Co., Ltd.  
The Canadian Bomber & Boschert Pres. Co., Ltd.  
The Federal Lumber Co., Ltd.  
Greenleese, S. T. & Sons, Ltd.  
The Laurentide Inn Co., Ltd.  
Sorel—St. Lawrence Saw & Steel Works Co., Ltd.  
Valleyfield—The Western Settlers Co., Ltd.

**PROVINCE D'ONTARIO****Fonds à vendre**

Eganville—Luloff, Albert, mag. gén.  
Maxville—Dembinsky, Joseph, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Glencoe—Younge, J. A. & Son, mag. gén.  
Hawkesbury—Horwitz, Benj., mag. gén.  
New Bridge—Pritchard, Ernest, mag. gén.  
New Liskeard—Murray & Banlow, mag. gén.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN****Cessations de Commerce**

Edmonton—Révillon Bros., Ltd., mag. gén. Acme Co., Ltd., continue.  
Gruber—Girtel, H., mag. gén. Silberjohn & Rabinovitz, continue.

**Fonds à Vendre**

McLean—Seelen, T., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Sedley—Wilson, H. W., mag. gén. à J. O. Scott.

**Incendies**

Ninga—Miller & Hainer, mag. gén.  
Ryan, N. J., mag. gén.

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs                   | Demandeurs                         | Montants |
|------------------------------|------------------------------------|----------|
| <b>Chambly Canton</b>        |                                    |          |
| Courtemanche, Evélinia       | G. E. Meunier                      | 281      |
| <b>Longue-Pointe</b>         |                                    |          |
| Morgan, Thos. M. et al.      | J. W. Cook                         | 1e cl.   |
| <b>Maisonneuve</b>           |                                    |          |
| Brisson, Euchariste          | A. Foucreault                      | 168      |
| Leblond, W. N.               | B. Benoit                          | 100      |
| Mcrrin, Alfred               | Adolphe Lagarde                    | 259      |
| <b>Montréal</b>              |                                    |          |
| Archambault, J. N.           | H. H. Desautels                    | 157      |
| Allan, L. of Royal Mail Str. | Alf. Harriman                      | 3912     |
| Brayley, J. M.               | Gwaltney Bunkley Peanut Co.        | 112      |
| Bastien, B. A. et al.        | J. H. Baribeau                     | 208      |
| Binette, C.                  | Adéland Fortier et al.             | 143      |
| Brown, Peter                 | Scierie Ste-Agathe                 | 115      |
| Buzzell, Laetitia            | Geo. D. Camdrie                    | 300      |
| Banque de Mtl.               | Ed. Bamvir                         | 2e cl.   |
| Briens, H. S.                | Dlle M. Briens                     | 965      |
| Bloomfield, N.               | De. Yetta Pomerleau                | 2e cl.   |
| Cité de Montréal             | De. M. C. Brennan                  | 1e cl.   |
| Chequette, L. P.             | Adéland Fortier et al.             | 121      |
| Cloutier, Noé                | Philippe Saumur                    | 130      |
| Cardinal, J. T. E.           | Frank Dell                         | 107      |
| Clément, A. E.               | Carl Rosenberg                     | 2e cl.   |
| Can. Pac. Ry.                | C. A. Minick et al.                | 673      |
| Can. Pac. Ry.                | Eug. Tétrauld                      | 1000     |
| Cie Pub. "La Patrie"         | Jos. Viau                          | 6000     |
| Cie Pub. "La Patrie"         | Taschereau Beaudoin                | 500      |
| Cité de Montréal             | Thos. Côté                         | 200      |
| Can. Pac. Ry.                | Tel. Labourelle, jr.               | 3980     |
| Duquette, Lionel et al.      | N. Beaupré et al.                  | 492      |
| Delfosse, Henri              | Grabiella Dusault                  | 127      |
| Dignard, Cléophas et al.     | E. L. Patenaude                    | 250      |
| Délorne, Jos.                | Thos. Davidson Mfg. Co.            | 174      |
| Grand Trunk Ry.              | Benj. Silver                       | 108      |
| Graham, Louis                | John Whelan                        | 3e cl.   |
| Goulet, Alph. H.             | De. M. H. Hart et vir.             | 240      |
| Gray, J. R.                  | Gault Bros. Co.                    | 140      |
| Harris, Jos. W.              | Chemists and surgeons supplies Co. | 637      |
| Kinnen, Wm.                  | Sophie Olivier                     | 728      |
| Lortie, Vincent              | F. Dupont                          | 100      |
| Lareau, Joseph               | Emile May                          | 452      |
| Lajeunesse, H.               | Eglantine Cailoux                  | 399      |
| Locomotive & Machine Co.     | T. Ramsay                          | 500      |
| Lapointe, Amable             | Alf. Bernier                       | 63       |
| Mason & Risch Piano Co.      | Ed. Norris                         | 4e cl.   |
| MacDonell, Kate              | B. A. Boas                         | 120      |
| McCoy, Robert                | Wm. J. McGee                       | 2700     |
| Montreal St. Ry.             | J. A. Laurin                       | 1e cl.   |
| Model Building Stone Co.     | A. Tremblay                        | 1031     |
| Model Building Stone Co.     | J. B. Berthiaume                   | 732      |
| Mont. Hotel & Nav.           | Alex. Desmarteau                   | 1e cl.   |
| Montreal St. Ry.             | Alf. Trudel                        | 900      |
| Montreal St. Ry.             | Jas. White et uxur                 | 1e cl.   |

GILBERTSON'S

COMET

LE PRIX ET LA QUALITÉ  
Sont deux éléments essentiels dans les

Tôles Galvanisées de Gilbertson

Cela signifie qu'elles sont molles, lissées et qu'elles se travaillent aisément, qu'elles sont plates, bien Galvanisées et d'un prix plus bas que celles d'autres marques de haute qualité.

Fabricants:

W. GILBERTSON & CO., Limited  
Pontardawe, South Wales

AGENT:

ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal.

La Filière Patentée de Jardine

Pour Tuyaux

Est bien faite, en bon matériel. Mais cela n'est pas la seule raison de son succès Elle est une innovation, elle coupe d'après un principe entièrement nouveau, ce qui explique le fait qu'elle coupe en demandant La moitié de l'Effort Exigé par d'autres Filières.

Demandez notre circulaire avec description complète.

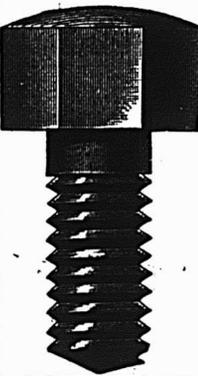
A. B. JARDINE & Co.  
HESPELER, ONT.

AUGER & SON,

Nous achetons et vendons toutes sortes de bois du Canada et des Etats-Unis: — Epinette, Pin Blanc, Bois Blanc, Frêne, Cèdre, (Douglas Fir), Hêtre, Merisier, Noyer noir, Noyer tendre, Cerisier, Châtaignier (Cottonwood, Prêche, Erable, Pin rouge, Pin des Carolines (Yellow pine), Chêne (Redwood), Bois de plancher, Bois de pulpe, Dormants et Poteaux de Cèdre.

QUEBEC.

The John Mopow Machine



Serew Co., Ltd.

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

|                          |                      |        |
|--------------------------|----------------------|--------|
| Montreal St. Ry.         | Meldrum Bros.        | 400    |
| N. Brit. & Merc. Ins.    | A. W. Stevenson*     | 1e cl. |
| Nixon, Sarah et al.      | A. Chaussé           | 122    |
| Naylor, Wm B. et al.     | J. N. Archambault    | 120    |
| Rochon, Elie             | Clara Caron et vir.  | 510    |
| Rhéaume, Jos. P.         | Geo. Dastous         | 200    |
| Sigouin, Gerasime        | Jos. St-Amand et al. | 222    |
| Taylor, Ernest S.        | Flanelles, Ltd.      | 129    |
| Wood, De. Maud M. et al. | Simpéon Gagnon       | 117    |
| Workman, Chas. A.        | Jacob Schwartz       | 108    |

Notre-Dame des Neiges

|                        |                        |        |
|------------------------|------------------------|--------|
| Desrosiers, A. Orosina | Ville N.-D. des Neiges | 1e cl. |
|------------------------|------------------------|--------|

Renfrew

|                         |              |        |
|-------------------------|--------------|--------|
| O'Brien, John A. et al. | John Marazza | 472    |
| O'Brien, J. Michel      | John Marazza | 1e cl. |

St-Janvier

|              |                   |     |
|--------------|-------------------|-----|
| Soucy, Alph. | Ovila Charpentier | 114 |
|--------------|-------------------|-----|

Saint-Jérôme

|                         |                     |     |
|-------------------------|---------------------|-----|
| Thibault, Elmira et al. | L. O. Demers et al. | 157 |
|-------------------------|---------------------|-----|

St-Jean, N. B.

|                      |                      |        |
|----------------------|----------------------|--------|
| "Telegraph" Pub. Co. | Louis Sappery et al. | 3e cl. |
|----------------------|----------------------|--------|

Saint-Laurent

|               |              |      |
|---------------|--------------|------|
| Roy, Narcisse | Oscar Lesage | 2400 |
|---------------|--------------|------|

St-Louis

|                |              |     |
|----------------|--------------|-----|
| Bastien, Emile | Jos. Mercure | 134 |
|----------------|--------------|-----|

Ste-Rose

|                       |                  |        |
|-----------------------|------------------|--------|
| Labelle, Félix et al. | François Labelle | 2e cl. |
|-----------------------|------------------|--------|

Saint Stephens

|                     |                       |     |
|---------------------|-----------------------|-----|
| Kennen, Emmanuel I. | S. M. Glickman et al. | 101 |
|---------------------|-----------------------|-----|

Ste-Tite

|             |                   |     |
|-------------|-------------------|-----|
| Hardy, Jos. | J. E. Charbonneau | 415 |
|-------------|-------------------|-----|

Westmount

|                 |                      |     |
|-----------------|----------------------|-----|
| Friedman et al. | J. H. MacDuff et al. | 375 |
| Feeny, P. M.    | Simound Can. Saw Co. | 500 |
| Sharpe, Robt.   | Fred. Budd et al.    | 740 |

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs               | Demandeurs               | Mts. |
|--------------------------|--------------------------|------|
| <b>Barrington</b>        |                          |      |
| Marcel, Jos.             | Starke Hardware Co.      | 102  |
| <b>Montréal</b>          |                          |      |
| Atlantic & Lake Superior | S. J. de Galindez et al. | 330  |
| Aumais, Ovide            | Rbt. McShaw et al.       | 1770 |
| Bernard, Laura et al.    | N. Deschamps             | 250  |
| Cayer, Jcs. et al.       | J. W. Kilgour & Bros.    | 680  |
| Desjardins, Délia et al. | A. Bégin                 | 1742 |
| Duquette Lionel et al.   | The E. Kavanagh Co.      | 359  |
| Dussault, E.             | J. A. Paquin             | 175  |
| Deslauriers, Jos. O.     | De. M. Tracy             | 162  |
| Décarie, Apolline        | W. E. Enright            | 565  |
| Engelbrecht, Wm M.       | Royal Trust Co.          | 105  |
| Gordon, Philip D. et al. | Louis Brunelle           | 230  |
| Galdschlager, H.         | P. Glickman et al.       | 111  |

|  |       |
|--|-------|
| Jeannotte, H. . . . . W. Girard et al.               | 630   |
| Jobin, A. S. . . . . J. A. Desjardins, jr.           | 130   |
| Lefrançois, Jos. et al. . . . . Eva St-Amand et vir. | 103   |
| Mtl. L. H. & P. . . . . Morgan Smith Co.             | 33347 |
| Ménard, Alb. . . . . Alma Trudeau                    | 10    |
| Montpetit, Ls . . . . . Lamontagne, Ltd.             | 147   |
| Metal Shingle & Siding Co. . . . . O. Dubois         | 138   |
| Munro, Alf. . . . . Silas Houxley                    | 142   |
| McLean, Hector . . . . . Alf. Laporte                | 253   |
| Malloux, Ant. . . . . Jos. Sarrazin                  | 449   |
| MacDonnell, Kate . . . . . B. A. Boas                | 120   |
| Oulmet, Léandre . . . . . De. M. Beauvais            | 85    |
| Puritzman, H. . . . . Chas. Pierce                   | 147   |
| Vendetti, Thos. D. . . . . G. A. Lafontaine          | 303   |
| Welnstein, A. et al. . . . . G. Gaud                 | 59    |

**Ottawa, Ont.**

|  |     |
|--|-----|
| Gagnon, Jos. et al. . . . . Jos. E. Dumasail | 301 |
|--|-----|

**Saint-Gabriel de Brandon**

|  |     |
|--|-----|
| Michaud, F. . . . . J. L. Pelletier et Cie | 154 |
|--|-----|

**Saint-Henri**

|   |     |
|---|-----|
| Daoust, Pierre . . . . . Hudon & Orsall | 113 |
|---|-----|

**Absents**

|  |     |
|--|-----|
| Tabachnick, E. . . . . M. J. Glickman et al. | 170 |
|--|-----|

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

**Défendeurs Demandeurs Mts.**

|   |    |  |
|---|----|--|
| <b>Ahuntsic</b>                                       |    |  |
| Sarrazin, A. . . . . Lamontagne, Lise                 | 27 |  |
| <b>Belleville</b>                                     |    |  |
| Braine, J. C. T. . . . . L. Lewis                     | 53 |  |
| <b>Berthier</b>                                       |    |  |
| Curandean, C. . . . . A. Belzé                        | 33 |  |
| <b>Boulevard Saint-Paul</b>                           |    |  |
| Rodrigue, A. . . . . J. Chasland et al.               | 23 |  |
| <b>Hudson</b>   |    |  |
| Levac, O. . . . . Imp. Life Ass.                      | 20 |  |
| <b>Lachine</b>  |    |  |
| Addison, J. . . . . C. Chaumont                       | 55 |  |
| <b>Longueuil</b>                                      |    |  |
| Larivée, De. A. et vir. . . . . T. O'Brien            | 54 |  |
| <b>Maisonneuve</b>                                    |    |  |
| Châtillon, De. C. et vir. . . . . J. M. Fortier, Ltée | 51 |  |
| Giroux, W. . . . . A. Guttman                         | 8  |  |
| <b>Montfort</b>                                       |    |  |
| Dionne, A. . . . . S. M. Luke et al.                  | 66 |  |
| Manenguen, A. . . . . S. M. Luke et al.               | 12 |  |
| <b>Montréal</b>                                       |    |  |
| Archambault, J. . . . . H. Cadotte                    | 4  |  |
| Aird, W. . . . . H. H. Wilson                         | 8  |  |
| Asselin, J. A. . . . . M. L. H. & P. Co.              | 1  |  |
| Archambault, N. B. . . . . J. N. Prieur               | 22 |  |
| Beaulieu, A. . . . . A. Duclos                        | 15 |  |
| Benoit, H. . . . . Ogdensburg Coal & Towing Co.       | 17 |  |
| Bérubé, A. . . . . J. C. Bertrand                     | 5  |  |
| Barbeau, E. . . . . F. A. Boucher et al.              | 10 |  |
| Brunet, R. . . . . J. A. Bonin                        | 55 |  |
| Bell, W. . . . . J. W. Tressler                       | 7  |  |
| Boudrias, S. . . . . D. H. Tolman                     | 18 |  |
| Brown, R. et al. . . . . R. F. Stewart                | 22 |  |
| Beauchamp, P. . . . . F. Themens                      | 58 |  |
| Blain, A. . . . . S. Robinson                         | 45 |  |
| Bell, J. H. . . . . A. De Martigny                    | 90 |  |
| Bénaud, E. . . . . L. Lussier                         | 79 |  |



LE CHASSIS **"ALZA"**

Nous nous ferons un plaisir de vous montrer le fonctionnement de notre appareil. **DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS**

**THE ALZA GO'Y, Ltd.** 107, St-Jacques MONTREAL.  
Téléphone: Main 4445.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottan Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**W. LAMARRE & CIE**

Marchand de

**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, etc

**242 AVENUE ATWATER**

Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.  
Bell Tel. Mount 609 ST-Henri  
Marchands 1324.



Le plus Simple Le plus Sur  
Le plus Digne de Confiance

**Le "TRITON"**

Moteur à Gazoline pour Embarcations

Chaloupes Complètes. Demandez le Catalogue

**HAMILTON MOTOR WORK, LTD.**  
HAMILTON, CANADA

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres.

**Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machineries.**

Demandez nos prix.

**310, 312, 314, 316 rue St-Paul MONTREAL.**

|  |    |
|--|----|
| Beauchamp, S. . . . . The Borrowers Agency             | 50 |
| Comtois, J. G. . . . . J. Archambault                  | 5  |
| Chayer, D. . . . . J. A. Robillard et al.              | 6  |
| Charlebois, J. . . . . G. A. Marsan                    | 57 |
| Coursier, D. . . . . A. Cadieux                        | 25 |
| Carpentier, E. . . . . P. A. Pelletier                 | 30 |
| Cie Pub. Indépendante . . . . . De. E. Bellemare       | 12 |
| Cuthbertson, J. S. . . . . Wm Patterson                | 30 |
| Doré, J. . . . . P. Wilson et al.                      | 6  |
| Daigneault, E. . . . . O. Chaput                       | 89 |
| Desjardins, N. . . . . H. Thibault                     | 60 |
| Dagenais, J. P. W. . . . . Quebec Bank                 | 39 |
| Delisle, J. A. . . . . Hudon, Hébert et al.            | 38 |
| Desjardins, J. E. . . . . N. M. Ostrom                 | 21 |
| Duquette, L. . . . . J. N. C. Riopelle                 | 54 |
| Damour, J. . . . . T. O'Brien                          | 10 |
| Dunbar, W. . . . . J. Abraham                          | 11 |
| Dupras, R. . . . . Harris Abattoir Co., Ltd.           | 86 |
| Desjardins, P. . . . . S. Koan                         | 19 |
| Emond, O. . . . . J. G. Piché                          | 11 |
| Edwards, S. . . . . T. O'Brien                         | 9  |
| Enright, De. M. . . . . De. E. Rodier                  | 46 |
| Finch, De. K. J. . . . . O. F. Mercier                 | 13 |
| Ford, D. . . . . D. Wolofsky                           | 22 |
| Fortier, F. . . . . M. Miller                          | 47 |
| Gingras, O. . . . . J. C. Bertrand                     | 5  |
| Gaumont, J. B. . . . . H. Desmarais                    | 20 |
| Gauthier, M. . . . . L. Abinovitch                     | 10 |
| Gagné, A. . . . . A. Cadieux                           | 14 |
| Guilfoyle, Wm D. . . . . Banque de Québec              | 14 |
| Germain, P. . . . . J. L. C. Brunelle                  | 2  |
| Geoffrion, P. . . . . P. Kennedy                       | 5  |
| Giocandi, O. . . . . M. Deschâtelets                   | 14 |
| Gariépy, L. O. . . . . T. O'Brien                      | 16 |
| Groulx, J. . . . . T. O'Brien                          | 3  |
| Gay, W. G. . . . . T. O'Brien                          | 11 |
| Héli, G. . . . . A. Cadieux                            | 10 |
| Hinch, A. . . . . J. B. McConnell                      | 6  |
| Holder, Wm . . . . . A. Picard                         | 11 |
| John, E. K. . . . . G. Gosselin                        | 5  |
| Lamarche, H. . . . . J. E. Ménard                      | 26 |
| Larocque, A. . . . . R. Dussault                       | 17 |
| Lefebvre, J. B. . . . . J. Malo                        | 5  |
| Lalumière, W. . . . . Ass. Barbiers P.Q.               | 10 |
| Lafrance, V. . . . . A. Bertin                         | 11 |
| Laroche, A., jr. . . . . C. Weidy                      | 8  |
| Lefavre, A. . . . . C. Chaumont                        | 8  |
| Lemay, A. . . . . J. Duquette                          | 41 |
| Leclair, J. L. . . . . J. Cranda                       | 79 |
| Levesque, J. . . . . S. Robinson                       | 97 |
| Lippé, J. . . . . F. A. Charland                       | 28 |
| Lambert, O. . . . . Grudginsky et al.                  | 23 |
| Larue, J. . . . . S. Doré                              | 27 |
| Lebeau, O. E. et al. . . . . T. O'Brien                | 40 |
| Laramé, A. . . . . A. Pilon                            | 5  |
| Leblanc, R. . . . . F. Lauzon                          | 43 |
| Lemay, A. . . . . J. Duquette                          | 32 |
| Morache, H. . . . . M. H. Lebel                        | 43 |
| Martineau, R. . . . . The Ewart Co.                    | 6  |
| Meunier, J. . . . . J. I. Cohen                        | 8  |
| Melançon, M. . . . . J. Aronovitch                     | 20 |
| Moreau, F. X., jr. . . . . Ass. Barbiers P. Q.         | 17 |
| Meloche, J. W. . . . . Gumm, Langlois                  | 25 |
| Moisan, A. et al. . . . . F. V. Brien                  | 40 |
| McBride, J. . . . . E. Massé                           | 7  |
| Malouin, F. X. et vir. . . . . De. Mt. Guertin et vir. | 37 |
| Meek, W. . . . . W. B. Reid Co., Ltd.                  | 56 |
| Mitchell, E. M. . . . . D. H. Welsh                    | 17 |
| McKerness, J. . . . . J. J. Johnson, éss-qual.         | 18 |
| Naud, L. . . . . J. N. A. Demers                       | 23 |
| O'Leary, D. . . . . T. O'Brien                         | 30 |
| Paquin, I. . . . . A. Guttman                          | 7  |
| Painchaud, G. . . . . O. Savage                        | 9  |
| Pichette, L. . . . . De. M. L. Labelle                 | 6  |
| Poitras, A. . . . . Smith Mfg. Co., Ltd.               | 74 |
| Pecker, P. . . . . L. Holstein                         | 78 |
| Paquet, M. . . . . J. Brunet                           | 56 |
| Robinson, J. B. . . . . D. Madore                      | 45 |
| Robson, J. W. . . . . H. C. Waung                      | 6  |

|                              |                               |    |
|------------------------------|-------------------------------|----|
| Reed, G. W. et al.           | T. O'Brien                    | 3  |
| Rousseau, H.                 | F. X. Lenoir                  | 3  |
| Savoie, A.                   | A. Théorêt                    | 24 |
| Sigouin, H.                  | B. Levy                       | 10 |
| St-Cyr, A.                   | G. H. Beaubien                | 5  |
| Schneider, E.                | A. Prévost                    | 33 |
| Saby, L.                     | J. Ebenberg                   | 17 |
| Smith, J. R.                 | A. Wolofsky                   | 16 |
| Trudel, J. H.                | C. Lapierre                   | 12 |
| Thompson, De. S.             | J. A. Perras                  | 16 |
| Tremblay, L.                 | J. A. Bomlin                  | 22 |
| Tétrault Shoe Co.            | S. Beaumegard                 | 12 |
| Thompson, De. S.             | J. A. Perras                  | 15 |
| Viger, H.                    | De. H. Landry                 | 20 |
| Vignault, E.                 | J. J. Benbrand                | 5  |
| Wytdebrack                   | J. O. Quenneville             | 36 |
| <b>Montréal-Sud</b>          |                               |    |
| Gauthier, Zénon              | Jos. Marcotte                 | 35 |
| <b>Notre-Dame des Neiges</b> |                               |    |
| Desmarchais, H.              | L. H. Archambault et al.      | 32 |
| <b>Saint-Antoine</b>         |                               |    |
| Sansoucy, A.                 | G. Marcotte                   | 6  |
| <b>Saint-Faustin</b>         |                               |    |
| Fyfe, C. W.                  | G. Dubois                     | 77 |
| <b>Saint-Hyacinthe</b>       |                               |    |
| Lussier, P.                  | De. M. A. E. Huguenin et vir. | 17 |
| <b>St-Louis</b>              |                               |    |
| Bouchard, D.                 | Peerless Gas Co.              | 53 |
| Latreille, F.                | N. A. Hébert                  | 13 |
| <b>St-Pierre aux Liens</b>   |                               |    |
| Tessier, A.                  | T. Bélanger                   | 5  |
| <b>Tétraultville</b>         |                               |    |
| Aubry, M.                    | Alf. Bertin                   | 6  |
| <b>Verdun</b>                |                               |    |
| Giguère, A.                  | L. Abinovitch                 | 5  |
| Watson, L.                   | A. Mason                      | 14 |
| <b>West Shefford</b>         |                               |    |
| Renshaw, E.                  | Massey Harris                 | 22 |
| <b>Westmount</b>             |                               |    |
| Beauchamp, L.                | Cité de Westmount             | 93 |
| Cavers, R. N.                | Auer Light Co.                | 14 |
| <b>Youville</b>              |                               |    |
| Binet, O.                    | D. Berthiaume                 | 44 |

## QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITÉE.

New-York, Bermudes et Indes Occidentales.

Lignes de la Malle Royale. Partant de la jetée 47, North River, New-York. De New-York aux Bermudes.

Le BERMUDIAN, 5530 tonnes, les 12 et 23 Janvier à 11 a. m.

De New-York aux Indes Occidentales. St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St-Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Steamer MANOA (Cargo Steamer), le 19 Janvier à midi.

CROISIÈRE SPÉCIALE à la Barbade, la Martinique, la Dominique, St-Christophe, Ste-Croix, St-Thomas et les Bermudes par le PRETORIA partant de New-York les 26 Janvier et 23 Février. Prix \$100 à \$130.

On peut se procurer des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passage et assurance, s'adresser à A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York. Arthur Ahern, Secrétaire, Québec.

J. G. BROCK & CO. AGENTS, 211, Rue des Commissaires, Montréal.

COURROIES "MAPLE LEAF" en TOILE de COTON PIQUÉ DOMINION BELTING CO. LTD. HAMILTON, CANADA.

**VENTES PAR LE SHÉRIF**

Du 15 au 22 janvier 1907

### District d'Iberville

Edm. H. Duval et al. vs Dame Augusta M. Grant et al. St-Jean—Les lots 542 et 1147. Vente le 15 janvier, à 11 heures a. m. au bureau du shérif.

### District de Joliette

In re Jos. Guibault. Joliette—La partie du lot 149, situé rue St-Viateur, avec bâtisses. Vente le 16 février, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

### District d'Ottawa.

Aristide Lapierre vs Dame veuve F. X. Murray et al. Buckingham—Le lot 13d du 6ième rang, avec bâtisses. Vente le 16 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

SIMPLE, DURABLE, DIGNE DE CONFIANCE.



Modèle "F."

Cadre en acier dur avec accessoires en fer malléable. Combinaison de levier cintré et d'actionnement au moyen d'une pédale. Coussinets à bille Bicycle. Tourillons boullonnés. Diviseurs de Crème. Baril asséché facilement et détachable commodément pour le nettoyage.

MARCHANDS : Quand vous tenez cette ligne, vous tenez quelque chose qui a la qualité.

The Dowsell Manufg Co., Limited, HAMILTON, Ontario.

THE LEADER

Un nom bien connu des fabricants de Beurres qui emploient la BARATTE de première qualité.

### District de St-François

Jos. Ed. Penrault et al. vs Adol. Adam. St-Hyppolite de Watton—Les lots 1 et 2 du rang a. Vente le 15 janvier, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

### ALCOOLS ET EAUX-DE-VIE

Cours de M. Léon Arnou

Messieurs,

Vous ayant dans ma dernière conférence parlé des boissons fermentées, je vais dans celle d'aujourd'hui vous parler des boissons alcooliques dont c'est la suite naturelle, celles-ci dérivant des autres.

On donne le nom d'eau-de-vie à la liqueur spiritueuse retirée par la distillation des vins et des autres boissons fermentées; cette dénomination n'est appliquée qu'aux esprits de faible degré, au-dessous de 50°. Le nom d'alcool est réservé à ceux d'une force supérieure, aux esprits de 80° et au-dessus; dans tous les cas, ce sont les mêmes produits plus ou moins forts suivant leur dilution avec l'eau.

À l'origine, l'eau-de-vie ne s'employait que comme médicament, c'était une panacée universelle, qui avait la propriété de rajeunir les vieillards, de prolonger la vie, de maintenir les forces et rétablir les fonctions naturelles. On l'appelait aussi eau ardente; les alchimistes du moyen âge, en faisaient la base de leurs travaux de recherche sous le nom de quintessence, en distillant et en rectifiant des eaux-de-vie et des teintures alcooliques au moyen de la chaleur du fumier.

Malheureusement l'abus de l'alcool a déterminé les ravages que vous connaissez, par l'usage trop fréquent de cette liqueur. C'est à l'eau-de-vie plus encore qu'aux guerres et aux cruautés des Européens sur les indigènes de l'Amérique, de l'Afrique et des autres colonies qu'il faut attribuer la destruction rapide de ces populations.

L'alcool n'existe pas dans la nature; c'est le produit de la distillation des matières sucrées et fermentées par suite de la présence d'un levain.

L'alcool est un liquide incolore, d'une odeur vive et aromatique, d'une saveur âcre et brûlante; très volatil, il s'enflamme très facilement. Sa flamme peu éclairante, dégage beaucoup de calorique. Sa densité est de 7,795. Il bout à 172°, et se congèle à 202° à l'air libre, il s'évapore en laissant comme résidu l'eau qu'il contenait. Il dissout les huiles volatiles, les résines et les corps gras, la presque totalité des acides, le tanin, les alcalis végétaux; il ne dissout pas la gomme, ni l'amidon, ni l'albumine végétale.

L'alcool se mêle avec l'eau en toute proportion, avec dégagement de chaleur, ce qui indique une pénétration intime des deux liquides. Le volume entier des deux

parties est en effet moindre que l'eau et l'alcool formant le total du mélange (2 à 3% environ). En effet 50 litres d'alcool à 90° et 50 litres d'eau ne donneront comme résultat de l'opération que 97 litres d'eau-de-vie à 45°.

Comme je viens de vous l'indiquer, l'alcool est le produit de la distillation. En portant à l'ébullition un liquide fermenté, la partie spiritueuse de ce liquide se dégage par suite de la chaleur; si on a le soin de recouvrir le vase dans lequel se fait l'ébullition, ces vapeurs se condensent et si on dispose au sommet du couvercle un tuyau qui conduit ces vapeurs dans un autre vase après s'être refroidi, on pourra de cette façon recueillir la totalité des vapeurs spiritueuses qui tomberont en gouttelettes; ce produit sera de l'eau-de-vie ou de l'alcool faible. Voilà le principe de la distillation.

L'appareil dont on se sert pour cette opération se nomme *alambic*.

Il se compose d'une chaudière dans laquelle on met le liquide à distiller, d'un *chapeau* où se condensent les vapeurs; un *col de cygne* le surmonte et conduit les vapeurs dans un *serpentin*, placé dans un réfrigérant contenant de l'eau froide, fréquemment renouvelée. Les vapeurs refroidies se condensent en liquide et elles sont recueillies à l'extrémité du serpentin.

#### Fabrication de l'alcool

*Alcool de betterave.*—Ce sont les distilleries agricoles qui produisent cet alcool; plusieurs procédés sont employés mais ils reposent sur le même principe.

Les betteraves sont traitées comme pour en extraire le sucre. Elles sont réduites en pulpe ou en lanières et on exprime le jus soit en pressant la pulpe, soit par la diffusion, par le lavage et l'épuisement des principes sucrés de la betterave avec les vinasses, c'est-à-dire le jus ou le résidu de la distillation.

Le liquide que l'on obtient par ce lavage ou diffusion a une densité moyenne de 6° à 7°. Il est mis à fermenter dans des cuves en bois avec de la levure et de l'acide sulfurique; cet acide a pour but de décomposer les sels alcalins et calcaires et d'activer la fermentation alcoolique.

Les résidus des infusions représentent 80%, c'est-à-dire qu'il n'y a de déchets que le sucre transformé en alcool et l'eau qui s'est évaporée ou perdue dans ces opérations. La pulpe épuisée sert à la nourriture des bestiaux; elle a ainsi son emploi dans l'exploitation agricole.

*Alcool de mélasse.*—On emploie dans cette fabrication, les mélasses épuisées des sucreries; elles contiennent encore de 40 à 45% de sucre, elles ont une densité de 40°.

La fermentation de cette matière sucrée s'opère dans de grandes cuves que l'on charge avec 3,900 livres de mélasse, que l'on délale avec de l'eau chaude, de

manière à ce que le moût ait une densité de 5° à 6°. On y ajoute de l'acide sulfurique pour saturer les sels alcalins et rendre le liquide légèrement acide et faciliter la fermentation. Chaque cuve reçoit 55 livres de levure pressée et on porte la température du moût à 70° en hiver et plus basse en été.

Au bout de quelques heures, un *chapeau* se forme sur les cuves, la fermentation entre en activité et elle se prolonge de trente à quarante heures, la densité du liquide tombe de 1°5 à 2°, il est alors bon à distiller.

*Alcool de grains.*—On opère de deux façons différentes pour la production de ces alcools: par l'emploi de la diastase qui s'applique à l'orge, au seigle ou au blé et par la saccharification pour le riz, le maïs et le millet ou dari.

Dans le premier procédé, les grains sont traités de la même façon que l'on opère pour la bière. Ecrasés et réduits en farine, ils sont mélangés avec une certaine quantité de malt, délayés et infusés dans de l'eau, portée à la température de 95° à 104°, puis enfin, on y ajoute par portion de l'eau bouillante. Lorsque la saccharification est terminée, c'est-à-dire lorsque la matière amylacée s'est convertie en sucre, on ajoute assez d'eau froide pour que le moût ait 59° à 68° de température. On y ajoute le levain 48 heures environ après, la fermentation est terminée, on peut procéder à la distillation.

Pour le riz et le maïs, ces grains sont concassés et on opère comme pour la fabrication du glucose. On ajoute à ces matières quatre fois leur poids d'eau et 6% d'acide sulfurique. On porte à l'ébullition que l'on maintient pendant 14 à 16 heures, au bout de ce temps, la saccharification est complète. On fait écouler le sirop brun qui en résulte et on le sature au moyen de la craie délayée dans de l'eau froide, pour détruire l'excès d'acide. On amène ainsi le mélange à la densité de 1.040 environ à une température de 71° à 75° et on le met ensuite en fermentation.

*Alcool de pommes de terre.*—Si on traite la fécule de pomme de terre, on opère de la même façon que pour le riz et le maïs que je viens de vous indiquer.

Si on emploie les tubercules entiers, après un lavage, ils sont cuits à la vapeur dans des appareils en tôle construits pour cet usage. Après leur cuisson, les pommes de terre sont immédiatement broyées et délayées au fur et à mesure par un filet d'eau bouillante. La bouillie qu'on en obtient est dirigée dans des cuves où s'opère la saccharification. On ajoute à cette pulpe 13 livres de malt pour 220 livres, après un brassage de quelques heures, on ajoute de l'eau en quantité suffisante, on abaisse la température vers 68° et on met en fermentation avec 8.8 onces de levure pressée, par 22 gallons.

## PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par **Marion & Marion, Ingénieurs-Conseils**, Bureaux: } Edifice New York Life, Montréal,  
et } 407 G Street, Washington, D. C.

Téléphone Est 2358

### J. E. CHAMPAGNE

Expert Comptable et Auditeur

Organisation de Comptabilité  
d'après les meilleurs systèmes

290 rue St. André, - MONTREAL

**HORMISDAS CONFANT**, Entrepreneur  
Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177

Arthur W. WILKS

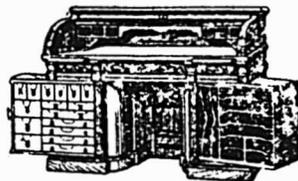
J. Wilfrid MICHAUD

### WILKS & MICHAUD

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les Provinces

Règlement d'affaires de Faillites

211 ET 212 BATTISE BANQUE DES MARCHANDS  
Téléphone Main 425 MONTREAL



### LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. **Canadian Office and School Furniture Co., Limited,** Preston, Ont., Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

### L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur.

No 230 rue St-André,

Montréal.

Une Industrie Purement Canadienne

### COUVERTURE EN MICA

Pour Tuyaux à Vapeur, à Eau Chaude et à Eau Froide, Tuyaux de Chaleur, Fournaises, Chaudières, Etc.

### APPAREILS REFRIGERANTS

Reconnus par des experts du Canada, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis comme ayant les qualités non conductrices les plus hautes au monde.

MANUFACTURÉE UNIQUEMENT PAR

**Mica Boiler Covering Company, Ltd.**  
86 à 92, RUE ANN, MONTREAL.

Entrepreneurs pour l'Amirauté Britannique.

Récompensés à l'Exposition de Paris, 1900; l'Exposition Pan-Américaine, 1901; Glasgow, 1901; Wolverhampton, 1902, etc., etc.

**BANQUE D'HOCHELAGA**

1874-1906.

Capital autorisé - - - \$4,000,000  
Fondé de Réserve - - - \$1,600,000

**DIRECTEURS:**

F. X. ST. CHARLES, Ecr., Président.  
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président  
Hon. J. D. ROLLAND,  
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,  
A. TURCOTTE, Ecr.  
E. H. LEMAY, J. M. WILSON.  
M. J. A. PRÉNDERGAST, Gérant-Général.  
C. A. GIROUX, Gérant, F.G. LEDUC, Asst.-Gér.  
O. E. DORAIS, Inspecteur.

Bureau Principal. — Montréal.

**BUREAU DE QUARTIERS:**

AVE. MONT-ROYAL, (coin-St-Denis)  
RUE STE-CATHERINE, EST  
RUE STE-CATHERINE, CENTRE  
RUE NOÛRE-DAME, OUEST  
HOCHELAGA  
MAISONNEUVE  
POINTE ST-CHARLES  
ST-HENRI  
VILLE ST-LOUIS

**SUCCURSALES:**

BERTHIERVILLE, P.Q.  
EDMONTON, ALTA  
JOLIETTE, P.Q.  
LAPRAIRIE, P.Q.  
LOUISEVILLE, P.Q.  
QUEBEC, P.Q.  
" ST-ROCH  
SOREL, P.Q.  
SHERBROOKE, P.Q.  
ST-HONIFACE, Man.  
ST-HYACINTHE, P.Q.  
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.  
ST-JEROME, P.Q.  
ST-PIERRE, Man.  
TROIS RIVIERES, P.Q.  
VALLEYFIELD, P.Q.  
VANKLEEK HILL Ont.  
WINNIPEG, Man.

Emet des *Lettres de Credit Circulaires* pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; *achete* des traites sur les pays étrangers; *vend* des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des *encasements* qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

Intérêts alloués sur dépôts d'épargne;

# La Banque Nationale

Bureau Central: QUEBEC.

Capital - - - \$1,500,000.00  
Réserve et Profits indivis - - - 648,920.00

**BUREAU DE DIRECTION:**

R. AUDETTE, - - - Président  
L'Hon. Jge. A. CHAUVEAU, Vice-Président

**DIRECTEURS:**

NARCISSE RIOUX J. B. LALIBERTÉ  
NAZ. FORTIER VICTOR CHATEAUVERT  
VICTOR LEMIEUX

P. LAFRANCE, Gérant.

N. LAVOIE, Inspecteur.

**SUCCURSALES**

|                           |        |                         |
|---------------------------|--------|-------------------------|
| Amqui                     | Québec | Québec, (rue St-Jean)   |
| Baie St-Paul              |        | Rimouski                |
| Beauceville               |        | Rivière du Loup Station |
| Chicoutimi                |        | Roberval                |
| Coaticook                 |        | Sherbrooke              |
| Deschailions              |        | Ste-Anne la Pocatière   |
| Fraserville               |        | St. Casimir             |
| Joliette                  |        | St-Charles Bellechasse  |
| Lévis                     |        | St-Evariste             |
| L'Islet                   |        | St-François du Lac      |
| Montmagny                 |        | St-Hyacinthe            |
| Montréal, (r. St-Jacques) |        | St-Jean                 |
| Murray Bay                |        | Ste-Marie, Beauce       |
| Nicolet                   |        | St-Tite                 |
| Plessisville              |        | Trois-Pistoles          |
| Québec, (Basse-Ville)     |        | ONTARIO                 |
| (St-Roch)                 |        | Ottawa                  |

**CORRESPONDANTS:**

Londres, Ang., The National Bank of Scotland, Ltd.  
Paris, France, Le Crédit Lyonnais; New-York,  
First National Bank; Boston, Mass., First National  
Bank of Boston.

Les affaires confiées à notre soin recevront toute notre attention. La correspondance est respectueusement sollicitée.

On traite par un autre procédé les tubercules crus; ils sont râpés et traités par l'eau bouillante, plus on y ajoute du malt d'orge et enfin on continue les diverses opérations de saccharification et de fermentation, suivant la manière que je viens de vous indiquer.

*Distillation des alcools.*—Les diverses matières fermentées étant à point pour la production de l'alcool, il y a lieu de les distiller.

On emploie pour cette fabrication des appareils à distillation continue, qui donnent du premier jet des produits tirant 82°-85°. Ces alcools désignés sous le nom de *flegmes*, possèdent leur goût d'origine, ils ne sont pas utilisables dans cet état; ils doivent être rectifiés pour en obtenir des produits supérieurs, absolument neutres de goût.

Ces appareils de différents systèmes sont disposés de telle façon que toute la chaleur soit utilisée. Les mouls fermentés sont amenés dans un chauffe-vin où se rendent les vapeurs alcooliques de la chaudière où ils descendent à mesure. La distillation s'opère dans une colonne à plateaux où les vapeurs alcooliques s'élèvent et se condensent dans la partie supérieure dans le chauffe-vin, comme je viens de vous l'indiquer; elles retombent après dans un réfrigérant disposé au-dessous où elles sont recueillies. Une éprouvette disposée à la sortie permet de suivre les opérations et constater le degré des *flegmes* distillés.

Les rectificateurs sont des appareils à peu près semblables; les *flegmes* à rectifier sont réduits à 50°. La distillation commence à 85°, mais ces produits, très éthériques, d'une odeur âcre et forte sont envoyés avec les alcools mauvais goût, l'alcool s'épure ensuite graduellement et lorsque le degré atteint 95°-96°, on a des produits absolument neutres, d'une pureté remarquable.

*Dénomination commerciale des alcools*—On donnait autrefois aux eaux-de-vie diverses désignations qui indiquaient leur degré. Ainsi, on appelait *preuve de Hollande*, celles qui marquaient 19°, Cartier ou 50° centésimaux; à ce degré, elles faisaient la *perle*, c'est-à-dire qu'en agitant l'eau-de-vie dans un flacon, il se forme des petites bulles qui persistent; à un degré au-dessus ou au-dessous, l'effet est moindre en s'éloignant de ce degré. On produit artificiellement ce perlage en ajoutant par hectolitre d'eau-de-vie 154 à 231 grains de crème de tartre.

L'esprit 3-6 est ainsi désigné, parce qu'on a 6 volumes d'eau-de-vie, en mélangeant 3 volumes d'alcool avec 3 volumes d'eau.

L'esprit 3-5 à 29 1-2 Cartier donne 5 volumes d'eau-de-vie à 19° Cartier en mélangeant 3 parties d'alcool avec 2 parties d'eau.

On désignait également le 3-7 et le 3-8

pour des esprits de force moyenne. De ces désignations, le nom de 3-6 seul, est resté et il indique l'alcool à 90° centésimaux.

Les densimètres ou alcoomètres spéciaux pour connaître la richesse alcoolique des eaux-de-vie, sont basés sur la quantité d'alcool contenue par litre de liquide. L'alcool plus léger que l'eau est moins dense et le pèse-liqueur s'enfoncera moins dans le liquide. Celui de Baumé sert pour les dissolutions salines ou sucrées, le 0° est établi pour un mélange de 90 parties d'eau et 10 parties de sel marin pur; le 10° dans l'eau distillée et les autres degrés pour les liquides plus légers que l'eau.

L'aréomètre de Cartier est une modification du précédent, il a été construit pour apprécier la force des eaux-de-vie, le 22° de Cartier correspond au 22° de Baumé, mais au-dessus et au-dessous, 15° de Cartier en forment 16° de Baumé.

L'alcoomètre de Gay-Lussac est basé sur la quantité d'alcool contenue dans les eaux-de-vie. Le 0° correspond à l'eau pure distillée, à la température de 39°. 50° indique un mélange de 50 parties d'eau et de 50 parties d'alcool absolu à 100°. Le 100° indique donc l'alcool pur. Ces divisions ne sont pas égales, pour les établir on doit opérer des mélanges d'alcool et d'eau pour les marquer exactement. De même que pour pouvoir lire facilement les degrés sur la tige de cet instrument, on a des alcoomètres de trois espèces différentes, de 0° à 30° pour les petites eaux-de-vie et de 70° à 100° pour les alcools.

Il est ainsi facile de connaître avec cet instrument la quantité d'alcool contenue dans une eau-de-vie. 60° indique un liquide composé de 60 parties d'alcool et 40 parties d'eau. Ces degrés sont établis à la température de 77°, il y a lieu de tenir compte de différence en plus ou en moins, selon la température.

Des tables ont été établies à cet effet par Gay-Lussac pour les corrections à faire au degré indiqué par l'alcoomètre.

Dans les eaux-de-vie on doit aussi tenir compte du *degré réel* et du *degré apparent*. Depuis déjà nombre d'années, les négociants en spiritueux ont l'habitude pour adoucir leurs produits, d'y ajouter des sirops ou des infusions, de cette manière, des eaux-de-vie sont plus denses, le degré indiqué est plus fort que le réel. Pour les opérations de la régie, c'est d'une importance assez grande, car par une distillation d'épreuve, on reconnaît de suite le véritable degré de l'eau-de-vie et, s'il y a dissimulation, un procès en est la conséquence.

*Réduction des eaux-de-vie.*—Les eaux-de-vie sont généralement distillées à 60-68°.

Dans cet état elles ne sont pas buvables, il faudrait, comme autrefois, les conserver des années pour que par l'âge, l'é-

Evaporation, ces eaux-de-vie tombent à 48°-50°. On n'attend plus si longtemps, du reste les alcools d'industrie, sont presque exclusivement employés pour les coupages d'eau-de-vie.

L'opération qui consiste à ajouter de l'eau à de l'alcool ou à l'eau-de-vie forte pour l'amener à un degré convenable pour la vente s'appelle *réduction*. Pour connaître la quantité d'eau à ajouter à une eau-de-vie d'un degré supérieur voici le simple calcul à faire:

Soit 60 litres d'eau-de-vie à 65° à réduire pour la vente, à 45°. Nous disons 60 litres à 65° donnent par une multiplication 390 parties d'alcool qu'il faut diviser on réduire à 45°, c'est donc partager 390 parties en 45; on obtient ainsi 86,6 c'est donc, 86 lit. — 60 26 litres d'eau à ajouter aux 60 litres d'eau-de-vie pour obtenir les 45°.

De même pour opérer un coupage: on veut mélanger 30 lit. d'eau-de-vie à 58° 20 lit. alcool à 90°; pour savoir la quantité d'eau à ajouter pour obtenir une eau-de-vie à 42° par exemple. Voici l'opération à faire: Multiplier la quantité de litres à réduire par le degré et diviser le produit par le degré à obtenir, soit:

$$\begin{array}{r} 30 \times 58 \quad 174 \\ 20 \times 90 \quad 180 \\ \hline \end{array}$$

$$354 : 42 \quad 84,2$$

Ce sera donc 84 litres 20 cent. qu'on devra avoir d'eau-de-vie à 42° soit 34 litres (84-50 34) d'eau à ajouter au mélange.

Des tables dans lesquelles ces calculs sont tout faits facilitent bien ces comptes, mais vu leur simplicité, j'ai cru vous les indiquer.

Il y a lieu de tenir compte, d'un déchet de 2 à 3 environ, par suite de la contraction que subit le mélange d'eau et d'alcool, cela n'a de l'importance que pour de grandes opérations.

#### Eau-de-vie

*Cognac.*—On désigne indifféremment sous le nom de cognac toutes les eaux-de-vie buvables de 36° à 45°, dans la plupart il n'entre pas une goutte du produit de la vigne, je ne sais si la nouvelle loi sur les falsifications, empêchera cette fraude qui nuit considérablement au commerce honnête.

Toutes les eaux-de-vie des Charentes ou distillées dans ces départements sont donc vendues sous le nom de Cognac, on les divise suivant les crus ou qualités en *Bois*, *Borderies*, *Champagne* et *fine Champagne* subdivisées encore en autres désignations.

Ces eaux-de-vie sont distillées exclusivement avec les vins blancs produits par le cépage la *folle blanche*. Ces vins qui n'ont pas grand caractère comme vins de table, produisent par la distillation les délicieuses eaux-de-vie réputées dans le monde entier. Les procédés de distillation sont les mêmes depuis longtemps, on

## GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

11 et 17 Cote de la Place d'Armes, - MONTREAL.

TEL. BELL, MAIN 2113.

## BANQUE DE MONTREAL

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé ..... 14,400,000.00  
Fonds de Réserve..... 11,000,000.00  
Profits non Partagés..... 159,831.

#### BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., Président Honorable  
Hon. Sir George A. Drummond, K.C.M.G., Président  
E. S. Clouston, Vice-Président Jas. Ross, Ecr.  
A. T. Paterson, Ecr. Hon. Robt. McKay  
R. B. Angus, Ecr. Sir W. C. Macdonald  
Edward B. Greenhalghs, Ecr., R. G. Reid, Ecr.  
E. S. Clouston—Gérant Général,  
A. Macleider, Insp. chef et Surlint. des Succursales.  
H. V. Meredith, Asst. Gérant et Gérant à Montréal.  
C. Sweeny, Surlintendant des succursales de la Colombie Anglaise.  
W. E. Stavert, Surlintendant des succursales des Provinces Maritimes.  
F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales C. B.  
E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario.

100 Succursales au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre et à Terre-Neuve.

Londres, Ang.—46-47 Threadneedle St., E. C., F. W. Taylor, Gérant.

New York 31 Pine St., J. Y. Hulden, W. A. Bog et J. T. Mollaux, Agents.

Chicago—J. M. Greata, Gérant.

Spokane, Wash.—Bank of Montreal.  
St. John's et Birchy Cove, (Bale des Isles), Terre-Neuve.

DEPARTEMENTS D'EPARGNE dans chacune des succursales Canadiennes où les dépôts sont reçus et l'intérêt alloué aux taux ordinaires.  
COLLECTIONS dans toutes les parties du Dominion et des Etats Unis, faites aux meilleurs taux.  
LETTRES DE CREDIT, négociables dans toutes les parties du monde, émises aux voyageurs.

#### BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres The Bank of England, The Union of London et Smith's Bank Ltd. The London and Westminster Bank Ltd. The National Provincial Bank of England Ltd.  
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Ecosse—The British Linen Co. Bank et succursales.

#### BANQUIERS AUX ETATS-UNIS.

New York—The National City Bank, The Bank of New York, N. B. A. The National Bank of Commerce a N. Y.  
Boston—The Merchants National Bank; J. B. Moore & Co.  
Buffalo—The Marine National Bank.  
San Francisco—The First National Bank, The Anglo-Californian Bank, Ltd.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: - St-Hyacinthe, P. Q.

CAPITAL PAYE ..... \$329,516.00  
RESERVE ..... 75,000.00

#### DIRECTEURS:

J. C. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,  
M. ARCHAMBAULT, Dr E. OSTIGUY,  
JOS. MORIN, W. A. MOREAU,  
F. PHILIE, Inspecteur, Caissier.

#### Succursales:

Drummondville, H. St-Amant, Gérant.  
St-Osage, M. N. Jarry, gérant.  
Farnham, J. M. Bélanger, gérant.  
Herville, J. F. Moreau, gérant.  
L'Assomption, H. V. Jarry, gérant.  
Correspondants: — Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales, Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. Boston: Merchants National Bank.

obtient l'arôme et le bouquet du cognac en distillant les eaux-de-vie à 65°-68° sans chercher à avoir une force alcoolique supérieure qui détruirait les essences aromatiques.

Immédiatement après la distillation, les eaux-de-vie n'ont pas le bouquet, l'arôme qui les caractérise, ce n'est qu'après quelques années qu'on peut les apprécier. Elles sont logées dans des fûts neufs en bois de chêne, où elles sont conservées. Ces fûts neufs sont *avinés* en leur passant des petites eaux qui enlèvent l'excès de tannin du chêne. Les eaux-de-vie nouvelles sont mises dans un lieu frais plutôt humide, les vieilles dans un endroit sec; dans le premier cas, l'alcool s'évapore davantage et dans le second c'est l'eau qui disparaît. Aussi les premières années l'eau-de-vie donne-t-elle un déchet assez considérable avec une réduction de degré. Les fûts étant en vidange, l'eau-de-vie se bonifie bien plus vite; autrefois, jamais on ne faisait le remplissage des fûts d'eau-de-vie. Les bouilleurs des Charentes se faisaient une gloire de leur production, aucun sacrifice ne leur coûtait pour avoir des eaux-de-vie parfaites de qualité.

Les maladies de la vigne ont réduit considérablement la production des cognacs, c'est alors que les alcools d'industrie ont servi de base aux coupages, la vente du cognac n'a pas diminué, mais la qualité s'en est bien ressentie, malgré les prix élevés que cette excellence a atteints.

Parmi les eaux-de-vie de vin produites en dehors des Charentes, celles de l'Armagnac tiennent encore une certaine place; ces eaux-de-vie distillées seulement à 52°-54° sont plus tendres que les cognacs, elles sont buvables la seconde année; si elles n'ont pas le bouquet et la finesse des premières, elles ont un arôme et un goût d'amande qui convient assez.

La distillation des vins se pratique comme dans les Charentes, les bouilleurs ont conservé les anciens alambics qui donnent un bon résultat.

Dans le Midi on distille les vins tourrés, poussés ou filants, sans subir aucun traitement; cependant pour avoir un assez bon produit, il convient de séparer les premières et les dernières parties de la distillation, c'est-à-dire les produits de tête et de queue. Généralement on opère par deux distillations, dans la première on obtient le titre de 40° à 50°; par la rectification, on a des esprits à 85°. Ces 3-6 de vin dits 3-6 de Montpellier servent à remonter les vins, mais leur goût âcre, sans finesse ni bouquet, empêche de les employer comme eau-de-vie fine, on préfère généralement les alcools neutres, auxquels on donne l'arôme et le bouquet nécessaires.

La Bretagne et la Bourgogne produisent encore des eaux-de-vie qui se rapprochent du type Cognac; ces eaux-de-vie

ont leur emploi et tiennent leur place parmi les bonnes qualités.

*Eau-de-vie de marc.*—Le marc de vendange après un pressurage, contient encore de l'alcool, des sels, des huiles essentielles, des matières grasses et résineuses, enfin avec les rafles, pellicules, pépins des matières utilisables.

La distillation recueille une partie de ces éléments et imprime son caractère à l'eau-de-vie, qui en résulte. C'est ainsi qu'elle est imprégnée d'odeurs et de goûts composés bien différents de ceux des esprits de vin.

Les marcs sont souvent conservés un certain temps, ils s'aigrissent et ne donnent alors que des eaux-de-vie mauvaises.

On pratique la distillation à feu nu ou à la vapeur, on pousse l'opération jusqu'à la fin de manière à recueillir tout le liquide alcoolique. On rectifie cette première eau-de-vie pour la recueillir à 62-65°. Les amateurs d'eau-de-vie de marc la préfèrent généralement jeune avec son goût empyreumatique et sa saveur âcre. Le commerce également l'emploie dans l'année de sa distillation, elle couvre davantage l'addition des 3-6 employés dans les mélanges.

**Kirsch, Kirschenwasser**

Le *kirsch* ou *eau-de-vie de cerise* est une liqueur très estimée que l'on obtient par la distillation de la merise. On cultive dans les Vosges, la Suisse et la Forêt-Noire, des variétés de cerises ou de merises spéciales à cette fabrication.

Les cerises sont récoltées à leur parfaite maturité. Les fruits après leur cueillette sont déposés dans des tonneaux, bien fermés en attendant la fermentation et ensuite la distillation. On a soin d'enlever la queue, complètement inutile, elle pourrait même donner mauvais goût au kirsch. Dans certains pays, les cerises sont écrasées sans toucher au noyau, cette manière facilite la fermentation.

Les cerises mises en tonneaux bien fermés peuvent attendre la distillation toujours assez longue en raison de la quantité de fruits à distiller. On ne provoque la fermentation qu'au fur et à mesure.

La distillation des cerises se fait par les anciens alambics à feu nu, elle s'opère lentement et avec soin; on conserve les produits de tête qui ont un goût âcre et une odeur forte et désagréable. Ces petites eaux adoucies au moyen de la chaux et les acides qui s'y trouvent sont réunies et distillées ensuite à part.

*Kirsch de commerce.*—Le kirsch obtenu de la seule distillation des cerises, est un produit assez cher, car 100 kilog. de cerises ne donnent que 7 à 9 litres de kirsch à 50°. On distille donc des second kirsch

**EMILE JOSEPH, L. L. B.**

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

BUREAU PRINCIPAL

No 9 Place d'Armes - - - - - MONTREAL

BUREAU D'ADMINISTRATION.

Monsieur G. N. DUGHARME, - - - - - Président.  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, - - - - - Vice-Président.  
Industriel de Montréal.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, - - - - - Directeur.  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur H. LAPORTE, - - - - - Directeur.  
De l'Epicierie en Gros Laporte, Martin et Cie.  
Monsieur S. CARSELEY, - - - - - Directeur.  
Propriétaire de la maison "Carsley", Montréal.  
M. Tancrede Bienvenu, - - - - - Gérant-Général.  
M. Ernest Brunel, - - - - - Assistant-Gérant.  
M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur.

SUCCURSALES.

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
Berthierville, P. Q.; D'Israël, P. Q.; St-Anselme, P. Q.; Terrebonne, P. Q.; St-Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.; Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs.

Sir ALEXANDRE LACOSTE, - - - - - Président.  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, - - - - - Vice-Président.  
Honorable ALFRED A. THIBAudeau, Sénateur,  
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)  
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux-Publics de la Province de Québec.  
Dr A. A. BERNARD et l'hon. JEAN GIROUARD,  
Conseiller Législatif.

DEPARTEMENT D'EPARGNE.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3 p.c. sur dépôts payables à demande.

**LA BANQUE MOLSON**

Incorporée en 1855

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Capital, - - - - - \$3,000,000  
Fonds de Réserve, - - - - - \$3,000,000

JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.

Succursales dans la Province de Québec:

- ARTHABASKA
- CHICOUTIMI
- DRUMMONDVILLE
- FRASERVILLE et RIVIERE DU LOUP
- KNOWLTON [STATION
- MONTREAL—
- RUE ST-JACQUES—
- RUE STE-CATHERINE—
- MAISONNEUVE—
- MARKET AND HARBOUR—
- ST-HENRI—
- QUÉBEC
- SOREL,
- STE-FLAVIE STATION
- STE. THÉRÈSE DE BLAINVILLE
- VICTORIAVILLE

58 Succursales dans tout le Canada.  
Agences à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.  
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

ou kirsch de commerce. Les cerises fermentées sont recouvertes d'alcool et distillées, on a donc une plus grande production, car la distillation rend la totalité de l'alcool employé augmentée du produit de la fermentation des cerises.

Cette première distillation donne encore un bon kirsch, parfumé avec un excellent goût de noyau. Dans cette opération, le marc n'étant pas épuisé, on peut encore y repasser des alcools et faire une troisième distillation. Ces kirsch ne peuvent être vendus que comme des kirsch de fantaisie.

On vend encore des imitations de kirsch préparés avec des 3-6 parfumés avec des essences de noyau, ces spiritueux tout à fait de fantaisie, ne peuvent être vendus que sous cette désignation.

Les eaux-de-vie de questchs et de mirabelles sont préparées en Lorraine et en Alsace avec ces sortes de prunes. On les distille de la même façon que le kirsch.

**Rhum, tafia**

Le tafia est le produit de la distillation de la mélasse de canne à sucre, après addition d'eau et mise en fermentation.

Autrefois, on réservait le nom de rhum au seul produit de la distillation du *vesou*, c'est-à-dire au jus ou sirop provenant des cannes à sucre. Le tafia était seulement fait avec des mélasses et autres résidus des sucreries.

La mélasse de canne contient environ 60 à 70% de sucre, qui par la fermentation, se convertit en alcool. Cet alcool de mélasse possède un goût et un arôme qui caractérisent le rhum et le tafia.

On délaie la mélasse dans quatre fois son volume d'eau froide et une ou deux parties de vinasse des opérations précédentes. Cette vinasse remplit le rôle de levure, et elle donne à ce moût l'acidité nécessaire à la bonne marche de la fermentation. Par suite de la température élevée, cette fermentation marche rapidement et aussitôt qu'elle a cessé, on procède à la distillation.

Pour 220 livres de mélasse, on peut obtenir de 14 à 15 gallons de tafia à 54°, mais par suite de fermentation souvent incomplète, on n'atteint pas toujours ce rendement.

Les appareils de distillation employés dans les habitations sont les anciens alambics qui produisent des flegmes d'assez faible degré qu'on doit repasser.

Les usines se servent d'appareils à distillation continue, qui donnent du premier jet des alcools à 75°-80°, que l'on réduit au titre commercial de 54°.

Tel qu'il sort de l'alambic, le rhum ou le tafia est complètement incolore, avec une faible odeur empyreumatique, dans cet état, on ne reconnaîtrait pas le rhum qu'on a l'habitude de voir et de consommer.

Il faut le colorer et l'aromatiser. La

couleur se donne avec de la mélasse ou de la cassonade caramélisée, le parfum s'obtient avec une sauce composée de diverses substances aromatiques, telles que: râpures de cuir tanné, tan de chêne pilé, clous de girofle, goudron de Norwège, eau-de-vie de canne.

Toutes ces substances sont mises ensemble dans un petit fût à infuser, une quinzaine de jours; on tire au clair, on filtre et on y ajoute le caramel. Cette sauce est ajoutée par petites portions au rhum à 54°.

Le "rhum habitant" est distillé dans des habitations de campagne où sont installées les sucreries au milieu des champs de canne à sucre.

Le "rhum usine" est produit dans des distilleries munies d'appareils perfectionnés de grande production.

Les rhums "Ste-Lucie" et "Grenade" sont estimés; ils sont très parfumés et d'une qualité supérieure à la production courante de la Martinique.

Les rhums "Jamaïque" sont distillés et expédiés à un fort degré, 76°-78°, ce n'est qu'après quelques années qu'ils sont buvables; leur goût particulier de cuir tanné les caractérise. On les emploie avantageusement dans les coupages.

Cependant les rhums Jamaïque de 15 à 20 ans d'âge et de bonne qualité, sont encore les plus appréciés.

#### Genièvre et whisky

Ces divers spiritueux sont fabriqués avec des moûts de substances farineuses, malt d'orge ou de seigle.

Ces moûts sont préparés de la même manière que pour la fabrication de la bière, avec plus de soin s'il est possible. Pour la distillation, on presse la drèche, de manière à n'avoir qu'un liquide clair pour que le produit spiritueux aie la finesse et la netteté de goût désirable.

Cette distillation effectuée généralement dans d'importantes usines, s'opère dans de grands appareils à distillation continue.

On aromatise le genièvre avec les baies de cet arbrisseau, soit en les ajoutant dans la distillation, soit par macération dans l'alcool.

Le "gin" est le genièvre anglais; il a généralement une teinte légèrement ambrée par suite de son séjour dans les fûts. On distingue le "Dry Gin" ou genièvre sec, plus fort, il a généralement 50°. Le gin demi-sec et l'"Old Tom Gin" sont moins alcooliques, le dernier est légèrement doux.

Le "Schiedam" est du genièvre de Hollande fabriqué dans cette ville; il a une réputation méritée.

Les Whiskies sont encore des eaux-de-vie de grains. On les produit en Angleterre, en Ecosse et en Irlande. Ces produits ont aussi une grande réputation.

De même que toutes les liqueurs spiritueuses, leur qualité est acquise par une

bonne fabrication et leur vieillesse. On emploie encore comme matière première l'orge, le seigle, le riz, le maïs qui, après un maltage et les différentes opérations de cuisson et de fermentation sont distillées avec tout le soin désirable dans des appareils perfectionnés.

On conserve les whiskies dans des fûts ayant contenu des vins d'Espagne, Xérès, Madère, etc., ils prennent dans ces tonneaux, un goût de rancio et le parfum qui fait leur mérite.

Le Whisky d'Irlande. *Irish Whisky*, possède un goût de fumée particulier, cette saveur appréciée des amateurs lui est communiquée dans sa fabrication et dans les fûts.

Les Etats-Unis produisent encore des Whiskies dont la qualité et la réputation sont hors de pair.

#### EXPERIENCE INUTILE

Le Dr Wiley après avoir soumis pendant quelque temps un groupe de volontaires qu'on a baptisés du nom de "poison squad" à une expérience pour déterminer l'effet sur l'homme de l'usage des antiseptiques employés pour la conservation des aliments, va se livrer à de nouvelles expériences sur une nouvelle escoade.

Il ne s'agit plus cette fois d'antiseptiques.

Le Dr Wiley voudrait maintenant s'assurer si l'alcool a un effet nuisible ou non sur le corps humain.

Dès maintenant et depuis longtemps, il est un fait bien acquis, c'est qu'un usage modéré de l'alcool n'a jamais fait de mal à personne. Ce qui fait mal, c'est l'abus.

Comme nous sommes certains à l'avance que le Dr Wiley ne soumettra pas ses patients à une dure épreuve en les abreuvant d'alcool, son expérience ne pourra pas être concluante.

Ne pouvant être concluante, nous nous demandons à qui et à quoi elle pourra être utile.

#### PRIX DE L'ARGENT EN 1906

Le prix de l'argent a augmenté continuellement en 1906 jusqu'à ce qu'il eût atteint 71½, le plus haut prix depuis 1893. La cause première de ce mouvement a été l'achat sans précédent pour le compte de l'Inde, bien que la Chine ait eu moins d'influence. Durant la dernière partie de l'année, le gouvernement des Etats-Unis et le Mexique ont acheté de l'argent non monnayé à cause de la rareté de la monnaie. Dans les arts, il y a eu aussi une demande plus forte, bien que la production de l'argent n'ait pas augmenté d'une manière appréciable. La même disproportion entre l'offre et la demande a eu lieu pour les autres métaux, ce qui indique l'activité des affaires en 1906.

#### AVIS

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Compagnie de Publications Commerciales aura lieu au bureau principal de la Compagnie, 25 rue St-Gabriel, lundi le 28 janvier 1907.

Par ordre,

J. A. LAQUERRE, sec.

#### Rapport de Brevets

Nos lecteurs trouveront plus bas une liste de brevets canadiens récemment obtenus par l'entremise de MM. MARION & MARION, sollicitateurs de brevets, Montréal, Canada, et Washington, E.-U.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

Nos.

- 102625—William Maloney, Sherbrooke Est, Que. Moissonneuse.  
 102661—Donald D. Riley, Hamilton, Australie. Dispositif pour fixer les pointes aux pics.  
 102669—Arthur P. Couture, Winnipeg, Man. Penture pour fenêtres.  
 102695—A. L. Mangin, Hull, Qué. Appareil pour la production d'ozone.  
 102707—Albert Belair, Ahuntsic, Qué. Perfectionnements dans la construction des cercueils.  
 102757—Ludwig Weisz, Budapest, Hongrie. Transformation de matériel friable en blocs durs et solides.  
 102757—H. J. Wessels, Comte de Frise, Paris, France. Appareil stérilisateur de liquides.  
 102790—Berthold G. Reschke, Hambourg, Allemagne. Manufacture d'explosifs pouvant être maniés sans danger.  
 102812—Frederick J. Gilman, Montréal, Qué. Appareil pour travaux en béton sous eau.  
 102880—Joseph St-Jacques, St-Herménégilde, Qué. Appareil pour niveler les chemins en enlevant la neige.

TOUR DU MONDE.—Journal des voyages et des voyageurs.—Sommaire du No 52 [29 décembre 1906].—1o Deux peuplades espagnoles à demi sauvages: Les Jurdés et les Batuecas, par Anna Sée.—2o A travers le monde: L'importance et l'agencement des tombeaux chinois, par J. Hardy et Ch. Lenormand.—3o Civilisations et religions: Les Sans-travail et la misère à New-York.—4o A travers la nature: La disparition probable des loups en France.—5o Dans le monde du travail: Un Centre d'éducation sociale en Angleterre à l'usage de la classe ouvrière, par Georges-Benoit Lévy.—6o Livres et cartes.—7o Les revues étrangères.

Abonnements.—France: Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr. Union Postale: Un an, 28 fr. Six mois, 15 fr. Le numéro, 50 centimes. Bureaux de la librairie Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

JOURNAL DE LA JEUNESSE.—Sommaire de la 1778e livraison [29 décembre 1906].—La sorcière du Vésuvè, par Gustave et Georges Toudouze.—L'Almanach Hachette.—L'enfant aux fourrures par Adrien Remacle.—Un retour aux grenadiers, par Pierre de Mériel.  
 Abonnements.—France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (Incendie)  
**Bureaux : 1720 rue Notre-Dame**  
 Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGET, Président.  
 J. E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

### "La Providence"

**ASSURANCE CONTRE LE FEU**  
 Bureau Principal : 52, rue St-Jacques,  
 MONTREAL.  
 SPÉCIALITÉS : Risques Commerciaux à 20 p.c. de  
 réduction—Pourquoi tous les marchands ne  
 profiteraient-ils pas de ce grand avantage? La Cie  
 n'a aucune réclamation non payée—On demande  
 des Agents—S'adresser à  
**L. A. PICARD, Gérant.**

## Sun Life Assurance Company of Canada

**Bureau Principal, - MONTREAL**  
 L'homme habile à prendre des assurances et  
 qui veut conduire son affaire d'une manière  
 strictement honnête et honorable, a une excel-  
 lente occasion de le faire dans cette Compagnie  
 "Prospère et Progressive." Ecrivez au Surin-  
 tendant des Agences à Montréal.

## LA PROVINCIALE

**Assurance-Mutuelle-Incendie**  
 Bureau-chef: **EDIFICE GUARDIAN**  
**160, RUE ST-JACQUES**  
**MONTREAL.**

Sécurités absolues. Taux raisonnables.  
 AGENTS demandés dans toutes les localités.

## LA CANADA LIFE A PAYÉ

en 1905, aux détenteurs de polices ou  
 à leurs représentants : : : : :

**\$3,272,000**

contre des paiements similaires de  
**\$4,954,000**  
 faits par les vingt-et-une autres com-  
 pagnies Canadiennes.

## The Phoenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,  
 89 rue St-Sacrement, Montréal

# Assurances

## LE SUCCES DANS L'ASSURANCE

Par Edward A. Woods, dans Insurance World.

(Suite).

Tenez-vous en relations avec les per-  
 sonnes que vous assurez. Surveillez les  
 occasions qui peuvent se présenter d'aug-  
 menter leur assurance: mariages, nais-  
 sances dans leur famille, nouvelles rela-  
 tions d'affaires, emprunts d'argent,  
 achats de propriétés, associations d'af-  
 faires, augmentations de salaire, chan-  
 gements dans les affaires—toutes raisons  
 pour augmenter leur assurance.

Tenez un registre des polices devant  
 arriver à échéance dans d'autres compa-  
 gnies, même dans plusieurs années.  
 Quand un homme a achevé de payer une  
 police dans une autre compagnie, vous  
 pouvez chercher à lui persuader de pren-  
 dre une police semblable dans la vôtre.

Recherchez dans la société d'anciens  
 détenteurs de polices, qui viennent d'au-  
 tres districts; tenez-vous en relations  
 constantes avec eux.

Faites savoir à vos assurés et même  
 à vos amis que vous êtes toujours dési-  
 reux d'apprendre les noms de ceux qui  
 ont besoin d'assurance, montrez-leur que  
 vous appréciez les renseignements qu'ils  
 vous fournissent, non pas nécessaire-  
 ment en payant ces renseignements en  
 argent, mais par un mot de remercie-  
 ment, en leur rendant service dans leurs  
 affaires quand vous le pouvez, à l'occa-  
 sion en leur offrant une boîte de cigares  
 ou tout autre cadeau.

Ces choses ont souvent plus d'effet que  
 de l'argent. En particulier manifestez  
 votre appréciation en assurant les per-  
 sonnes dont les noms vous ont été four-  
 nis et en le faisant savoir à ceux qui vous  
 les ont fournis. Vous ne vous donneriez  
 pas longtemps la peine de donner des  
 noms de personnes à un homme dans une  
 ligne quelconque d'affaires, si cet homme  
 ne faisait jamais d'affaires avec elles; mais  
 si, par exemple, vous indiquiez dix per-  
 sonnes à un vendeur et que celui-ci re-  
 vienne vous dire qu'il a vendu des mar-  
 chandises à huit d'entre elles, vous seriez  
 prêt à lui indiquer d'autres noms, beau-  
 coup plus que si ce vendeur venait vous  
 dire qu'il n'a rien vendu à aucune des  
 personnes indiquées et, vous demandait  
 de lui donner dix autres noms. Le suc-  
 cès est toujours admiré.

Tenez-vous en relations avec des asso-  
 ciations d'hommes assurables. Cherchez  
 constamment des occasions d'élargir le  
 cercle de vos connaissances. Celui qui  
 veut avoir des amis doit se conduire en

## COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.

d'Assurance contre l'Incendie  
 Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
 CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.  
 ÉTABLIE EN 1859

|  |                |
|--|----------------|
| Capital autorisé   | \$1,000,000.00 |
| Actif net excédant   | 480,000.00     |
| Dépot au gouvernement du Canada<br>pour la garantie des porteurs<br>de polices | 80,000.00      |
| Sinistres payés à date   | 883,021.10     |

Cie indépendante. Taux modérés.  
**A. A. LABRECQUE, Président.**  
**J. B. LAFLEUR, Gérant.**

BUREAU PRINCIPAL :

**59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"**

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non  
 représentées.

Ecoutez attentivement, répondez pru-  
 demment, décidez-vous promptement.

## WESTERN

### Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie  
 et sur la Marine  
 INCORPORÉE EN 1851

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| CAPITAL PAYÉ                 | \$1 500,000 |
| ACTIF, au-delà de            | 3,460,000   |
| REVENU pour 1905, au-delà de | 3,680,000   |

Bureau Principal: **TORONTO, Ont**  
 Hon. Geo. A. Cox, Président.

**J. J. KENNY** Vice-Prés. et Directeur Gérant  
**C. C. FOSTER**, Secrétaire.

**Succursale de Montréal :**  
**189 rue Saint-Jacques.**  
**ROBT. BICKERDIKE, Gérant.**

Une bonne annonce vend des mar-  
 chandises aujourd'hui et vous fait une  
 bonne réputation pour demain.

### POLICES CLAIRES

### CONTRATS RAISONNABLES.

Les Polices sont simples et claires; les  
 Contrats sincères et équitables.

**UNION MUTUAL LIFE INSURANCE CO.**  
 Portland, Maine.

Pour agences, s'adresser à **Henri E. Morin**,  
 surintendant, ou à **W. I. Joseph**, gérant, 151  
 rue St. Jacques, Montréal; **Geo. P. Chateau-  
 vert**, 405 rue St. Jean, Québec; **J. P. Michaud**  
 Fraserville, Québec.

La publicité, c'est la multiplication des  
 ventes.

## THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

**La Compagnie du Peuple, par le  
 Peuple, pour le Peuple.**

**ACTIF : \$151,663 477 29**

A plus de polices payant primes en force (11 ans)  
 aux États-Unis et au Canada que n'importe quelle  
 autre compagnie et, pendant chacune des dix années  
 passées, a accepté et émis plus de polices nouvelles  
 en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

**MOYENNE D'UNE JOURNÉE D'OUVRAGE.**

|   |              |                |
|---|--------------|----------------|
| Reclamations payées.....  | } Par jour { | 395            |
| Polices échues.....   |              | 6,972          |
| Nouvelles Assurances inscrites,                                     |              | \$1,502,484.00 |
| Paiements aux porteurs de Poli-<br>ces et additions à la Réserve... |              | \$123,788 29   |
| Actif accru.....  |              | \$ 77,275.94   |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion,  
 pour la protection des détenteurs de polices au Ca-  
 nada en titres Canadiens, plus de **\$3,000,000.00.**  
**\$1,596,509,769.00** d'assurances en vigueur sur  
 8,596,705 Polices.

ami. Ne perdez pas de vue les enfants de vos assurés. Ne les négligez pas jusqu'à ce qu'ils soient assurés par des agents d'autres compagnies. Nos examinateurs locaux, nos inspecteurs, les caissiers des banques par l'entremise desquelles nous encaissons les primes, sont plus ou moins intéressés à l'augmentation de nos affaires; demandez-leur des renseignements et montrez-leur que vous vous en servez avec avantage. Chaque fois qu'une réclamation ou qu'une police échue est payée, essayez de renouveler l'assurance. Si les bénéficiaires ne sont pas assurables, vous pouvez presque toujours obtenir d'eux les noms d'autres membres de la famille susceptibles d'être assurés.

Il arrive souvent qu'un agent fasse cent milles pour assurer quelqu'un et s'aperçoive que son voisin a été assuré par un rival. Cela me rappelle l'histoire d'un homme qui possédait une ferme et qui la vendit pour aller dans l'ouest à la recherche de l'or. L'acheteur de la ferme en poussant un jour une brochette hérita quelque chose de brillant qui était de l'or. L'homme qui avait vendu sa ferme pour aller à la recherche de l'or avait de l'or sur le terrain même de sa ferme.

Nous avons souvent assuré des fils et des membres des familles de représentants d'autres compagnies auxquels ces membres n'avaient jamais suggéré l'idée de les assurer. Vous est-il jamais venu à l'idée que quelques-uns de vos amis les plus intimes se trouvent blessés de ce que vous ne discutez jamais vos affaires avec eux? Que penseriez-vous si un de vos

amis, pour vendre un article dont vous vous servez vous-même, sollicitait tout le monde, sans vous parler jamais de l'article en question?

### CONVENTION ANNUELLE DES COMMISSAIRES D'ASSURANCE DES ETATS-UNIS

A la convention annuelle des commissaires d'assurance des Etats-Unis, le président a prononcé un discours, dont nous extrayons le passage suivant, traduit de "Money and Risks":

Le temps des vastes surplus non expliqués, avec les dépenses extravagantes, les estimés trompeurs et l'irresponsabilité de l'administration, qui en sont la conséquence, est passé.

Avec ces surplus, le dividende différé disparaît naturellement. Par lui-même, le dividende différé n'est pas un mal. C'est à lui qu'est due une grande partie des assurances en vigueur maintenant. Sa condamnation est due aux crimes commis en son nom. Le sentiment public l'a condamné à cause de ces offenses. Avec une comptabilité convenable, le dividende différé n'aurait fait de tort à personne. Mais il est mort. Paix à ses cendres.

Il est néanmoins nécessaire qu'une comptabilité stricte soit soumise fréquemment aux détenteurs de polices pour toute police émise dans le passé ou pour toutes celles qui seront émises à l'avenir. Les immenses surplus déjà accumulés, avec leur accroissement futur, appartiennent aux détenteurs de polices du passé. Deux torts n'ont jamais fait un droit, et le moment est arrivé de prévoir toute ten-

tative possible d'emploi ou de manipulation de ces fonds pour favoriser, par des dividendes annuels ou autrement, de futurs détenteurs de polices, qui n'y ont aucunement contribué. C'est, à mon avis, une des questions vitales que les membres de cette convention seront appelés à étudier.

La disparition du dividende différé a ouvert la voie, dans certains milieux, à l'exploitation de nouveaux stratagèmes ayant les mêmes caractéristiques d'estimation de gains grossièrement extravagante, de manipulation de fonds, etc., qui ont amené la condamnation générale de l'ancien système. Il faut se garder contre ce fléau, sous quelque forme qu'il apparaisse.

Une loi prévoyant l'uniformité des polices contenant, pour les autres polices, certaines clauses statutaires, et éliminant de ces derniers contrats les clauses spécifiques jugées nuisibles, devrait, je crois, être recommandée par cette convention. Je ne serais pas en faveur d'une loi de polices uniformes qui ne prévoirait pas l'émission d'autres formes de polices conformes aux exigences statutaires spécifiées. Une loi portant la clause indiquée, tout en donnant au public ce qui est considéré comme des polices de la meilleure forme, donnerait l'occasion au génie de l'actuaire et du gérant de s'affirmer au nom du détenteur de police, en formulant des options plus larges ou des clauses plus libérales.

(A suivre).

Les bonnes mœurs et la morale sont des amies jurées et de fermes alliées.— (Watts.)



## La Grande Police Industrielle de la Banque d'Epargne

ASSURE VOTRE VIE ET REMBOURSE VOTRE ARGENT.—3c. PAR SEMAINE EN MONTANT

Déposée et émise uniquement par

**THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY.**

CAPITAL ENTIEREMENT SOUSCRIT

UN MILLION DE DOLLARS.

H. POLLMAN EVANS,  
Président.

BUREAU PRINCIPAL: 54, rue Adélaïde Est  
TORONTO.

AGENTS  
DEMANDES.



## La Compagnie d'Assurance "CROWN LIFE"

Emet toutes sortes de polices incontestables à partir de la date de leur émission. Des prêts peuvent être obtenus après la deuxième année. Aucune restriction quant aux voyages, à l'occupation ou à la résidence. C'est maintenant le moment de vous assurer. Un délai peut signifier une perte irrémédiable du capital investi.

Directeurs pour la Province de Québec: Lt. Col. F. C. HENSHAW, RODOLPHE FORGET, M.P.  
Hon. H. B. RAINVILLE. H. MARKLAND MOLSON.

**STANLEY HENDERSON**, Gérant Général pour la Province de Québec.

Celui qui remet toujours au lendemain laisse toujours passer l'occasion.

**Bureaux:**  
Chambres de la Banque Sovereign, rue St-Jacques,  
**MONTREAL.**